

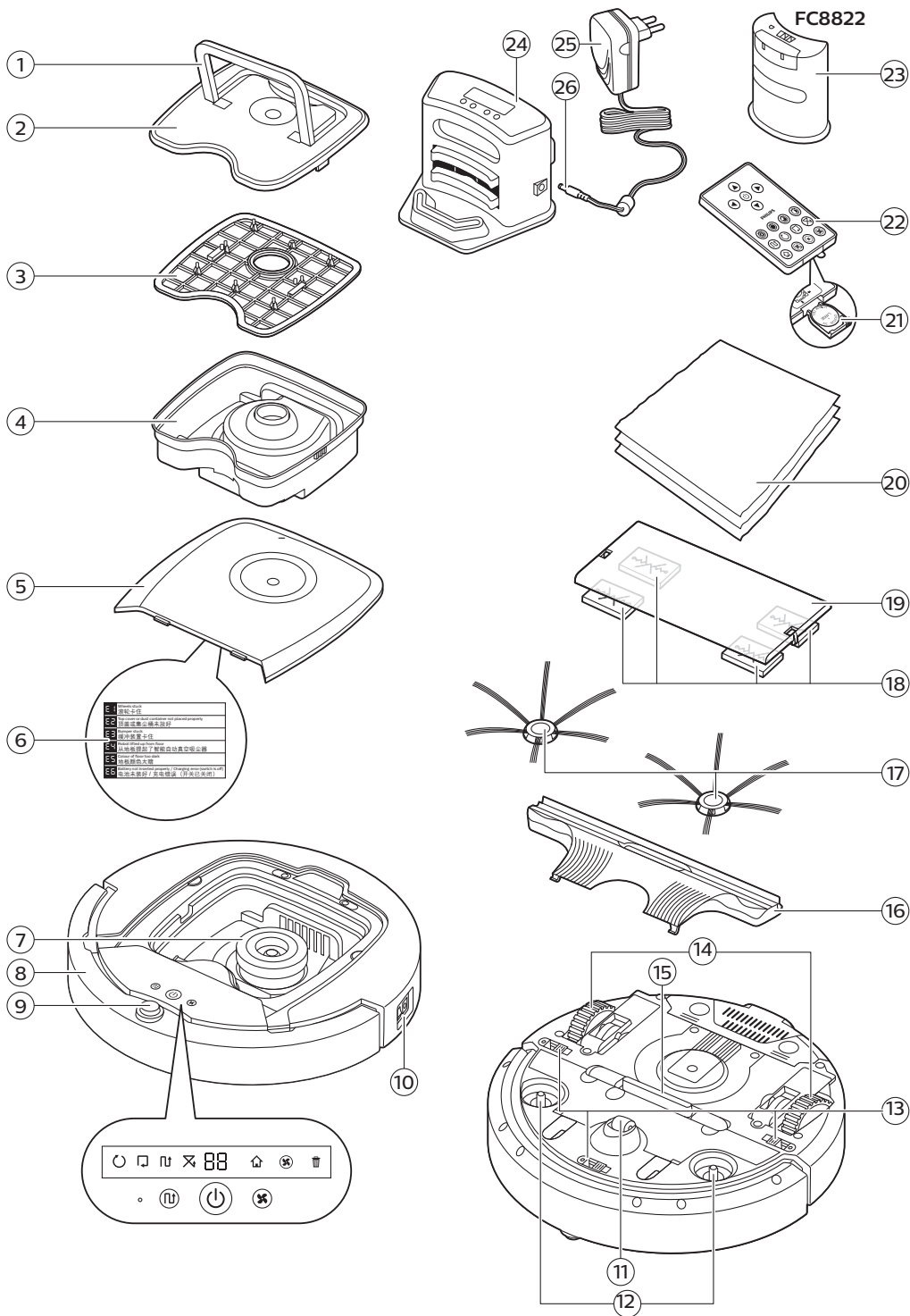
PHILIPS

FC8822, FC8812





FC8822



English 6
Čeština 29
Magyar 52
Română 76
Slovensky 101
Русский 124
Українська 149
Қазақша 173

Introduction

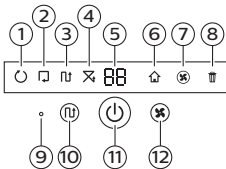
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description

- 1 Handle of dust container lid
- 2 Dust container lid
- 3 Filter
- 4 Dust container
- 5 Top cover
- 6 Error codes table
- 7 Fan
- 8 Bumper
- 9 Docking station sensor
- 10 Power switch
- 11 Front wheel
- 12 Side brush shafts
- 13 Drop-off sensors
- 14 Wheels
- 15 Suction opening
- 16 TriActive XL nozzle
- 17 Side brushes
- 18 Fixation blocks for dry wipes
- 19 Dry wipe holder
- 20 Dry wipes
- 21 Battery holder
- 22 Remote control
- 23 Invisible wall (FC8822)
- 24 Docking station
- 25 Adapter
- 26 Small plug

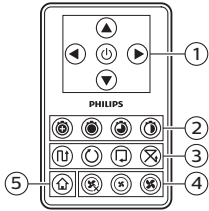
Display and remote control

Display of robot



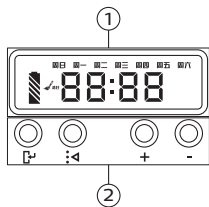
- 1 Spiral mode indicator
- 2 Wall-following mode indicator
- 3 Zigzag pattern mode indicator
- 4 Random mode indicator
- 5 Cleaning time
- 6 Docking icon
- 7 Fan speed indicator
- 8 Dustbin full indicator
- 9 Sound sensor
- 10 Mode selection button
- 11 Start/stop button
- 12 Fan speed button

Remote control



- 1 Navigation buttons and start/stop
- 2 Cleaning time buttons
- 3 Cleaning mode buttons
- 4 Fan speed buttons
- 5 Docking button

Control panel of docking station



- 1 Display with time, day and programming indications
- 2 Adjusting and setting buttons

How your robot works

What your robot cleans

This robot is equipped with features that make it a suitable cleaner to help you clean the floors in your home.

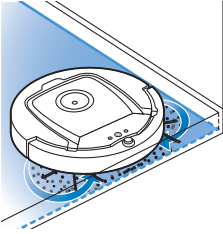
The robot is especially suitable for cleaning hard floors, such as wooden, tiled or linoleum floors. It may experience problems cleaning soft floors, such as carpet or rugs. If you use the robot on a carpet or rug, please stay close by the first time to see if the robot can deal with this type of floor. The robot also needs supervision when you use it on very dark or shiny hard floors.

How your robot cleans

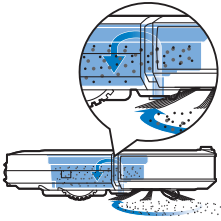
Cleaning system

The robot has a 3-stage cleaning system to clean your floors efficiently.

8 English



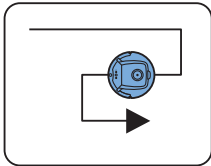
- The two side brushes help the robot clean in corners and along walls. They also help to remove dirt from the floor and move it towards the suction opening.



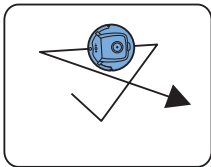
- The suction power of the robot picks up loose dirt and transports it through the suction opening into the dust container.
- The robot comes with a dry wipe holder that allows you to clean your hard floor even more thoroughly with dry wipes.

Cleaning patterns

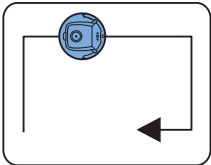
In its auto cleaning mode, the robot uses an automatic sequence of cleaning patterns to clean each area of the room optimally. The cleaning patterns it uses are:



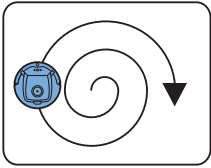
- 1 Z-pattern or zigzag pattern



- 2 Random pattern



- 3 Wall-following pattern



4 Spiral pattern

In its auto cleaning mode, the robot uses these patterns in a fixed sequence: z-pattern, random pattern, wall-following pattern, and spiral pattern.

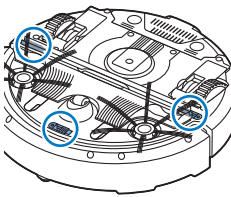
When the robot has completed this sequence of patterns, it starts moving in Z-pattern again. The robot continues to use this sequence of patterns to clean the room until the rechargeable battery runs low, or until it is switched off manually.

If the robot detects a particularly dirty area during its cleaning run, it switches to spiral mode and switches to turbo fan speed to ensure thorough dirt removal.

Note: You can also select each mode individually by pressing the appropriate button on the remote control. The manually selected modes are only active for a couple of minutes. After that, the robot switches back to auto-cleaning mode.

For more details, see chapter 'Using your robot', section 'Cleaning modes'.

How your robot avoids height differences



The robot has three drop-off sensors in its bottom. It uses these drop-off sensors to detect and avoid height differences such as staircases.

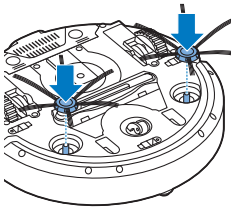
Note: It is normal for the robot to move slightly over the edge of a height difference, as its front drop-off sensor is located behind the bumper.

Caution: In some cases, the drop-off sensors may not detect a staircase or other height difference in time. Therefore monitor the robot carefully the first few times you use it, and when you operate it near a staircase or another height difference. It is important that you clean the drop-off sensors regularly to ensure the robot continues to detect height differences properly (see chapter 'Cleaning and maintenance' for instructions).

Before first use

Mounting the side brushes

- 1 Unpack the side brushes and place the robot upside down on a table or on the floor.

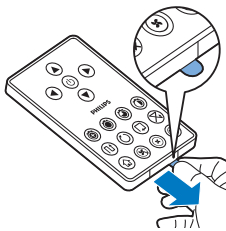


- 2 Push the side brushes onto the shafts on the bottom of the robot.

Note: Make sure you attach the side brushes properly. Press them onto the shaft until you hear them lock into position with a click.

Removing the tag from the remote control

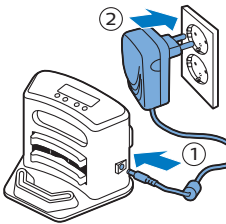
The remote control works on a CR2025 coin-shaped battery. This battery is protected with a protection tag that has to be removed before use.



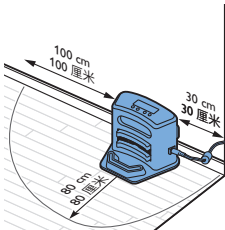
- 1 Pull the battery protection tag out of the battery compartment of the remote control. Now the remote control is ready for use.

Preparing for use

Installing the docking station



- 1 Insert the small plug of the adapter into the socket on the docking station (1) and insert the adapter into the wall socket (2).
 - The display of the docking station comes on.
- 2 Place the docking station on a horizontal, level floor against the wall.



Note: Make sure that there are no obstacles or height differences 80 cm in front, 30 cm to the right and 100 cm to the left of the docking station.

Tip: To ensure the docking station stays firmly in the selected spot, fasten it to the wall with screws or with two strips of double-sided tape.

Charging

When charging for the first time and when the rechargeable battery of the robot is empty, the charging time is four hours.

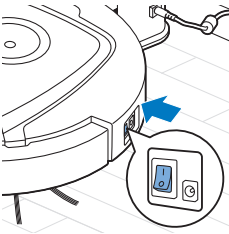
Your robot can be charged in two ways:

- On the docking station, either manually or automatically during use;
- By connecting the robot directly to the mains.

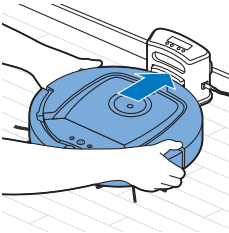
Note: When the rechargeable battery is fully charged, your robot can clean for up to 120 minutes

Charging on the docking station

- 1 Press the power switch to switch on the robot.

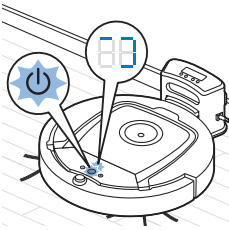


- 2 Place the robot on the plugged-in docking station.

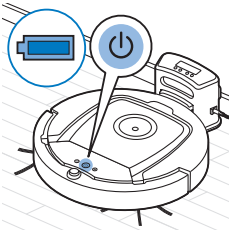


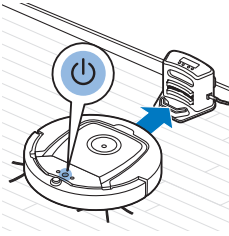
- 3 The start/stop button starts flashing.

Note: Because this is the first time you charge the robot, the display of the robot shows the booting indicator.



- 4 When the rechargeable battery is fully charged, the start/stop button lights up continuously.

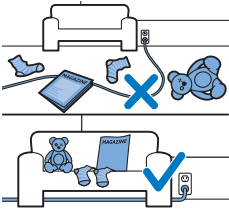




Charging automatically during use

- 1 When the robot has finished cleaning or when only 15% of the battery power remains, it automatically searches for the docking station to recharge. When the robot searches for the docking station, the light in the start/stop button turns orange.
- 2 When the rechargeable battery is fully charged, the start/stop button lights up continuously.

Preparing the room for a cleaning run

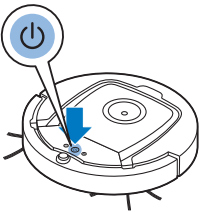


Before you start the robot on its cleaning run, make sure that you remove all loose and fragile objects from the floor. Also remove all cables, wires and cords from the floor.

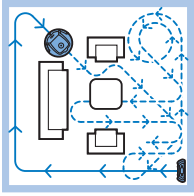
Using your robot

Starting and stopping

- 1 Set the power switch on the side of the robot to the 'on' position.
- 2 Press the start/stop button.
 - You can press the start/stop button on the robot.

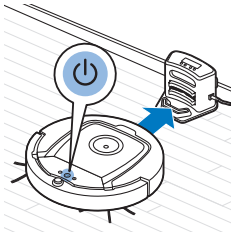


- You can also press the start/stop button on the remote control.
- 3 The start/stop button is continuously on and the robot starts cleaning.

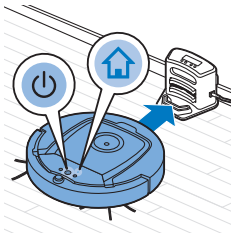


- 4 The robot cleans in the auto-cleaning mode until its battery runs low. In the auto-cleaning mode, it follows repeated sequences of Z-pattern, random, wall-following and spiral patterns.

Note: To select an individual mode, press one of the mode buttons on the remote control. See section 'Cleaning mode selection' for more details.



- 5 When the battery runs low, the start/stop button turns orange and the robot searches for the docking station to recharge.
- 6 You can also press the start/stop button to interrupt or stop the cleaning run. If you press the start/stop button again and there is still enough energy in the rechargeable battery, the robot continues cleaning in the auto-cleaning mode.

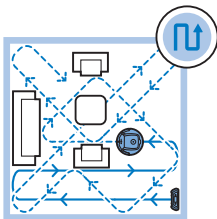


- 7 To make the robot return to the docking station before the rechargeable battery runs low, press the docking button on the remote control. The docking icon on the display of the robot comes on and the robot returns to the docking station.

Cleaning mode selection

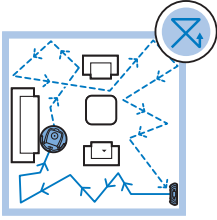
Next to the auto-cleaning mode, this robot has four individual cleaning modes that can each be activated by pressing the appropriate button on the remote control.

Note: The manually selected modes are only active for a couple of minutes. After that, the robot switches back to auto-cleaning mode.



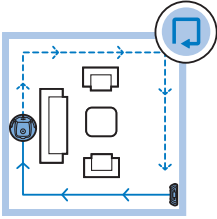
Z-pattern mode

In Z-pattern mode, the robot cleans by making Z-shaped loops through the room to clean large areas.



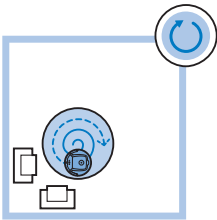
Random mode

In this mode, the robot cleans the room in a mixed pattern of straight and crisscross movements.



Wall-following mode

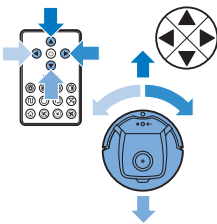
In this mode, the robot follows the walls of the room to give the area alongside the walls an extra clean.



Spiral mode

In this mode, the robot moves in a spiral pattern to clean a small area. If the dust detection sensor detects dirt, the robot automatically switches the fan to turbo speed.

Manual driving

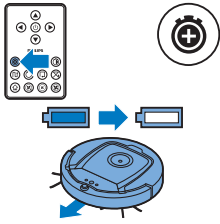


- 1 Use the arrow buttons above and below and to the left and right of the start/stop button on the remote control to navigate the robot through the room.

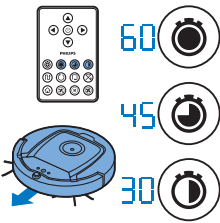
Note: Be careful when you drive the robot manually close to height differences and staircases.

Note: The vacuuming function and the side brushes only work when the robot is driven forward. The left, right or back buttons are only for maneuvering the robot.

Using the cleaning time buttons



- By default, the robot cleans in auto cleaning mode until its rechargeable battery runs low. The robot will then automatically return to its docking station. If you selected one of the other cleaning times (see below), you can switch back to the default mode by pressing the maximum cleaning time button on the remote control.



- The other cleaning time buttons on the remote control allow you to let the robot operate for 60, 45 and 30 minutes respectively. When the cleaning time is finished, the robot returns to its docking station. The docking icon will light up on the display.
- If you do not want the robot to return to the docking station at the end of the cleaning time, press the cleaning time button twice. The docking icon disappears from the display. When the cleaning time is finished, the robot stops.

Operating the docking station

Setting clock time and day

If you want to use cleaning programs, you have to set the clock time and the day of the week on the display of the docking station first.

Note: For the pictures that belong to the steps below, see the pages at the back of this manual.

- 1 Press the set button. The set mode indicator and the clock time indicator start flashing.
- 2 Press the select button once. The hour indication starts flashing.
- 3 Use the + and - buttons on the docking station to set the hour. The set hour appears on the display.
- 4 Press the select button to confirm the hour set. The minutes indication starts flashing.
- 5 Use the + and - buttons on the docking station to set the minutes. The set minutes appear on the display.
- 6 Press the select button to confirm the minutes set. The indication 'Su' for Sunday starts flashing.
- 7 Use the + and - buttons on the docking station to set the current day of the week.
- 8 Press the select button to confirm the day of the week.
- 9 Press the set button to confirm the clock time and day of the week setting. Both the set mode indicator and the clock time indicator stop flashing and turn solid.

Programming cleaning times

If you have set the time and the day of the week on the display of the docking station, you can program cleaning times for your robot.

Note: For the pictures that belong to the steps below, see the pages at the back of this manual.

The programming options available are:

Program	Indications on display
Cleaning every day	All day indications are on
Cleaning on weekdays	Mo to Fri indications are on
Cleaning on 2 consecutive days	Indications of 2 days are on, e.g. Fri and Sa
Cleaning 1 day a week	Indication of selected day is on

- 1 Press the set button. The set mode indicator and the cleaning program indicator start flashing.
- 2 Press the select button once. The hour indication starts flashing.
- 3 Use the + and - buttons on the docking station to set the hour. The set hour appears on the display.
- 4 Press the select button to confirm the hour set. The minutes indication starts flashing.
- 5 Use the + and - buttons on the docking station to set the minutes. The set minutes appear on the display.
- 6 Press the select button to confirm the minutes set. The indication 'Su' for Sunday starts flashing.
- 7 Use the + and - buttons on the docking station to toggle between cleaning programs (see the table above for the programming options available).
- 8 Press the select button to confirm the program selected.
- 9 Press the set button to confirm the programming. Both the set mode indicator and the cleaning program indicator stop flashing and turn solid.
- 10 When you have set a cleaning program, the display shows the cleaning program indicator and the day or days selected. If you leave the robot on standby and its rechargeable battery is fully charged, it will start cleaning at the programmed time on the programmed day or days.



Fan speed buttons

You can use the fan speed buttons to increase the fan speed to turbo or to switch off the fan. The default setting is normal fan speed.

- 1 Press this button to switch off the fan
- 2 Press this button to switch on the fan at normal speed.
- 3 The turbo fan button increases the fan speed.

Clap response

The clap response is enabled when the robot enters sleep mode in the following situations:

- when it stops cleaning due to an error
- when it cannot find its docking station in 20 minutes

If you do not see the robot, you can locate it by clapping your hands once. The robot will respond by beeping and by lighting up all icons on its display.

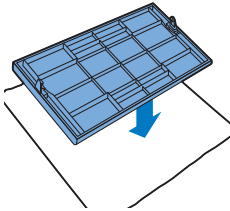
Using the dry wipe attachment

The dry wipe attachment is a feature that allows you to clean hard floors with dry wipes.

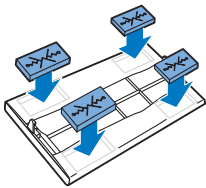
Note: If you use the dry wipe attachment, the robot may have trouble crossing thresholds or climbing onto rugs.

Preparing the dry wipe attachment for use

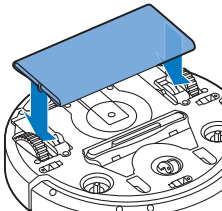
- 1 Turn the robot upside down and place it on the floor or on a table.
- 2 Place the dry wipe on a table and place the dry wipe attachment on the wipe with its fixation lugs pointing towards you.



- 3 Fold both ends of the dry wipe around the dry wipe attachment and fasten the dry wipe onto the attachment by pushing the fixation blocks into the recesses.



- 4 Insert the fixation lug of the dry wipe attachment into the opening just behind the wheel on one side of the robot and push until you hear it lock into place with a click. Then repeat these actions on the other side.
- 5 Turn the robot and place it on the floor on its wheels with the dry wipe attachment touching the floor.

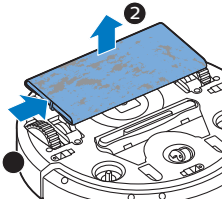


Using the robot with the dry wipe attachment

When the dry wipe attachment is attached, you can use the robot in any mode and on all hard floors. Do not use the dry wipe attachment on carpet or rugs.

Removing the dry wipe attachment

- 1 Remove the dry wipe attachment as soon as you have finished wiping the floor.
- 2 Turn the robot upside down and place it on the floor or on a table.
- 3 Push one end of the dry wipe attachment towards the wheel on the other side of the robot to release it. Then pull the attachment off the robot.

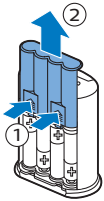


Using the invisible wall (FC8822)

Placing the batteries in the invisible wall

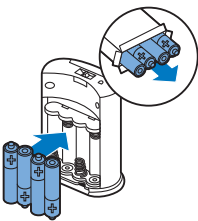
The invisible wall operates on four AA batteries.

- 1 Push the two release tabs at the bottom of the back cover (1) and slide the back cover upwards and off the invisible wall (2).

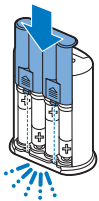


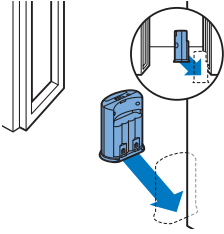
- 2 Take four new AA batteries from the pack and insert them into the battery compartment of the invisible wall.

Note: Make sure the + and - poles of the batteries point in the right direction.



- 3 Slide the back cover onto the invisible wall again.

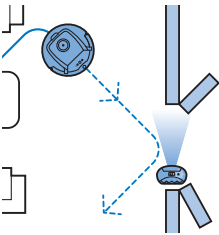
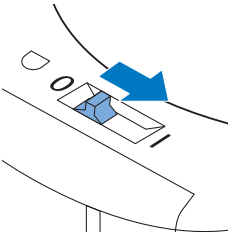




Positioning the invisible wall to stop the robot

You can use the invisible wall to prevent the robot from entering a room or area that you want to keep it out of.

- 1 Place the unit at a point you do not want the robot to cross, e.g at an open door to a room that is off-limits to the robot.
- 2 Switch on the invisible wall with the on/off slide on top of the unit.
- 3 Start the robot.
- 4 When the robot comes too close to the invisible wall, the light on the invisible wall starts flashing and the invisible wall emits a beam of infrared light. This beam of infrared light makes the robot change its course and move away from the invisible wall.



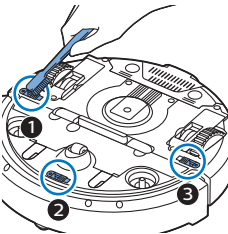
Note: If you use the invisible wall, regularly check if the batteries still contain sufficient power. You can check this by switching the virtual wall off and on again. If there is enough energy in the batteries, the LED on the invisible wall will light up briefly.

Cleaning and maintenance

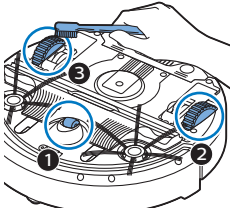
Cleaning the robot

To maintain good cleaning performance, you have to clean the drop-off sensors, the wheels, the side brushes and the suction opening from time to time.

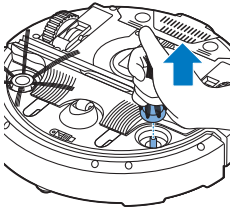
- 1 Place the robot upside down on a flat surface
- 2 Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the drop-off sensors.



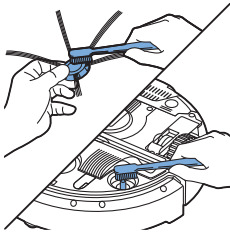
Note: It is important that you clean the drop-off sensors regularly. If the drop-off sensors are dirty, the robot may fail to detect height differences or staircases.



3 Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the front wheel and side wheels.

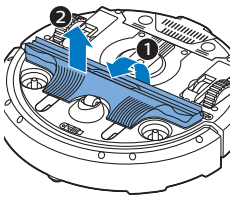


4 To clean the side brushes, grab them by the bristles and pull them off their shafts.

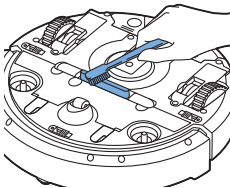


5 Remove fluff, hairs and threads from the shaft and from the side brush with a soft brush (e.g. a toothbrush) or a cloth.

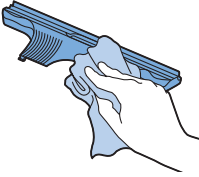
6 Check the side brushes and the bottom of the robot for any sharp objects that could damage your floor.



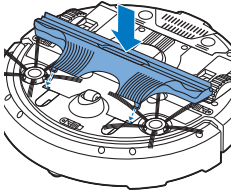
7 Undo the snap connections of the TriActive XL nozzle by inserting by inserting your fingers at the places marked with arrows and pull the TriActive nozzle off the robot.



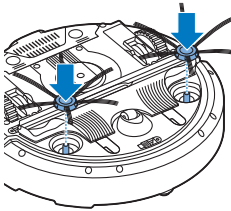
8 Clean the suction opening with a soft brush (e.g. a toothbrush).



9 Remove all visible dirt from the TriActive nozzle.



10 Insert the snap hooks of the TriActive nozzle into the holes in the bottom of the robot. Push the TriActive nozzle back into position. Check if the nozzle can move a few millimeters up and down freely.

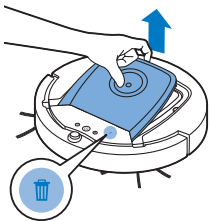


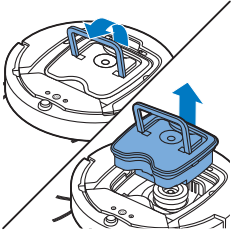
11 Push the side brushes onto the shafts on the bottom of the robot again.

Emptying and cleaning the dust container

Empty and clean the dust container when the dust container full indicator lights up continuously.

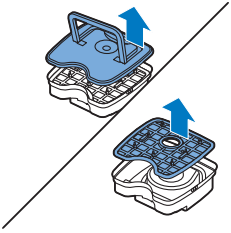
- 1** Make sure that the power switch is in 'off' position.
- 2** Remove the cover.



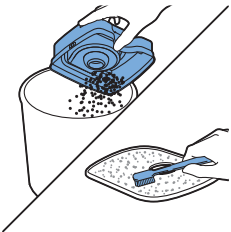


- 3 Pull up the handle of the dust container lid and lift the dust container out of the dust container compartment.

Note: When you remove or reinsert the dust container, take care not to damage the blades of the motor fan.

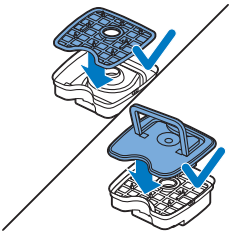


- 4 Carefully lift the lid off the dust container (1) and take out the filter (2).

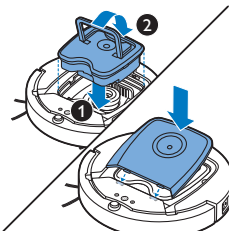


- 5 Shake the dust container over a dustbin to empty it. Clean the filter and the inside of the dust container with a cloth or a toothbrush with soft bristles. Also clean the suction opening in the bottom of the dust container.

Caution: Do not clean the dust container and the filter with water or in the dishwasher.



- 6 Put the filter back into the dust container (1). Then place the lid on the dust container(2).



- 7 Put the dust container back into the dust container compartment and put the top cover back on the robot.

Caution: Always make sure the filter is present inside the dust container. If you use the robot without the filter inside the dust container, the motor will be damaged.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Replacement

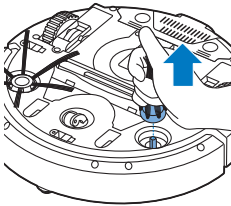
Replacing the filter

Replace the filter if it is very dirty or damaged. You can order a new filter kit under type number FC8066. See 'Emptying and cleaning the dust container' in chapter 'Cleaning and maintenance' for instructions on how to remove the filter from the dust container and how to place it in the dust container.

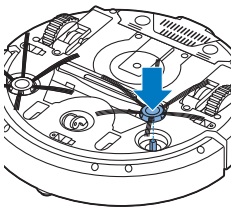
Replacing the side brushes

Replace the side brushes after some time to ensure proper cleaning results. Always replace the side brushes when you notice signs of wear or damage. We also recommend that you replace both side brushes at the same time. You can order spare side brushes as part of replacement kit FC8068. This kit also contains two filters and three dry wipes.

- 1 Make sure that the power switch is in 'off' position.
- 2 To replace the side brushes, grab the old side brushes by the bristles and pull them off their shafts.



- 3 Push the new side brushes onto the shafts.

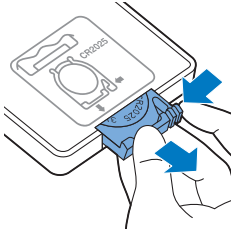


Replacing dry wipes

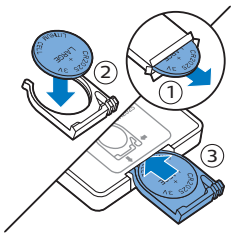
You can order new dry wipes. They are part of replacement kit FC8068. This replacement kit also contains two side brushes and two filters.

Replacing the battery of the remote control

The remote control works on a CR2025 coin-shaped battery. Replace the battery when the robot no longer responds when you press the buttons on the remote control.



- 1 Hold the remote control upside down. Push the release button on the battery holder and at the same time slide the battery holder out of the remote control.



- 2 Remove the empty battery from the battery holder and place a new battery in the battery holder. Then slide the battery holder back into the remote control.

Replacing the rechargeable battery

The rechargeable battery of the robot may only be replaced by qualified service engineers. Take the robot to an authorized Philips service center to have the battery replaced when you can no longer recharge it or when it runs out of power quickly. You can find the contact details of the Philips Consumer Care Center in your country in the international warranty leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



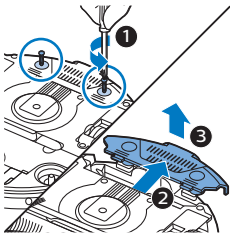
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

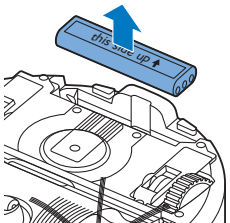
Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

To remove the rechargeable battery, follow the instructions below. You can also take the robot to a Philips service center to have the rechargeable battery removed. Contact the Philips Consumer Care Center in your country for the address of a service center near you.

- 1 Start the robot from a place somewhere in the room and not from the docking station.
- 2 Let the robot run until the rechargeable battery is empty to make sure that the rechargeable battery is completely discharged before you remove it and dispose of it.
- 3 Undo the screws of the battery compartment lid and remove the lid.



- 4 Lift out the rechargeable battery and disconnect it.
- 5 Take the robot and the rechargeable battery to a collection point for electrical and electronic waste.



Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The robot does not start cleaning when I press the start/stop button.	The rechargeable battery is empty.	Charge the rechargeable battery (see chapter 'Preparing for use').
	The small plug is still inserted in the socket on the robot.	The robot does not work on mains power. It only works on its rechargeable battery. Therefore, always disconnect the adapter from the robot and the mains before use.
	The power switch is not set to 'on' (I) position.	Press the power switch. Press the start/stop button on the robot or on the remote control to start cleaning.
The warning indicator flashes quickly.	One or both wheels are stuck.	Set the power switch to 'off'. Remove the fluff, hair, thread or wire that is caught around the wheel suspension.
	One or both side brushes are stuck.	Clean the side brushes (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The top cover is not present or is not closed properly.	When the top cover is not present or is not closed properly, the robot does not work. Place the top cover on the robot properly.
	The bumper is stuck.	Press the start/stop button. Lift the robot so that its bumper comes free. Place the robot at some distance from the obstacle and press the start/stop button to make it resume cleaning.
	The robot was lifted while it was cleaning.	Press the start/stop button. Place the robot on the floor. Then press the start/stop button to make the robot resume cleaning.

Problem	Possible cause	Solution
The robot does not clean properly.	The bristles of one or both side brushes are crooked or bent.	Soak the brush or brushes in warm water for a while. If this does not restore the bristles to their proper shape, replace the side brushes (see chapter 'Replacement').
	The filter in the dust container is dirty.	Clean the filter in the dust container with a cloth or a toothbrush with soft bristles. You can also clean the filter and dust container with a regular vacuum cleaner at a low suction power setting. If brushing or vacuuming does not help to clean the filter, replace the filter with a new one. We advise you to replace the filter at least once a year.
	The suction opening in the bottom of the dust container is clogged.	Clean the suction opening (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The front wheel is jammed with hair or other dirt.	Clean the front wheel (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The robot is cleaning a very dark or shiny surface, which triggers the drop-off sensors. This causes the robot to move in an unusual pattern.	Press the start/stop button and then move the robot to a lighter colored piece of the floor. If the problem continues to occur on lighter colored floors, please go to www.philips.com/support or contact the Consumer Care Center in your country.
	The robot is cleaning a floor that reflects sunlight quite strongly. This triggers the drop-off sensors and causes the robot to move in an unusual pattern.	Close the curtains to block sunlight from entering the room. You can also start cleaning when the sunlight is less bright.
The rechargeable battery can no longer be charged or runs empty very fast.	The rechargeable battery has reached the end of its life.	Replace the rechargeable battery (see chapter 'Replacement').
The battery of the remote control runs empty too fast.	Perhaps you did not insert the correct type of battery.	For the remote control, you need a CR2025 coin-shaped battery. If the problem persists, go to www.philips.com/support or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The robot is moving in circles.	The robot is in spot-cleaning mode.	This is normal behavior. The spiral mode can be activated when a lot of dirt is detected on the floor for a thorough clean. It is also part of the auto cleaning mode. After approximately one minute the robot resumes its normal cleaning pattern. You can also stop the spiral mode by selecting a different cleaning mode on the remote control.
The robot cannot find the docking station.	There is not enough room for the robot to navigate towards the docking station.	Try to find another place for the docking station. See 'Installing the docking station' in chapter 'Preparing for use'.
	The robot is still actively searching.	Give the robot around 20 minutes to return to the docking station.
	The robot was not started from the docking station.	If you want the robot to return to the docking station after a cleaning run, start it from the docking station.
The robot beeps when it is on the docking station.	You try to charge the robot with the power switch is in off position.	Press the power switch to switch on the robot.

Error codes

Error code	Possible cause	Solution
E1	Wheels stuck	Remove robot from the obstacle and press the starts/stop button to resume cleaning.
E2	Top cover or dust container not placed properly	Place the dust container in and the top cover on the robot properly. The error code disappears from the display automatically.
E3	Bumper stuck	Remove the robot from the obstacle. The error code disappears from the display automatically.
E4	Robot lifted from floor	Put the robot back on the floor to make the error code disappear.
E5	Color of floor too dark	Place robot on a lighter area of the floor. Clean the drop-off sensors.
E6	Battery not inserted properly	Read the instructions in 'Inserting the rechargeable battery into the robot' in chapter 'Before first use'.
	Charging error	Check if the power switch is in 'on' position when the robot is on the docking station

Úvod

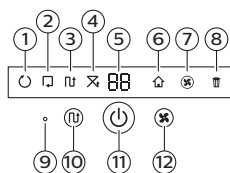
Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Všeobecný popis

- 1 Rukojeť víka nádoby na prach
- 2 Víko nádoby na prach
- 3 Filtr
- 4 Nádoba na prach
- 5 Horní kryt
- 6 Tabulka chybových kódů
- 7 Ventilátor
- 8 Nárazník
- 9 Čidlo dokovací stanice
- 10 Vypínač
- 11 Přední kolečko
- 12 hřídele postranních kartáčků
- 13 Senzory pádu
- 14 Kolečka
- 15 Sací otvor
- 16 Hubice TriActive XL
- 17 Postranní kartáčky
- 18 Upevňovací bloky na suché utěrky
- 19 Držák na suché utěrky
- 20 Suché utěrky
- 21 Držák baterie
- 22 Dálkový ovladač
- 23 Neviditelná stěna (FC8822)
- 24 Dokovací stanice
- 25 Adaptér
- 26 Malá zástrčka

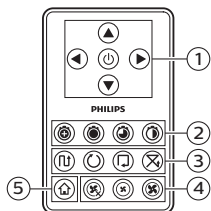
Displej a dálkový ovladač

Displej robota



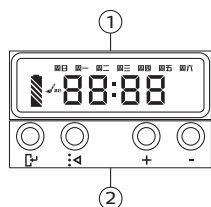
- 1 Indikátor spirálového režimu
- 2 Indikátor režimu pohybu podél stěn
- 3 Indikátor režimu cik-cak
- 4 Indikátor náhodného režimu
- 5 Doba úklidu
- 6 Ikona dokování
- 7 Indikátor rychlosti ventilátoru
- 8 Indikátor naplnění nádoby na prach
- 9 Snímač zvuku
- 10 Tlačítko pro výběr režimu
- 11 Tlačítko spuštění/zastavení
- 12 Tlačítko rychlosti ventilátoru

Dálkový ovladač



- 1 Navigační tlačítka a spuštění/zastavení
- 2 Tlačítka doby úklidu
- 3 Tlačítka režimu čištění
- 4 Tlačítka rychlosti ventilátoru
- 5 Tlačítko dokování

Ovládací panel dokovací stanice



- 1 Displej zobrazující čas, datum a programové indikátory
- 2 Tlačítka úprav a nastavení

Jak robot funguje

Co robot uklízí

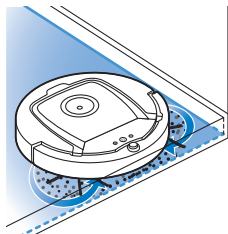
Tento robot je vybaven funkcemi, které umožňují, aby se stal vaším praktickým pomocníkem při úklidu podlah.

Robot je vhodný především pro čištění tvrdých podlah ze dřeva, dlaždic, linolea apod. Čištění měkkých podlah, např. koberců, mu může činit potíže. Pokud robota používáte k čištění koberce, zůstaňte při prvním použití poblíž, abyste viděli, zda si dokáže s tímto typem podlahy poradit. Na robota je také třeba dohlížet při používání na velmi tmavých nebo lesklých tvrdých podlahách.

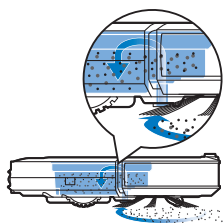
Jak robot uklízí

Systém čištění

Robot je vybaven třífázovým systémem úklidu, který zajišťuje efektivní úklid podlah.



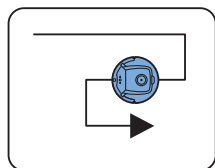
- Dva postranní kartáčky pomáhají robotovi při čištění dosáhnout do rohů a míst podél zdí. Také pomáhají sbírat špinu ze země a posouvat ji směrem k sacímu otvoru.



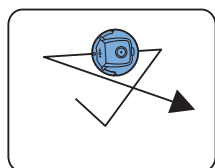
- Volnou špinu robot sebere díky dostatečné síle sání a skrze sací otvor ji přemístí do nádoby na prach.
- Robot je vybaven držákem na suché utěrky, který umožňuje ještě pečlivější úklid podlah stíráním suchou utěrkou.

Schémata čištění

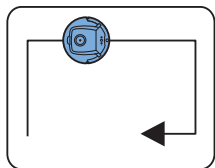
V režimu automatického čištění používá robot automatické pořadí úklidových schémat pro optimální čištění jednotlivých oblastí místnosti. Používaná úklidová schémata jsou:



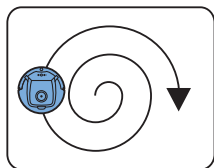
- 1 Schéma Z, nebo cik- cak



- 2 Náhodné schéma



- 3 Schéma pohybu podél zdí



4 Spirálové schéma

V režimu automatického čištění robot používá tato schémata v pevném pořadí: schéma Z, náhodné schéma, schéma pohybu podél zdi a spirálové schéma.

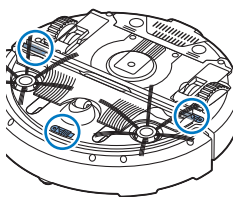
Když robot dokončí toto pořadí schémat, začne se znovu pohybovat podle schématu Z. Robot bude pokračovat v čištění místnosti pomocí tohoto pořadí schémat, dokud se jeho baterie skoro nevybíje nebo dokud ho ručně nevypnete.

Když robot během úklidu najde silně znečištěné místo, přepne se do spirálového režimu a zapne ventilátor na rychlost turbo, aby nečistoty efektivně odstranil.

Poznámka: Jednotlivé režimy můžete také vybrat ručně stisknutím příslušného tlačítka na dálkovém ovladači. Ručně vybrané režimy jsou aktivní pouze po několik minut. Poté se robot přepne zpět do režimu automatického čištění.

Podrobnosti najdete v kapitole „Používání robota“ v části „Režimy čištění“.

Jak se robot vyhýbá výškovým předělům



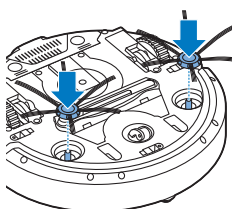
Ve spodní části je robot vybaven třemi senzory pádu. Tyto senzory pádu slouží k tomu, aby robot rozpoznal výškové předěly, například schody.

Poznámka: Pokud se robot dostane mírně nad hranu stupně s výškovým rozdílem, je to normální, protože senzory pádu jsou umístěny až za nárazníkem.

Upozornění: V některých případech senzory pádu nemusí schodiště nebo jiný výškový předěl rozpoznat včas. Proto robota při několika prvních použití a při provozu v blízkosti schodiště nebo jiného výškového předělu bedlivě sledujte. Senzory pádu je důležité pravidelně čistit, aby si robot zachoval schopnost správně rozpoznat výškové předěly (pokyny naleznete v kapitole „Čištění a údržba“).

Před prvním použitím

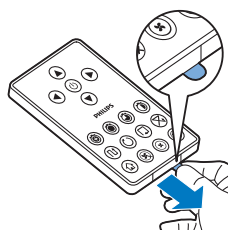
Montáž postranních kartáčků



- 1 Vybalte postranní kartáčky a položte robota vzhůru nohama na stůl nebo na podlahu.
- 2 Nasuňte kolečka na hřídele na spodní části robota.

Poznámka: Ujistěte se, že jste postranní kartáčky upevnili správně. Nasadíte je na hřídel, až uslyšíte, že s kliknutím zapadly na své místo.

Odebrání štítku z dálkového ovladače

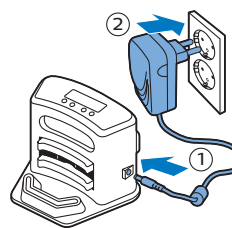


Dálkový ovladač je napájen knoflíkovou baterií CR2025. Baterie je opatřena ochranným štítkem, který je nutné před prvním použitím vyjmout.

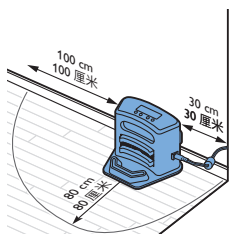
- 1 Vytáhněte ochranný štítek z prostoru pro baterii dálkového ovladače. Dálkový ovladač je připraven k použití.

Příprava k použití

Instalace dokovací stanice



- 1 Zapojte malou zástrčku adaptéru do zásuvky na dokovací stanici (1) a adaptér zapojte do zásuvky ve zdi (2).
 - Rozsvítí se displej dokovací stanice.
- 2 Umístěte dokovací stanici na vodorovný povrch ke zdi.



Poznámka: Zkontrolujte, že ve vzdálenosti 80 cm vpředu, 30 cm napravo a 100 cm nalevo od dokovací stanice nejsou žádné překážky ani výškové předěly.

Tip: Aby dokovací stanice zůstala pevně na vybraném místě, připevněte ji ke stěně šrouby nebo dvěma kousky oboustranné lepicí pásky.

Nabíjení

První nabíjení robota, stejně jako nabíjení zcela vybité baterie, trvá čtyři hodiny.

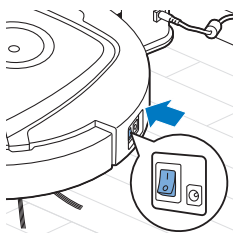
Robota lze nabíjet dvěma způsoby:

- v dokovací stanici buď ručně nebo automaticky při používání;
- připojením robota přímo do zásuvky.

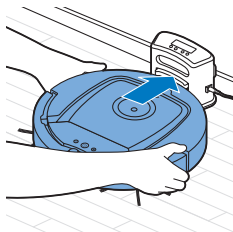
Poznámka: Na plně nabitou baterii může robot uklízet až 120 minut.

Nabíjení v dokovací stanici

1 Zapněte robota stisknutím vypínače.

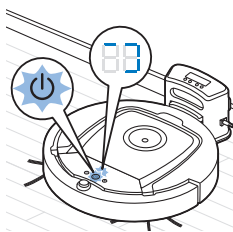


2 Umístěte robota do dokovací stanice připojené k elektrické zásuvce.

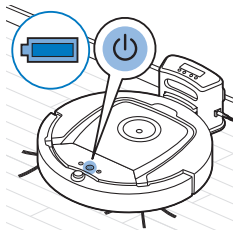


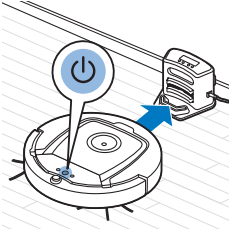
3 Tlačítko spuštění/zastavení začne blikat.

Poznámka: Protože jde o první nabíjení robota, na displeji robota se zobrazí symbol spuštění systému.



4 Když je akumulátor plně nabitý, tlačítko spuštění/zastavení svítí nepřetržitě.

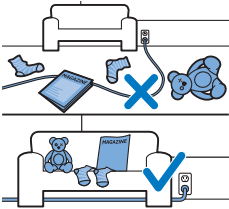




Automatické nabíjení při používání

- 1 Když robot dokončí čištění nebo když nabití akumulátoru klesne pod 15 %, robot automaticky vyhledá dokovací stanici, aby dobil akumulátor. Když robot hledá dokovací stanici, rozsvítí se světlo na tlačítku spuštění/zastavení oranžově.
- 2 Když je akumulátor plně nabitý, tlačítko spuštění/zastavení svítí nepřetržitě.

Příprava místnosti na úklid

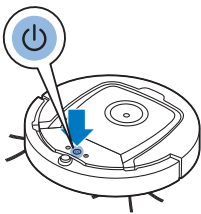


Než pošlete robota na úklid, odeberte z podlahy všechny volné a křehké předměty. Také ze země odstraňte veškeré kabely a dráty.

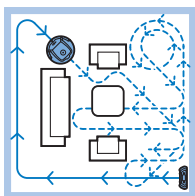
Používání robota

Spuštění a zastavení

- 1 Nastavte vypínač na straně robota do polohy „zapnuto“.
- 2 Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení.
 - Můžete stisknout tlačítko spuštění/zastavení na robotovi.

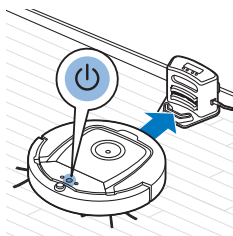


- Také lze stisknout tlačítko spuštění/zastavení na dálkovém ovladači.
- 3 Tlačítko spuštění/zastavení začne nepřetržitě svítit a robot začne uklízet.

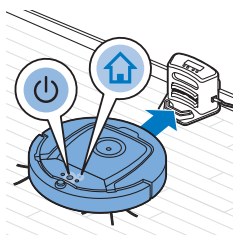


- 4 Robot bude uklízet v režimu automatického čištění, dokud se baterie skoro nevybíje. V režimu automatického čištění robot opakuje předem dané pořadí schématu pohybu Z, náhodného čištění, pohybu podél stěn a spirály.

Poznámka: Chcete-li vybrat jeden režim, stiskněte příslušné tlačítko režimu čištění na dálkovém ovladači. Další podrobnosti najdete v části „Výběr čistícího režimu“.



- 5 Když se baterie blíží vybití, rozsvítí se tlačítko spuštění/zastavení oranžově a robot vyhledá dokovací stanici, aby se nabil.
- 6 Stisknutím tlačítka spuštění/zastavení lze také čištění přerušit nebo zastavit. Když tlačítko spuštění/zastavení stisknete znovu a baterie je dostatečně nabitá, bude robot pokračovat v režimu automatického čištění.



- 7 Když budete chtít, aby se robot vrátil do dokovací stanice dříve, než bude baterie skoro vybitá, stiskněte dokovací tlačítko na dálkovém ovladači. Ikonu dokování na displeji robota začne blikat a robot se vrátí do dokovací stanice.

Výběr čistícího režimu

Robot má kromě režimu automatického čištění další čtyři režimy čištění, které můžete vybrat stisknutím příslušného tlačítka na dálkovém ovladači.

Poznámka: Ručně vybrané režimy jsou aktivní pouze po několik minut. Poté se robot přepne zpět do režimu automatického čištění.

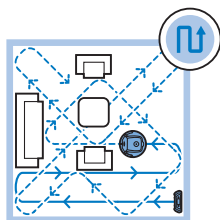
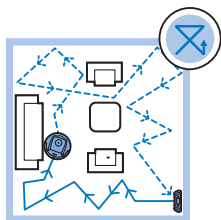


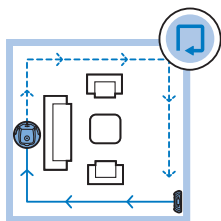
Schéma Z

Při čištění podle schématu Z čistí robot velké plochy v místnosti pohybem ve smyčkách tvaru písmene Z.



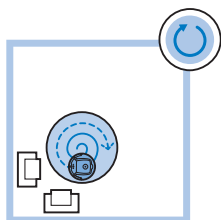
Náhodný režim

V tomto režimu se robot při úklidu místnosti pohybuje střídavě rovnými a křížovými pohyby.



Režim pohybu podél stěn

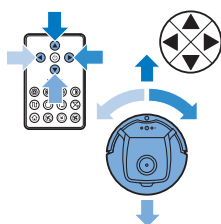
V tomto režimu se robot pohybuje podél stěn místnosti, aby oblasti podél stěn vyčistil pečlivěji.



Spirálový režim

V tomto režimu se robot pohybuje po spirálové dráze, aby vyčistil malou oblast. Když čidlo prachu detekuje nečistoty, robot automaticky přepne ventilátor na rychlost turbo.

Ruční ovládání

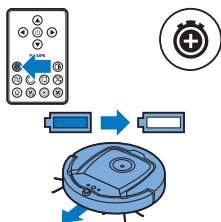


- 1 Pohyb robota po místnosti můžete ovládat tlačítky šipek kolem tlačítka spuštění/zastavení na dálkovém ovladači.

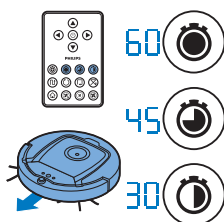
Poznámka: Když robota ovládáte ručně, dávejte pozor na výškové předěly a schody.

Poznámka: Funkce vysávání a postranní kartáčky fungují, pouze když robot jede dopředu. Tlačítka doleva, doprava a dozadu slouží pouze k manévrování s robotem.

Používání tlačítek doby úklidu



- Ve výchozím nastavení bude robot uklízet v režimu automatického čištění, dokud nebude baterie téměř vybitá. Poté se robot automaticky vrátí do dokovací stanice. Pokud jste dříve vybrali jednu z ostatních dob úklidu (viz níže), můžete výchozí režim znovu nastavit stisknutím tlačítka maximální doby úklidu na dálkovém ovládní.



- Ostatní tlačítka doby úklidu na dálkovém ovládní vám umožňují zadat úklid na dobu 60, 45 a 30 minut. Po uplynutí doby úklidu se robot vrátí do dokovací stanice. Na displeji se rozsvítí ikona dokování.
- Pokud nechcete, aby se robot po dokončení úklidu vrátil do dokovací stanice, stiskněte tlačítko doby úklidu dvakrát. Ikona dokování z displeje zmizí. Po uplynutí doby čištění se robot zastaví.

Ovládní dokovací stanice

Nastavení data a času na hodinách

Chcete-li používat čisticí programy, musíte nejprve na displeji dokovací stanice nastavit datum, čas a den v týdnu.

Poznámka: Obrázky k následujícím pokynům najdete na listech na konci návodu.

- 1 Stiskněte tlačítko SET. Indikátor nastavení a indikátor času hodin začnou blikat.
- 2 Stiskněte jednou tlačítko výběru. Začne blikat údaj hodin.
- 3 Pomocí tlačítek + a - na dokovací stanici nastavte hodinu. Nastavená hodina se zobrazí na displeji.
- 4 Potvrďte nastavenou hodinu stisknutím tlačítka výběru. Začne blikat indikátor času v minutách.
- 5 Tlačítka + nebo - na dokovací stanici nastavte minuty. Nastavené minuty se zobrazí na displeji.
- 6 Potvrďte nastavené minuty stisknutím tlačítka výběru. Začne blikat indikátor „Su“ (Sunday, neděle).
- 7 Pomocí tlačítek + a - na dokovací stanici nastavte dnešní den v týdnu.
- 8 Stisknutím tlačítka výběru potvrďte nastavený den.
- 9 Stisknutím tlačítka nastavení potvrďte nastavení času a dne v týdnu. Indikátor nastavení i indikátor času hodin přestanou blikat a rozsvítí se.

Programování doby úklidu

Po nastavení data, času a dne v týdnu na displeji dokovací stanice můžete naprogramovat dobu úklidu robota.

Poznámka: Obrázky k následujícím pokynům najdete na listech na konci návodu.

Možnosti naprogramování:

Program	Indikace na displeji
Každodenní úklid	Zapnuté indikace celý den
Úklid v pracovní dny	Zapnuté indikace Po – Pá (Mo – Fri)
Úklid 2 dny po sobě	Zapnuté indikace 2 dnů, například Pá a So (Fri a Sa)
Úklid jeden den v týdnu	Zapnutá indikace jednoho dne

- 1 Stiskněte tlačítko SET. Indikátor nastavení a indikátor programu úklidu začnou blikat.
- 2 Stiskněte jednou tlačítko výběru. Začne blikat údaj hodin.
- 3 Tlačítka + nebo - na dokovací stanici nastavte hodiny. Na displeji se zobrazí nastavená hodina.
- 4 Potvrďte nastavenou hodinu stisknutím tlačítka výběru. Začne blikat indikátor času v minutách.
- 5 Tlačítka + a - na dokovací stanici nastavte minuty. Nastavené minuty se zobrazí na displeji.
- 6 Potvrďte nastavené minuty stisknutím tlačítka výběru. Začne blikat indikátor „Su“ (Sunday, neděle).
- 7 Pomocí tlačítek + a - na dokovací stanici lze přepínat mezi programy úklidu (možnosti programování najdete v předcházející tabulce).
- 8 Stisknutím tlačítka výběru potvrďte vybraný program.
- 9 Stisknutím tlačítka nastavení potvrďte naprogramování. Oba indikátory, režimu nastavení i programu úklidu, přestanou blikat a rozsvítí se.
- 10 Po nastavení programu úklidu se na displeji zobrazí indikátor naprogramovaného úklidu a indikátory vybraných dnů. Když necháte robota v pohotovostním režimu a s nabitou baterií, robot začne uklízet v naprogramované dny v naprogramovaném čase.



Tlačítka rychlosti ventilátoru

Pomocí tlačítek rychlosti ventilátoru můžete zvýšit rychlost ventilátoru na turbo nebo ventilátor vypnout. Ve výchozím nastavení je rychlost ventilátoru normální.

- 1 Stisknutím tohoto tlačítka ventilátor vypnete.
- 2 Stisknutím tohoto tlačítka přepnete ventilátor do normální rychlosti.
- 3 Tlačítko rychlosti turbo zvýší otáčky ventilátoru.

Reakce na tlesknutí

Reakce na tlesknutí, když se robot nachází v režimu spánku, je aktivní v následujících situacích:

- čištění bylo zastaveno z důvodu chyby,
- naprogramovali jste příliš krátký čas čištění,
- robot nedokázal během 20 minut najít dokovací stanici.

Pokud robota nevidíte, můžete ho najít jedním tlesknutím. Robot zareaguje vydáním zvukového signálu a rozsvícením všech ikon na displeji.

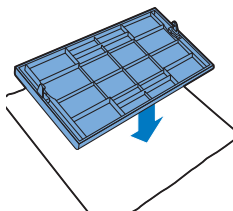
Používání nástavce na suché utěrky

Funkce nástavce na suché utěrky umožňuje vytírat podlahy suchými utěrkami.

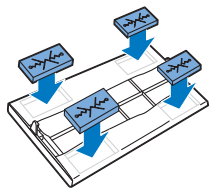
Poznámka: Robot s připojeným nástavcem na suché utěrky může mít problémy při přejezdu prahů nebo výstupu na koberce.

Příprava nástavce na suché utěrky k použití

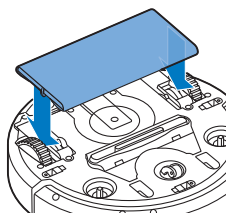
- 1 Obratíte robota vzhůru nohama a položte ho na stůl nebo na podlahu.
- 2 Položte suchou utěrku na stůl a přiložte na ni nástavec na suché utěrky tak, aby upevňovací výstupky směřovaly směrem k vám.



- 3 Přeložte oba konce suché utěrky přes nástavec a utěrku připevněte k nástavci zatlačením upevňovacích bloků do prohlubní.

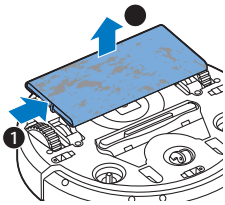


- 4 Vložte nástavec na suché utěrky upevňovacími výstupky do otvoru za kolečkem na straně robota a zatlačte na nástavec, až zaklapne na své místo. Totéž zopakujte na druhé straně.
- 5 Robota převratte a postavte ho na kolečka na podlahu. Nástavec na suché utěrky se bude dotýkat podlahy.



Používání robota s nástavcem na suché utěrky

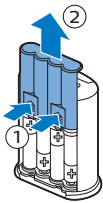
Robot s připojeným nástavcem na suché utěrky můžete používat v libovolném režimu na všechny tvrdé povrchy. Nepoužívejte suché utěrky na kobercích.



Odpojení nástavce na suché utěrky

- 1 Po dokončení vytírání ihned nástavec na suché utěrky sejměte.
- 2 Obratě robota vzhůru nohama a položte ho na stůl nebo na podlahu.
- 3 Zatlačte na jeden konec nástavce na suché utěrky směrem ke kolečku na druhé straně robota. Nástavec se uvolní. Potom ho vytáhněte z robota.

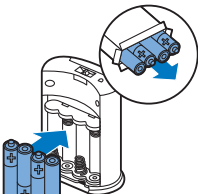
Použití neviditelné stěny (FC8822)



Vložení baterií do neviditelné stěny

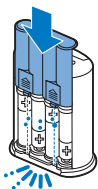
Jednotka neviditelné stěny funguje na čtyři baterie typu AA.

- 1 Stiskněte dva uvolňovací jazýčky na spodní straně zadního krytu (1) a vysuňte horní kryt nahoru a ven z jednotky neviditelné stěny (2).

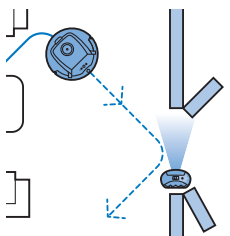
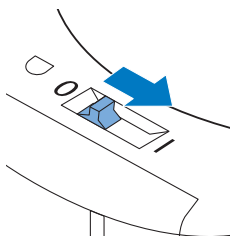
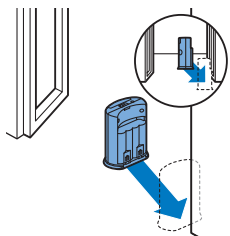


- 2 Vybalte čtyři nové baterie typu AA a vložte je do prostoru pro baterie jednotky neviditelné stěny.

Poznámka: Zkontrolujte správnou orientaci + a - pólů baterií.



- 3 Zasuňte zadní kryt na jednotce neviditelné stěny.



Zastavení robota pomocí neviditelné stěny

Neviditelná stěna slouží k tomu, aby robot nevstupoval do oblasti místnosti, do které ho nechcete pustit.

- 1 Umístěte jednotku do bodu, který robot nesmí překročit (například k otevřeným dveřím místnosti, kterou nechcete robotem uklízet).
- 2 Posuvným vypínačem na horní straně jednotky zapnete neviditelnou stěnu.
- 3 Spustte robota.
- 4 Když se robot přiblíží k neviditelné stěně, kontrolka na neviditelné stěně začne blikat a neviditelná stěna vyšle paprsek infračerveného světla. Paprsek infračerveného světla přinutí robota změnit trasu a přesunout se směrem pryč od jednotky neviditelné stěny.

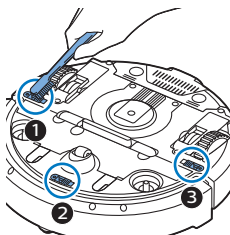
Poznámka: Pokud používáte neviditelnou stěnu, pravidelně kontrolujte, zda jsou baterie nabité. Můžete se přesvědčit vypnutím a opětovným zapnutím neviditelné stěny. Jsou-li baterie dostatečně nabité, kontrolka LED na neviditelné stěně se krátce rozsvítí.

Čištění a údržba

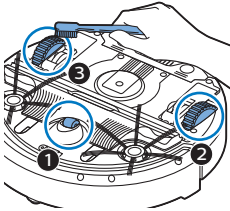
Čištění robota

Aby robot mohl stále dobře uklízet, je nutné občas vyčistit senzory pádu, kolečka, postranní kartáčky a sací otvor.

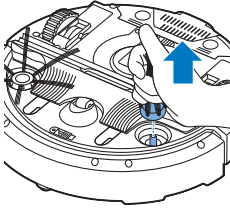
- 1 Položte robota vzhůru nohama na rovný povrch.
- 2 Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty ze senzorů pádu.



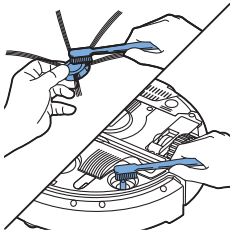
Poznámka: Senzory pádu je důležité čistit pravidelně. Se znečištěnými senzory nemusí robot rozpoznat výškové předěly nebo schody.



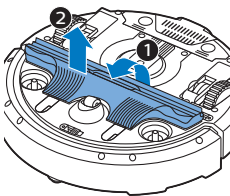
- 3** Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty z předního kolečka a bočních koleček.



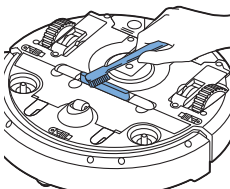
- 4** Postranní kartáčky před čištěním uchopte za štětiny a stáhněte je z hřídelí.



- 5** Pomocí měkkého kartáčku (např. kartáčku na zuby) nebo hadříkem odstraňte z hřídele a z postranního kartáčku nečistoty, vlasy a nitě.
6 Zkontrolujte, zda na postranních kartáčcích nebo na spodní straně robota nejsou nějaké ostré předměty, které by mohly poškodit podlahu.

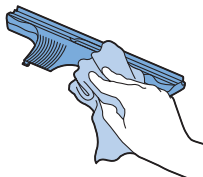


- 7** Vložení prstů na místa označená šipkami odpojte připojení hubice TriActive XL a vytáhněte ji z robota ven.

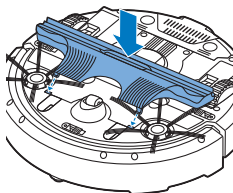


- 8** Očistěte sací otvor pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby).

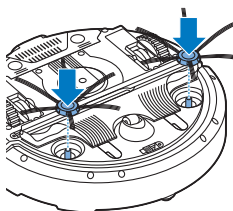
9 Odstraňte veškeré viditelné nečistoty z hubice TriActive.



10 Vložte pojistné háčky hubice TriActive do děr ve spodní části robota. Zatlačte hubici TriActive zpět na své místo. Ověřte, že se hubice může volně pohybovat o několik milimetrů nahoru a dolů.



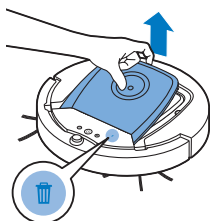
11 Nasuňte kolečka zpět na hřídele na spodní části robota.

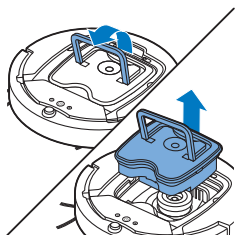


Vyprazdňování a čištění nádoby na prach

Pokud indikátor naplnění nádoby na prach nepřetržitě svítí, vysypte a vyčistěte nádobu na prach.

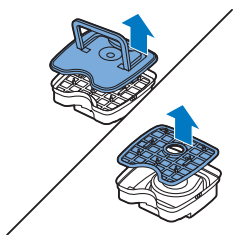
- 1 Zkontrolujte, že je vypínač v poloze „vypnuto“.
- 2 Vyjměte kryt.



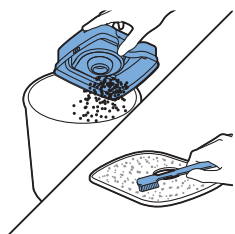


- 3 Zatáhněte za rukojeť víka nádoby na prach a vyjměte nádobu na prach z prostoru pro nádobu na prach směrem nahoru.

Poznámka: Když nádobu na prach vyjímáte nebo vrátíte na místo, dejte pozor, abyste nepoškodili lopatky ventilátoru.

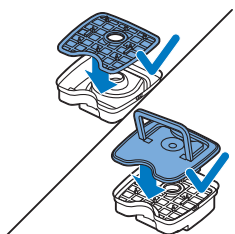


- 4 Opatrně zvedněte víko nádoby na prach (1) a vyjměte filtr (2).

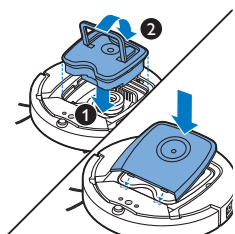


- 5 Vyklepejte nádobou na prach nad odpadkovým košem. Vyčistěte filtr a vnitřek nádoby na prach hadříkem nebo kartáčkem s měkkými štětinami. Vyčistěte i sací otvor v dolní části nádoby na prach.

Upozornění: Nádobu na prach ani filtr nemyjte vodou ani v myčce na nádobí.



- 6 Vložte filtr zpět do nádoby na prach (1). Poté nádobu na prach (2) přikryjte víkem.



- 7 Vraťte nádobu na prach zpět do jejího prostoru a vraťte horní kryt robota na místo.

Upozornění: Vždy se ujistěte, že se v nádobě na prach nachází filtr. Pokud robota budete používat bez filtru v nádobě na prach, dojde k poškození motoru.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu www.shop.philips.com/service nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na letáčku s celosvětovou zárukou).

Výměna

Výměna filtru

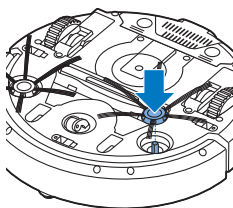
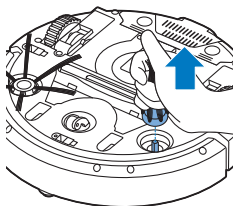
Pokud je filtr velmi špinavý nebo poškozený, vyměňte ho. Novou sadu filtrů si můžete objednat pod typovým číslem FC8066. V části „Vyprazdňování a čištění nádoby na prach“ v kapitole „Čištění a údržba“ najdete pokyny, jak filtr vyjmout z nádoby na prach a jak ho vložit zpět.

Výměna postranních kartáčků

Po určité době postranní kartáčky vyměňte, abyste zajistili kvalitní výsledky čištění.

Postranní kartáčky měňte vždy, když si všimnete známek opotřebení nebo poškození. Doporučujeme měnit vždy oba kartáčky najednou. Náhradní postranní kartáčky lze objednat jako součást výměnné soupravy FC8068. Souprava obsahuje dva filtry a tři suché utěrky.

- 1 Zkontrolujte, že je vypínač v poloze „vypnuto“.
- 2 Postranní kartáčky, které chcete vyměnit, uchopte za štětiny a stáhněte je z hřídelí.



- 3 Nasuňte na hřídel nový postranní kartáček.

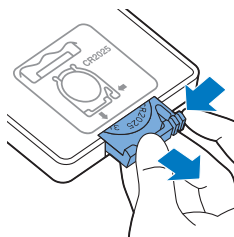
Výměna suchých utěrek

Nové suché utěrky si můžete objednat jako součást výměnné soupravy FC8068. Výměnná souprava obsahuje také dva postranní kartáčky a dva filtry.

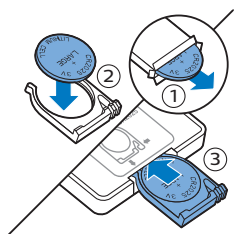
Výměna baterie dálkového ovladače

Dálkový ovladač je napájen knoflíkovou baterií CR2025. Baterii vyměňte, pokud robot nereaguje na stisknutí tlačítek dálkového ovladače.

- 1 Podržte dálkový ovladač vzhůru nohama. Stiskněte uvolňovací tlačítko na držáku baterie a zároveň z dálkového ovladače vysuňte držák baterie.



- 2 Vyjměte vybitou baterii z držáku baterie a vložte do něj novou baterii. Poté držák baterie zasuňte zpět do dálkového ovladače.



Výměna akumulátoru

Výměnu akumulátoru robota směřjí provádět pouze kvalifikovaní servisní technici. Pokud akumulátor nelze nabít nebo dochází k jeho příliš rychlému vybíjení, odneste robota do autorizovaného servisního střediska Philips, kde si ho můžete nechat vyměnit. Podrobnosti o středisku zákaznické péče společnosti Philips ve své zemi naleznete na letáku s mezinárodně platnou zárukou.

Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).



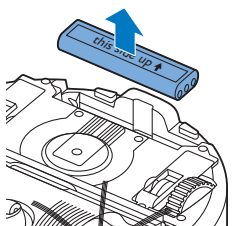
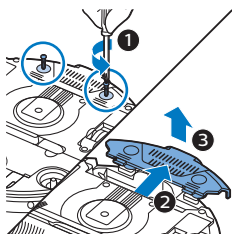
- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavěné dobíjecí baterie, které nemohou být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES). Důrazně doporučujeme, abyste výrobek zanesli do oficiálního sběrného místa nebo servisního střediska Philips a nechali vyjmutí nabíjecí baterie na odbornících.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí akumulátoru

Varování: Až budete přístroj likvidovat, vyjměte z něj akumulátor. Před vyjmutím akumulátoru se ujistěte, že je úplně prázdný.

Při vyjmutí akumulátoru postupujte podle kroků uvedených níže. Můžete také robota odnést do servisního střediska Philips, kde bude akumulátor vyjmut. Chcete-li získat adresu svého nejbližšího servisního střediska, obraťte se na Středisko péče o zákazníky Philips ve vaší zemi.

- 1 Spustte robota z libovolného místa v pokoji (a nikoliv z dokovací stanice).
- 2 Nechte robota zapnutého, dokud se akumulátor nevybití, abyste se ujistili, že bude akumulátor zcela vybitý, než jej vyjmete z přístroje a zlikvidujete.
- 3 Odmontujte šrouby víka přihrádky na baterie a sejměte víko.



- 4 Zdvihněte akumulátor a odpojte ho.
- 5 Odevzdejte robota a akumulátor na sběrné místo pro likvidaci elektroodpadu.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte web www.philips.com/support, kde najdete odpovědi na nejčastější dotazy. Případně kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Po stisknutí tlačítka spuštění/zastavení robot nezačne uklízet.	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor (viz kapitola „Příprava k použití“).
	Malá zástrčka je stále zapojena v zásuvce robota.	Robot nelze provozovat, je-li napájen ze sítě. Lze ho napájet pouze z baterie. Proto před použitím vždy odpojte adaptér od robota a ze síťové zásuvky.
	Vypínač není v poloze „zapnuto“ (I).	Stiskněte vypínač. Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení na robota nebo na dálkovém ovladači pro spuštění úklidu.
Indikátor varování rychle bliká.	Zaseklo se jedno nebo obě kolečka.	Přepněte vypínač do polohy „vypnuto“. Odstraňte nečistoty, vlasy a kousky nití nebo drátů, které se zachytily kolem závěsu kolečka.
	Zasekl se jeden nebo oba postranní kartáčky.	Vyčistěte postranní kartáčky (viz kapitola „Čištění a údržba“).
	Horní kryt chybí nebo není správně zavřený.	Robot nefunguje, pokud horní kryt chybí nebo není správně uzavřen. Umístěte horní kryt na robota správně.
	Zasekl se nárazník.	Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení. Zvedněte robota, aby se jeho nárazník uvolnil. Umístěte robota dále od překážky a stiskněte tlačítko spuštění/zastavení, aby v čištění pokračoval.
	Robot byl během čištění zvednut.	Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení. Položte robota na podlahu. Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení, aby robot pokračoval v čištění.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot neuklízí řádně.	Štětiny jednoho nebo obou kartáčků jsou zkřivené nebo ohnuté.	Namočte kartáček nebo kartáčky na chvíli do teplé vody. Pokud se tímto štětiny nenarovnají, postranní kartáčky vyměňte (viz kapitola „Výměna“).
	Filtr v nádobě na prach je znečištěný.	Vyčistěte filtr nádoby na prach hadříkem nebo kartáčkem s měkkými štětinkami. Filtr a nádobu na prach můžete vyčistit také pomocí běžného vysavače s nízkým stupněm sání.
		Pokud čištění kartáčkem nebo vysavačem nepomůže filtr zbavit nečistot, vyměňte filtr za nový. Doporučujeme filtr vyměnit alespoň jednou ročně.
	Sací otvor v dolní části nádoby na prach je ucpaný.	Vyčistěte sací otvor (viz kapitola Čištění a údržba).
	Přední kolečko se zaneslo vlasy nebo jinými nečistotami.	Vyčistěte přední kolečko (viz kapitola „Čištění a údržba“).
	Robot uklízí velmi tmavý nebo lesklý povrch, který aktivuje senzory pádu. Robot se poté pohybuje po neobvyklých schématech.	Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení a přesuňte robota na světlejší podlahu. Pokud problém přetrvává i na světlejších podlahách, navštivte webovou stránku www.philips.com/support nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
	Robot čistí podlahu, která velmi silně odráží sluneční světlo. To aktivuje senzory pádu a způsobuje neobvyklý pohyb robota.	Zatažením závěsů zabraňte slunečnímu světlu v přístupu do místnosti. Popřípadě můžete čištění spustit, až bude slunce méně svítit.
Akumulátor již není možné nabít nebo se velmi rychle vybíjí.	Životnost akumulátoru skončila.	Vyměňte nabíjecí baterii (viz kapitola „Výměna“).
Baterie dálkového ovladače se příliš rychle vybíjí.	Možná jste do ovladače vložili špatný typ baterie.	Pro dálkový ovladač potřebujete knoflíkovou baterii CR2025. Pokud problém přetrvává, navštivte webovou stránku www.philips.com/support nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Robot se pohybuje v kruzích.	Robot je v režimu bodového čištění.	Jedná se o normální chování. Spirálový režim lze aktivovat, když je na podlaze mnoho špíny, aby bylo zaručeno důkladné vyčištění. Je také součástí režimu automatického čištění. Po přibližně jedné minutě se robot vrátí do svého normálního úklidového schématu. Spirálový režim můžete zastavit také tím, že na dálkovém ovladači zvolíte jiný režim čištění.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot nemůže najít dokovací stanici.	Robot nemá dost místa, aby se dostal k dokovací stanici.	Zkuste pro dokovací stanici najít jiné místo. Viz „Instalace dokovací stanice“ v kapitole „Příprava k použití“.
	Robot stále aktivně vyhledává.	Dejte robotovi zhruba 20 minut, aby se vrátil do dokovací stanice.
	Robot nebyl spuštěn z dokovací stanice.	Pokud chcete, aby se robot po dokončení čištění vrátil do dokovací stanice, spusťte ho z ní.
Robot pípá, když je v dokovací stanici.	Pokoušíte se robota nabít s vypínačem v poloze „vypnuto“.	Zapněte robota stisknutím vypínače.

Chybové kódy

Chybový kód	Možná příčina	Řešení
E1	Zaseknutá kolečka	Odstraňte překážku a tlačítkem spuštění/zastavení obnovte úklid.
E2	Nesprávně umístěný horní kryt nebo nádoba na prach	Nádobu na prach správně vložte do robota a řádně uzavřete horní kryt robota. Kód chyby z displeje automaticky zmizí.
E3	Zaseknutý nárazník	Odstraňte překážku. Kód chyby z displeje automaticky zmizí.
E4	Robot není položen na zemi.	Položte robota zpět na podlahu, kód chyby z displeje automaticky zmizí.
E5	Příliš tmavá podlaha	Umístěte robota na světlejší oblast podlahy. Vyčistěte senzory pádu.
E6	Nesprávně vložená baterie	Přečtěte si pokyny v části „Vložení nabíjecí baterie do robota“ v kapitole „Před prvním použitím“.
	Chyba nabíjení	Zkontrolujte, zda je vypínač v poloze „zapnuto“, když je robot v dokovací stanici.

Bevezetés

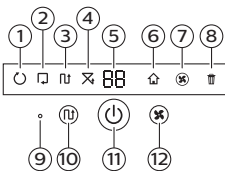
Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome címen.

Általános leírás

- 1 Portartályfedél fogantyúja
- 2 Portartály fedele
- 3 Szűrő
- 4 Portartály
- 5 Felső fedél
- 6 Hibakódok táblázata
- 7 Ventilátor
- 8 Ütköző
- 9 Dokkolóegység érzékelője
- 10 Bekapcsológomb
- 11 Első kerék
- 12 Oldalsó kefetengelyek
- 13 Mélységérzékelők
- 14 Kerekek
- 15 Szívónyílás
- 16 TriActive XL szívófej
- 17 Oldalkefék
- 18 Rögzítő blokkok a száraz törőkendők számára
- 19 Száraz törőkendő tartója
- 20 Száraz törőkendők
- 21 Elemtartó
- 22 Távvezérlő
- 23 Láthatatlan fal (FC8822)
- 24 Dokkolóegység
- 25 Adapter
- 26 Kisméretű csatlakozódugasz

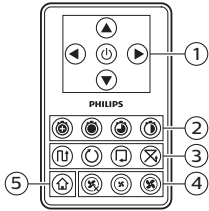
Kijelző és távvezérlő

A robot kijelzője



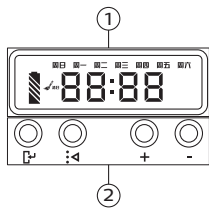
- 1 Spirál mintájú üzemmód jelzőfénye
- 2 Falkövető üzemmód jelzőfénye
- 3 Cikcakk minta üzemmód jelzőfénye
- 4 Véletlenszerű mintájú üzemmód jelzőfénye
- 5 Tisztítási idő
- 6 Dokkolás ikon
- 7 Ventilátorsebesség kijelzője
- 8 Kukatelítettség-jelző
- 9 Hangérzékelő
- 10 Üzemmódválasztó gomb
- 11 Indítás és leállítás gomb
- 12 Ventilátorsebesség gombja

Távvezérlő



- 1 Navigációs gombok, illetve start/stop gomb
- 2 Takarítási idő gombok
- 3 Takarítási üzemmód gombok
- 4 Ventilátorsebesség gombjai
- 5 Dokkolás gomb

Dokkolóegység vezérlőpultja



- 1 Kijelző idő, nap és programozás kijelzésével
- 2 Beállító gombok

Hogyan működik a robotporszívó?

Mit tisztít a robotporszívó?

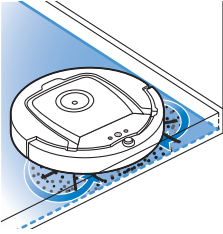
A robotporszívó olyan funkciókkal van ellátva, amelyeknek köszönhetően megfelelő segítséget nyújt az otthoni padlótisztításban.

A robotporszívó különösen alkalmas kemény padlók, például fa-, csempe- vagy linóleumpadlók tisztítására. Puha padlók, például szőnyegek vagy lábtörlők tisztítása során problémák merülhetnek fel. Ha a robotporszívót első alkalommal használja szőnyeg vagy lábtörlő tisztítására, maradjon a közelben, hogy meggyőződjön róla, hogy a készülék alkalmas az ilyen típusú padlók tisztítására. Fekete és fényes kemény padlók tisztítása során a robotporszívó szintén felügyeletet igényel.

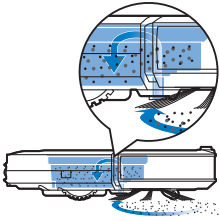
Hogyan tisztít a robotporszívó?

Tisztítórendszer

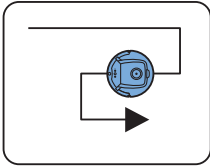
A robotporszívó 3 lépcsős tisztítórendszerrel tisztítja hatékonyan a padlót.



- A két oldalsó kefe segít a robotnak megtisztítani a padlót a sarkokban és a fal mentén. Ezek továbbá segítenek fellazítani a padlóról a lerakódott szennyeződést, és továbbbitják azt a szívónyíláshoz.



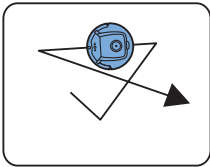
- A robotporszívó szívóereje felszedi a laza szennyeződést, és a szívónyíláson keresztül a portartályba szállítja azt.
- A robotporszívó fel van szerelve egy száraztörlőkendő-tartóval, amely lehetővé teszi, hogy a kemény padlót száraz törlőkendővel alaposabban megtisztítsa.



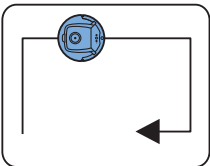
Takarítási minták

Automatikus takarítás üzemmódban a robotporszívó a takarítási minták automatikus sorozatát használva a szoba minden egyes területét optimálisan megtisztítja. Az alábbi takarítási mintákat használja:

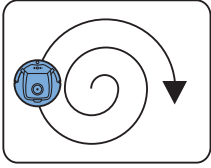
- 1 Z minta vagy cikcakk minta



- 2 Véletlenszerű minta



- 3 Falkövető minta



4 Spirál minta

A robotporszívó az automatikus takarítási üzemmódban fix sorrendben végrehajtja a Z mintából, a véletlenszerű, a falkövető és a spirál mintából álló sorozat mozdulatait.

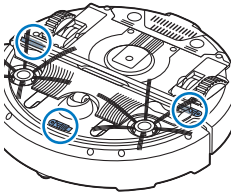
Ha a robotporszívó befejezte a mintasorozatot, ismét Z mintában kezd el mozogni. A robotporszívó mindaddig folytatja a mintasorozat végrehajtását a szoba tisztítása érdekében, amíg az akkumulátor le nem merül, vagy amíg kézzel ki nem kapcsolja.

Ha a robotporszívó tisztítás közben különösen szennyezett területet érzékel, akkor a szennyeződés alapos eltávolítása érdekében spirál üzemmódra és turbó ventilátorsebességre vált.

Megjegyzés: Az egyes üzemmódokat külön is kiválaszthatja, ha megnyomja a távirányító megfelelő gombját. A kézzel kiválasztott üzemmódok csak néhány percig maradnak aktívak. Ezt követően a robotporszívó visszatér az automatikus takarítási üzemmóddhoz.

További részletekért lásd „A robotporszívó használata” című fejezet „Takarítási üzemmódok” című részét.

Hogyan kerüli el a robotporszívó a magasságkülönbségeket?



A robotporszívó alján három mélységérzékelő található. A robotporszívó ezek segítségével érzékeli és kerüli el a magasságkülönbségeket, például a lépcsőket.

Megjegyzés: Normális jelenség, hogy a robotporszívó kissé túlmegy a magasságkülönbségek szélén, mivel az első mélységérzékelője az ütköző mögött található.

Figyelem! Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a mélységérzékelők nem érzékelik kellő időben a lépcsőt vagy más magasságkülönbséget. Ezért az első néhány használat során, vagy amikor lépcső vagy más magasságkülönbség közelében használja, fordítson kellő figyelmet a robotporszívóra. Annak érdekében, hogy a robotporszívó megfelelően észlelje a magasságkülönbségeket, fontos, hogy a mélységérzékelőket rendszeresen tisztítsa (a további információkat lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben).

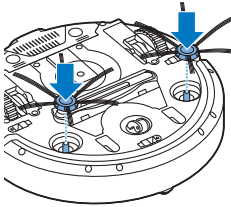
Teendők az első használat előtt

Az oldalsó kefék felszerelése

- 1 Csomagolja ki az oldalsó keféket, és helyezze a robotot fejjel lefelé egy asztalra vagy a padlóra.

Teendők az első használat előtt

Az oldalsó kefék felszerelése



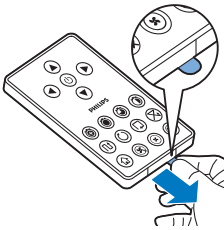
- 1 Csomagolja ki az oldalsó keféket, és helyezze a robotot fejjel lefelé egy asztalra vagy a padlóra.
- 2 Nyomja rá az oldalsó keféket a robotporszívó alján található tengelyekre.

Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy az oldalsó keféket megfelelően rögzítette. Nyomja őket a tengelyre mindaddig, amíg a helyükre nem kattannak.

A címke eltávolítása a távvezérlőről

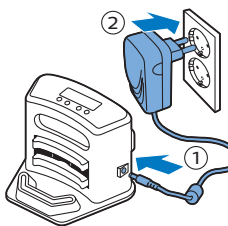
A távvezérlő egy CR2025 típusú gombelemmel működik. Az elemet védőcímké védi, amelyet használat előtt el kell távolítani.

- 1 Húzza ki az elem védőcímkejét a távvezérlő elemtartó rekeszéből. Ekkor a távvezérlő készen áll a használatra.



Előkészítés a használatra

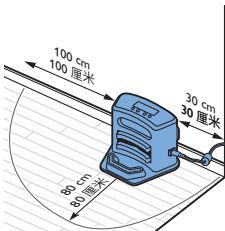
A dokkolóegység beszerelése



- 1 Csatlakoztassa az adapter kis méretű csatlakozódugóját a dokkolóegység (1) aljzatába és csatlakoztassa az adaptert a fali aljzatba (2).
 - A dokkolóegység kijelzője bekapcsol.
- 2 Helyezze a dokkolóegységet vízszintes, sík padlóra a fal előtt.

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy nincsenek akadályok vagy magasságkülönbségek a dokkolóegység elejétől 80 cm-re, a jobb oldalától 30 cm-re és a bal oldalától 100 cm-re.

Tipp: Ahhoz, hogy a dokkolóegység biztonságosan rögzítve maradjon a kiválasztott helyen, rögzítse a falhoz csavarokkal vagy két csiknyi kétoldalú ragasztószalaggal.



Töltés

Az első töltés alkalmával, illetve ha a robotporszívó akkumulátora lemerült, a töltési idő négy óra.

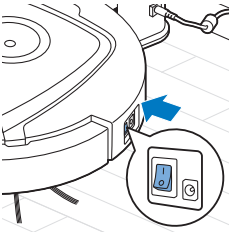
A robotporszívó feltöltése két módon lehetséges:

- A dokkológységen, manuálisan vagy automatikusan használat közben;
- A robotporszívó közvetlen csatlakoztatásával a hálózathoz.

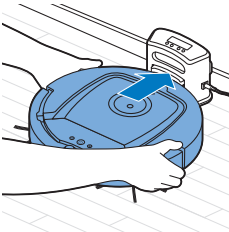
Megjegyzés: Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a robotporszívó akár 120 percig használható tisztításra

Töltés a dokkológységen

- 1 A bekapcsológomb megnyomásával kapcsolja be a robotot.

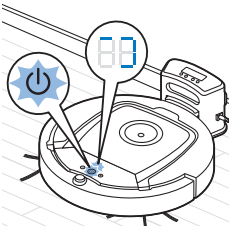


- 2 Helyezze a robotot a hálózatra csatlakoztatott dokkológységre.

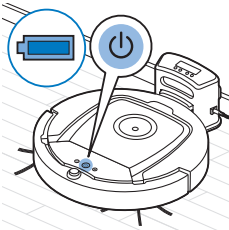


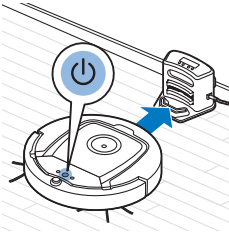
- 3 Az indítás és leállítás gomb villogni kezd.

Megjegyzés: Mivel első alkalommal tölti fel a robotot, a robotporszívó kijelzőjén megjelenik az indítási jelzőfény.



- 4 Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a start/stop gomb folyamatosan világít.

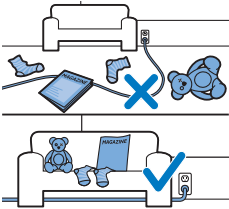




Automatikus töltés használat közben

- 1 Amikor a robotporszívó befejezte a tisztítást, illetve amikor az akkumulátor töltöttsége már csak 15%, a robotporszívó automatikusan megkeresi a dokkolóegységet, hogy feltöltődjön. Amikor a robotporszívó a dokkolóegységet keresi, a start/stop gomb narancssárgán kezd világitani.
- 2 Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a start/stop gomb folyamatosan világít.

A szoba előkészítése a tisztításhoz

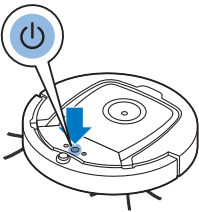


Mielőtt elindítaná a robotporszívó a tisztító munkamenetét, távolítsa el a padlóról minden laza és törékeny tárgyat. Távolítsa el a padlóról minden kábelt és vezetékét is.

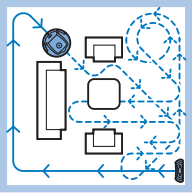
A robotporszívó használata

Indítás és leállítás

- 1 Állítsa a robotporszívó oldalán található tápkapcsolót „be” állásba.
- 2 Nyomja meg a start/stop gombot.
 - A start/stop gombot a roboton is megnyomhatja.

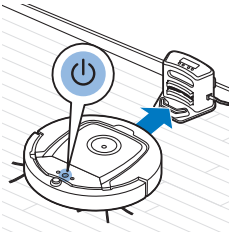


- Másik lehetőségként a távvezérlő start/stop gombját is megnyomhatja.
- 3 A start/stop gomb folyamatosan be van kapcsolva, és a robotporszívó elkezd a tisztítást.



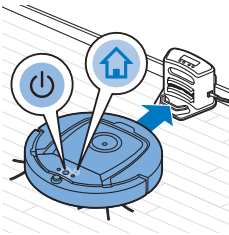
- 4 A robotporszívó mindaddig automatikus takarítási üzemmódban működik, amíg az akkumulátor le nem merül. Az automatikus takarítási üzemmódban ismételten végrehajtja a Z mintából, a véletlenszerű, a falkövető és a spirál mintából álló sorozat mozdulatait.

Megjegyzés: Az egyes üzemmódok kiválasztásához nyomja meg a távvezérlőn az üzemmód gombok egyikét. További részletekért lásd a „Takarítási üzemmód kiválasztása” című részt.



- 5 Ha az akkumulátor lemerült, a start/stop gomb jelzőfénye narancssárgán kezd világítani, és a robotporszívó megkeresi a dokkolóegységet, hogy feltöltődjön.

- 6 A start/stop gomb megnyomásával meg is szakíthatja vagy leállíthatja a takarítási folyamatot. Ha ismét megnyomja a start/stop gombot, és az akkumulátor még mindig elegendő energiával rendelkezik, a robotporszívó automatikus takarítási üzemmódban folytatja a takarítást.

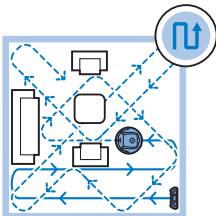


- 7 Ha azt akarja, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységre, mielőtt az akkumulátor lemerülne, nyomja meg a távvezérlőn a dokkolás gombot. Miután a robotporszívó visszatér a dokkolóegységhez, a robotporszívó ikonja bekapcsol.

Takarítási üzemmód kiválasztása

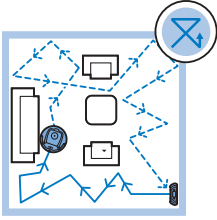
Az automatikus takarítási üzemmód mellett, a robotporszívó négy önálló takarítási üzemmóddal rendelkezik, melyek mindegyike a távvezérlőn lévő megfelelő gomb megnyomásával aktiválható.

Megjegyzés: A kézzel kiválasztott üzemmódok csak néhány percig maradnak aktívak. Ezt követően a robotporszívó visszatér az automatikus takarítási üzemmódhoz.



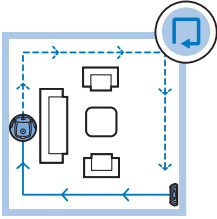
Z mintájú üzemmód

Z mintájú üzemmódban a robotporszívó Z alakú mozdulatokból álló hurkokat rajzolva tisztítja a szoba nagy területeit.



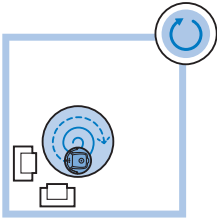
Véletlenszerű mintájú üzemmód

Ebben az üzemmódban a robotporszívó egyenes és cikkcakk mozdulatokból álló vegyes mintát rajzolva tisztítja a szobát.



Falkövető üzemmód

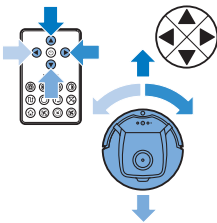
Ebben az üzemmódban a robotporszívó követi a szoba falait, és a falak mentén mozogva tökéletesen megtisztítja az adott területet.



Spirál mintájú üzemmód

Ebben az üzemmódban a robotporszívó spirális mintájú tisztítást végez egy kisebb területen. Ha a porérzékelő szennyeződést észlel, a robot a ventilátort automatikusan turbó sebességre vált.

Kézi vezérlés

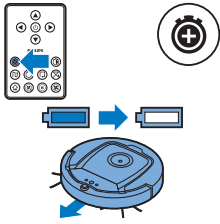


- 1 A távirányító start/stop gombja felett, alatt, bal, illetve jobb oldalán található nyilgombok segítségével irányíthatja a robotporszívó mozgását a szobában.

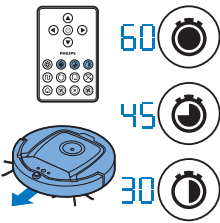
Megjegyzés: Legyen óvatos, amikor a robotporszívót kézzel működteti magasságkülönbség vagy lépcső közelében.

Megjegyzés: A porszívózás csak a robotporszívó előre történő haladása közben történik, illetve az oldalsó kefék is csak ekkor működnek. A balra, jobbra és hátra gombok csak a robotporszívó irányítására szolgálnak.

A takarítási idő gombjainak használata



- Alapértelmezés szerint a robotporszívó mindaddig automatikus takarítási üzemmódban működik, amíg az akkumulátor le nem merül. A robotporszívó ezután automatikusan visszatér a dokkolóegységre. Ha a többi takarítási idő közül választott (lásd lent), az alapértelmezett üzemmódba való visszalépéshez nyomja meg a maximális takarítási idő gombot a távvezérlőn.



- A távvezérlő többi takarítási idő gombja segítségével 60, 45, illetve 30 percre működtetheti a robotot. Ha a robotporszívó befejezte a takarítást, visszatér a dokkolóegységre, hogy feltöltődjön. A kijelzőn világítani kezd a dokkolás ikon.
- Ha nem szeretné, hogy a robotporszívó tisztítás után visszatérjen a dokkolóegységre, nyomja meg kétszer a tisztítás gombot. A dokkolás ikon eltűnik a kijelzőről. Ha a tisztítási idő lejár, a robotporszívó leáll.

A dokkolóegység működtetése

Az idő és a nap beállítása az órán

Ha használni kívánja a takarító programokat, először a dokkolóegység kijelzőjén be kell állítania az órán a hét napját és az időt.

Megjegyzés: Az alábbi lépésekhez tartozó képekért lásd a jelen kézikönyv hátsó oldalait.

- 1 Nyomja meg a beállítás gombot. A beállítás üzemmód jelzőfénye és az óra idejének jelzőfénye villogni kezd.
- 2 Nyomja meg egyszer a kiválasztás gombot. Az óra értéke villogni kezd.
- 3 A dokkolóegység + és - gombjaival állítsa be az óra értékét. A kijelzőn megjelenik a beállított óraérték.
- 4 Az óra értékének jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot. A perckijelzés villogni kezd.
- 5 A dokkolóegységen lévő + és - gomb segítségével beállíthatja a perc értékét. A beállított percérték a kijelzőn látható.
- 6 Az percérték jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot. A vasárnapra vonatkozó „Va” kijelzés villogni kezd.
- 7 A dokkolóegység + és - gombjaival állítsa be a hét aktuális napját.
- 8 A hét napjának jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot.
- 9 A beállított idő és hét napja jóváhagyásához nyomja meg a beállítás gombot. A beállítás üzemmód jelzőfénye és az óra idejének jelzőfénye abbahagyja a villogást, és folyamatosan kezd világítani.

A takarítási idők programozása

Ha a dokkolóegység kijelzőjén beállította a hét napját és az időt, beprogramozhatja a robotporszívó takarítási időit.

Megjegyzés: Az alábbi lépésekhez tartozó képekért lásd a jelen kézikönyv hátsó oldalait.

A rendelkezésre álló programozási beállítások:

Program	Jelzések a kijelzőn
Takarítás minden nap	Az egész napos jelzések vannak bekapcsolva
Takarítás hétköznapokon	A Mo (hétfő) – Fri (péntek) jelzések vannak bekapcsolva
Takarítás 2 egymást követő napon	A 2 nap jelzése van bekapcsolva, például Fri (péntek) és Sa (szombat)
Takarítás a hét 1 napján	A kijelölt nap jelzése van bekapcsolva

- 1 Nyomja meg a beállítás gombot. A beállítás üzemmód jelzőfénye és a takarítási program jelzőfénye villogni kezd.
- 2 Nyomja meg egyszer a kiválasztás gombot. Az óra értéke villogni kezd.
- 3 A dokkolóegységen lévő + és - gomb segítségével beállíthatja az óra értékét. A beállított óra megjelenik a kijelzőn.
- 4 Az óra értékének jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot. A perckijelzés villogni kezd.
- 5 A dokkolóegységen lévő + és - gomb segítségével beállíthatja a perc értékét. A beállított percérték a kijelzőn látható.
- 6 Az percérték jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot. A vasárnapra vonatkozó „Va” kijelzés villogni kezd.
- 7 A dokkolóegység + és - gombjaival válthat a takarító programok között (a rendelkezésre álló programozási beállításokat lásd a fenti táblázatban).
- 8 A kiválasztott program jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot.
- 9 Az programozás jóváhagyásához nyomja meg a beállítás gombot. A beállítás üzemmód jelzőfénye és a tisztítóprogram jelzőfénye abbahagyja a villogást, és folyamatosan kezd világítani.
- 10 Amikor beállított egy tisztítóprogramot, a kijelzőn megjelenik a tisztítóprogram jelzője, valamint a kiválasztott nap vagy napok. Ha a robotporszívót készenléti állapotban hagyja, és az akkumulátor teljesen fel van töltve, akkor a robotporszívó a beprogramozott napon vagy napokon, a beprogramozott időpontban elkezdheti a takarítást.



Ventilátorsebesség gombjai

A ventilátor sebességét szabályozó gombokkal ventilátor sebességét turbó fokozatig növelheti, vagy kikapcsolhatja a ventilátort. Az alapértelmezett beállítás a normál ventilátorsebesség.

- 1 Nyomja meg ezt a gombot a ventilátor kikapcsolásához
- 2 Nyomja meg ezt a gombot a ventilátor normál sebességű bekapcsolásához.
- 3 A turbó ventilátor gomb növeli a ventilátor sebességét.

Válasz tapssal

Ez az üzemmód akkor lép működésbe, amikor a robotporszívó alvó üzemmódba lép a következő helyzetekben:

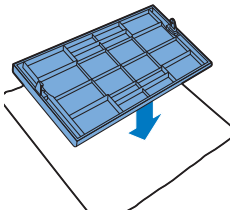
- amikor egy hiba miatt abbahagyja a takarítást
- amikor rövid takarítási időt programozott be
- amikor 20 perc alatt nem találta meg a dokkolóegységet

Ha nem látja a robotporszívót, akkor úgy találhatja meg, hogy egyet tapsol a kezével. A robotporszívó ekkor hangjelzéssel és a kijelzőn az összes ikon világításával válaszol.

A száraz törlőkendő tartozék használata

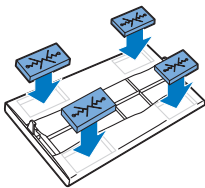
A száraz törlőkendő tartozék egy olyan funkció, amely lehetővé teszi a kemény padlók száraz törlőkendővel történő tisztítását.

Megjegyzés: Ha a száraz törlőkendő tartozékot használja, előfordulhat, hogy a robotporszívó számára nehézséget okoz a küszöbökön való áthaladás és a szőnyegekre való felgördülés.

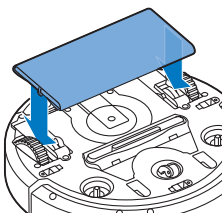


A száraz törlőkendő tartozék előkészítése a használatához

- 1 Fordítsa fejjel lefelé a robotot, és helyezze a padlóra vagy egy asztalra.
- 2 Helyezze a száraz törlőkendőt egy asztalra, és helyezze a száraz törlőkendő tartozékot a kendőre úgy, hogy a rögzítőfülek Ön felé nézzenek.



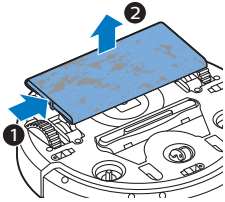
- 3 Hajtsa a száraz törlőkendő mindkét végét a száraz törlőkendő tartozék köré, és a rögzítő blokkokat a mélyedésekbe nyomva erősítse a száraz törlőkendőt a tartozékra.



- 4 Helyezze be a száraz törlőkendő tartozék rögzítő fülét a robotporszívó egyik oldalán közvetlenül a kerék mögött lévő nyílásba, és addig nyomja, amíg nem hallja, hogy az a helyére pattant. Ezután ismételje meg ezeket a lépéseket a másik oldalon is.
- 5 Fordítsa vissza a robotot, és helyezze a padlóra a kerekeire úgy, hogy a száraz törlőkendő tartozék érintkezzen a padlóval.

A robotporszívó használata a száraz törlőkendő tartozékkal

Ha fel van szerelve a száraz törlőkendő tartozék, a robotporszívó bármilyen üzemmódban és mindenféle kemény padló tisztítására alkalmas. Ne használja a száraz törlőkendő tartozékot szőnyegekhez vagy lábtörlőkhöz.



A száraz törlőkendő tartozék leszerelése

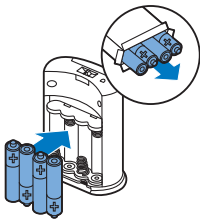
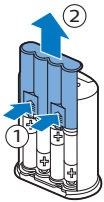
- 1 Szerelje le a száraz törlőkendő tartozékot, amint befejezte a padló feltörlését.
- 2 Fordítsa fejjel lefelé a robotot, és helyezze a padlóra vagy egy asztalra.
- 3 A kioldásához nyomja a száraz törlőkendő tartozék egyik végét a robotporszívó másik oldalán lévő kerék irányába. Ezután húzza le a tartozékot a robotporszívóról.

A láthatatlan fal használata (FC8822)

Az elemek behelyezése a láthatatlan falba

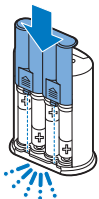
A láthatatlan fal négy AA elemmel működik.

- 1 Nyomja meg a hátsó fedél (1) alján található két kioldófület, majd csúsztassa a hátsó fedelet felfelé, és vegye le a láthatatlan falról (2).

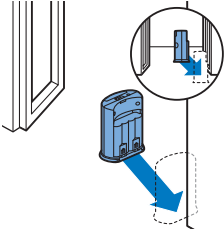


- 2 Vegyen ki a csomagból négy új AA elemet, és helyezze be őket a láthatatlan fal elemtartó rekeszébe.

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorok + és – pólusai a megfelelő helyzetben legyenek.



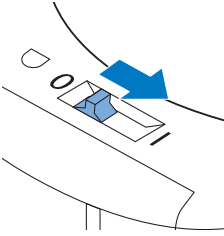
- 3 Csúsztassa vissza a hátsó fedelet a láthatatlan falra.



A láthatatlan fal elhelyezése a robotporszívó leállításához

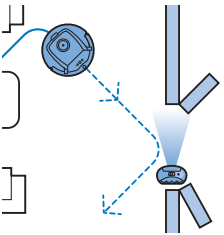
A láthatatlan fal segítségével megakadályozhatja, hogy a robotporszívó olyan helyiségbe vagy területre is bemenjen, ahová nem szeretné.

1 Helyezze az egységet egy olyan pontra, amelyen túl nem szeretné engedni a robotporszívót, pl. egy olyan helyiség nyitott ajtajának a közelébe, amelybe a robotporszívó nem mehet be.



2 Kapcsolja be a láthatatlan falat a tetején található be-/kikapcsoló gombbal.

3 Indítsa el a robotporszívót.



4 Ha a robotporszívó túl közel megy a láthatatlan falhoz, annak jelzőfénye villogni kezd, és a láthatatlan fal egy infravörös fénysugarat bocsát ki. Az infravörös fénysugár arra kényszeríti a robotot, hogy módosítsa az útvonalát, és távolodjon el a láthatatlan faltól.

Megjegyzés: A láthatatlan fal használatakor rendszeresen ellenőrizze, hogy az akkumulátorok töltöttsége megfelelő-e. Ennek ellenőrzéséhez kapcsolja ki majd újra be a láthatatlan falat. Ha az akkumulátorok töltöttsége megfelelő, a láthatatlan falon található LED röviden felvillog.

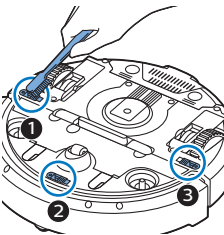
Tisztítás és karbantartás

A robotporszívó tisztítása

A kiváló tisztító teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa meg a mélységérzékelőket, a kerekeket, az oldalsó keféket és a szivónyílást.

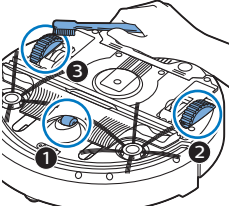
1 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima felületre.

2 Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szőszet a mélységérzékelőkről.

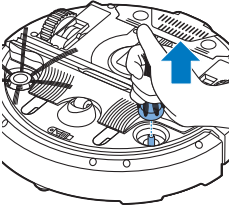


Megjegyzés: Fontos, hogy a mélységérzékelőket rendszeresen tisztítsa.

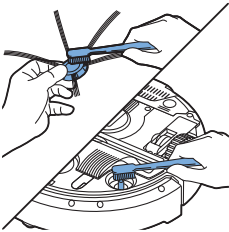
Ha az érzékelők szennyezettek, a robotporszívó nem észleli megfelelően a magasságkülönbségeket.



3 Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szöszt az első kerékről és az oldalsó kerekekről.

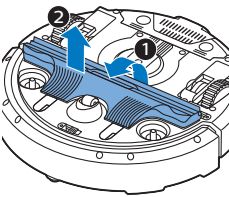


4 Az oldalsó kefék tisztításához fogja meg azok sörtéit, és húzza le a keféket a tengelyekről.

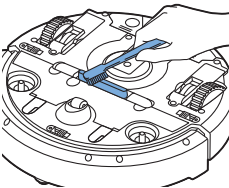


5 Egy puha kefével (pl. fogkefével) vagy ruhával távolítsa el a szöszöket, hajszálatat és cérnaszálakat a tengelyről és az oldalkeféről.

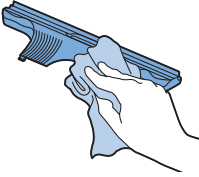
6 Ellenőrizze, hogy az oldalsó kefékből és a robotporszívó aljából nem állnak-e ki éles tárgyak, amelyek megsérthetik a padlót.



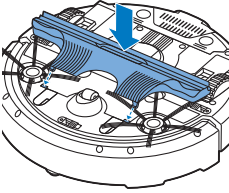
7 Nyissa szét a TriActive XL szivónyílás pattintó csatlakozóit: ehhez helyezze ujjait a nyilakkal jelölt helyre, majd húzza le a TriActive szívófejet a robotporszívóról.



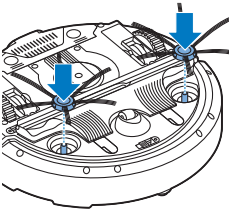
8 Tisztítsa meg a szivónyílást egy puha kefe (pl. egy fogkefe) segítségével.



9 Távolítsa el a lerakódott szennyeződést a TriActive szívéfejből.



10 Illesse be a TriActive szívéfej kampóit a robotporszívó alján található lyukakba. Nyomja vissza a TriActive szívéfejet normál helyzetbe. Győződjön meg arról, hogy a szívéfej pár milliméterrel felfelé és lefelé egyaránt elmozdítható.

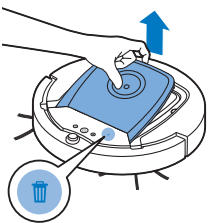


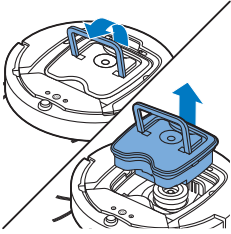
11 Nyomja rá újból az oldalsó keféket a robotporszívó alján található tengelyekre.

A portartály ürítése és tisztítása

Ürítse ki és tisztítsa meg a portartályt, ha a portartály-telítettség jelző folyamatosan világít.

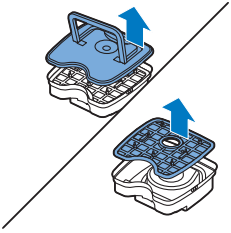
- 1** Győződjön meg arról, hogy a bekapcsológomb „off” (kikapcsolt) helyzetben van.
- 2** Vegye le a borítást.



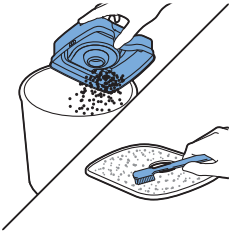


3 Húzza fel a portartály fedelének fogantyúját, és emelje ki a portartályt a tartójából.

Megjegyzés: Amikor eltávolítja vagy visszahelyezi a portartályt, ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a motor ventilátorának lapátjait.

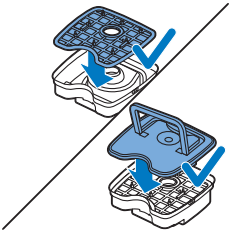


4 Óvatosan emelje fel a portartály fedelét (1), és vegye ki a szűrőt (2).

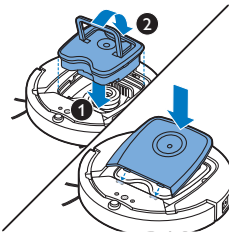


5 A szemetes fölért rázza ürtse ki a portartályt. Tisztítsa meg a szűrőt és a portartály belsejét egy ronggyal vagy egy puha sörtéjű fogkefével. Tisztítsa meg a portartály alján található szívónyílást is.

Figyelem! Ne tisztítsa a portartályt vagy a szűrőt vízzel vagy mosogatógépben.



6 Helyezze vissza a szűrőt a portartályba (1). Tegye rá a fedelet a portartályra (2).



7 Tegye vissza a portartályt a portartály-rekeszbe, és tegye vissza a felső fedelet a robotporszívóra.

Figyelem! Mindig győződjön meg róla, hogy a szűrő a portartályban van. Ha a robotot úgy használja, hogy a portartályban nincs szűrő, a motor károsodhat.

Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a www.shop.philips.com/service weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen).

Csere

A szűrő cseréje

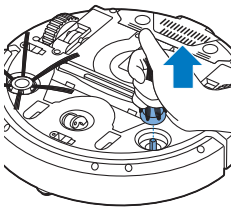
Cserélje ki a szűrőt, ha az nagyon piszkos vagy sérült. Új szűrőkészletet az FC8066 típusszám alatt rendelhet. A szűrő portartályból való kivételével, illetve visszahelyezésével kapcsolatos további információkat lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezet „A portartály ürítése és tisztítása” c. részében.

Az oldalsó kefék cseréje

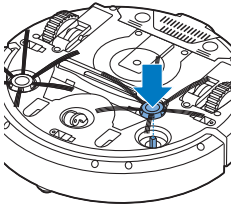
A megfelelő tisztítási eredmények biztosítása érdekében bizonyos idő után cserélje ki az oldalsó keféket.

Mindig cserélje ki az oldalsó keféket, ha kopásra vagy sérülésre utaló jeleket tapasztal. Javasoljuk továbbá, hogy mindkét oldalsó keféet egyszerre cserélje ki. Tartalék oldalsó keféket cserekészlet részeként rendelhet az FC8068 rendelési számmal. Ez a készlet emellett két szűrőt és három száraz törlőkendőt is tartalmaz.

- 1 Győződjön meg arról, hogy a bekapcsológomb „off” (kikapcsolt) helyzetben van.
- 2 Az oldalsó kefék cseréjéhez fogja meg a régi oldalsó kefék sörtéit, és húzza le a keféket a tengelyükről.



- 3 Nyomja az új oldalsó keféket a tengelyekre.

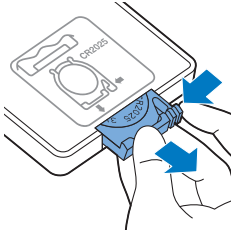


Száraz törlőkendők cseréje

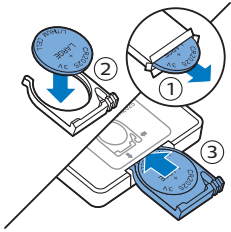
Lehetősége van új száraz törlőkendők rendelésére. Ezek az FC8068 cserekészletben találhatóak. Ez a cserekészlet emellett két oldalsó kefést és két szűrőt is tartalmaz.

A távvezérlő elemének cseréje

A távvezérlő egy CR2025 típusú gombellel működik. Cserélje ki az elemet, ha a robotporszívó már nem válaszol, amikor megnyomja a távvezérlő gombjait.



- 1 Tartsa a távvezérlőt fejjel lefelé. Nyomja meg az elemtartó kioldó gombját, és ugyanakkor csúsztassa ki az elemtartót a távvezérlőből.



- 2 Vegye ki a lemerült elemet az elemtartóból, és helyezze be az új elemet. Ezután csúsztassa vissza az elemtartót a távvezérlőbe.

Az akkumulátor cseréje

A robot akkumulátorát csak szakképzett szerviztechnikus cserélheti ki. Vigye be a robotot egy hivatalos Philips szakszervizbe, ahol az akkumulátort kicserélik, ha azt már nem lehet újra feltölteni vagy gyorsan lemerül. Az országában működő Philips vevőszolgálat elérhetőségi adatait a nemzetközi garancialevélen találhatja meg.

Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).



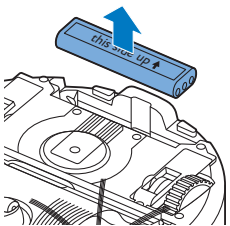
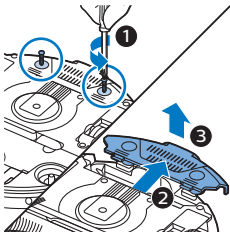
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK). Javasoljuk, hogy vigye el készülékét hivatalos gyűjtőhelyre vagy a Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszerű használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Az akkumulátor eltávolítása

Figyelmeztetés: Az akkumulátort csak akkor távolítsa el, ha leselejtezi a készüléket. Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy teljesen lemerült.

Az akkumulátor eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat. Az akkumulátor eltávolításához a robotot beviszheti egy Philips szakszervizbe is. A legközelebbi szakszerviz címét a Philips vevőszolgálatától tudhatja meg.

- 1 A robotporszívót indítsa el valahonnan a szobából, ne a dokkolóegységről.
- 2 Hagyja a robotot addig működni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül, hogy az akkumulátor teljesen lemerüljön, mielőtt kivénné és kidobná.
- 3 Csavarhúzóval lazítsa ki az akkumulátortartó rekesz fedelének csavarjait, majd vegye le a fedelet.



- 4 Emelje ki az akkumulátort, majd válassza le azt.
- 5 Vigye a robotporszívót és az akkumulátort egy elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtését végző hulladékudvarba.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra a

gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó a start/stop gomb megnyomását követően nem kezdi el a tisztítást.	Lemerült az akkumulátor.	Töltse fel az akkumulátort (lásd az „Előkészítés a használatra” című fejezetet).
	A kisméretű csatlakozódugó még mindig be van dugva a robotporszívó csatlakozójzatába.	A robot elektromos hálózatról nem működik, csak a saját akkumulátoráról. Ezért használat előtt mindig válassza le az adaptert a robotporszívóról és a hálózatról.
	A bekapcsológombot nem állította „on” (I) (bekapcsolt) helyzetbe.	Nyomja meg a bekapcsológombot. Nyomja meg a start/stop gombot a robotporszívón vagy a távvezérlőn a takarítás elindításához.
A figyelmeztető jelzőfény gyorsan villog.	Az egyik vagy mindkét kerék beszorult.	A bekapcsológombot állítsa „off” (kikapcsolt) helyzetbe. Távolítsa el a kerék felfüggesztésére tapadt szőszet, haját, cérnát vagy vezetéket.
	Az egyik vagy mindkét oldalsó kefe beszorult.	Tisztítsa meg az oldalsó keféket (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	A felső fedél nincs a helyén vagy nincs megfelelően lezárva.	Ha a felső fedél nincs a helyén vagy nincs megfelelően lezárva, a robotporszívó nem működik. Helyezze fel megfelelően a felső fedelet a robotporszívóra.
	Az ütköző beszorult.	Nyomja meg a start/stop gombot. Emelje fel úgy a robotot, hogy az ütközője szabadddá váljon. Helyezze a robotot megfelelő távolságra az akadálytól, és nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robotporszívó folytassa a takarítást.
	A robotot felemelte, miközben az takarított.	Nyomja meg a start/stop gombot. Helyezze a robotot a padlóra. Ezt követően nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robotporszívó folytassa a takarítást.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó nem tisztít megfelelően.	Az egyik vagy mindkét oldalsó kefe sörtéi görbültek vagy hajlottak.	Egy kis időre áztassa be a keféket meleg vízbe. Ha ennek hatására a sörték nem nyerik vissza eredeti alakjukat, cserélje ki az oldalsó keféket (lásd a „Csere” című fejezetet).
	A portartályban lévő szűrő szennyezett.	Tisztítsa meg a portartály belsejében található szűrőt egy ronggyal vagy egy puha sörtéjű fogkefével. Alacsony szívóerősséggel egy hagyományos porszívóval is megtisztíthatja a szűrőt és a portartályt.
		Ha a kefével vagy a porszívóval nem sikerül megtisztítania a szűrőt, cserélje ki a szűrőt egy újra. Azt javasoljuk, hogy legalább évente egyszer cserélje ki a szűrőt.
	A portartály alján található szivónylás eltömődött.	Tisztítsa ki a szivónylást (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	Az első kerék a rátapadt haj és egyéb szennyeződés miatt beszorult.	Tisztítsa meg az első kereket (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	A robotporszívó nagyon sötét vagy fényes felületet tisztít, ami elindítja a mélységérzékelőket. Ennek következtében a robotporszívó szokatlan módon mozoghat.	Nyomja meg start/stop gombot, majd helyezze a robotot a padló világosabb színű részére. Ha a probléma itt is fennáll, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy forduljon az országában működő Philips ügyfélszolgálathoz.
	A robotporszívó olyan padlót tisztít, amely elég erősen visszatükrözi a napfényt. Ez elindítja a mélységérzékelőket, aminek következtében a robotporszívó szokatlan módon mozoghat.	Ha szeretné megakadályozni, hogy a napfény bevilágítson a helyiségbe, húzza össze a függönyöket. Érdemes a takarítást akkorra időzíteni, amikor a nap már kevésbé süt.
Az akkumulátor már nem tölthető, vagy nagyon gyorsan lemerül.	Az akkumulátor elérte élettartama végét.	Cserélje ki az akkumulátort (lásd a „Csere” című fejezetet).
A távvezérlő eleme nagyon gyorsan lemerül.	Előfordulhat, hogy nem a megfelelő típusú elemet helyezte be.	A távvezérlő csak CR2025 típusú gombellel működik. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy forduljon az országában működő Philips ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó körkörös mozgással végzi a tisztítást.	A robotporszívó spirál mintájú mozgásból álló üzemmódban van.	Ez normális jelenség. A spirál üzemmód akkor aktiválódik, amikor a készülék egy erősen szennyezett területet szeretne megtisztítani a padlón. Ez az automatikus üzemmód része. Körülbelül egy perc elteltével a robotporszívó visszatér a normál tisztítási üzemmóddhoz. A spirál üzemmódot úgy is megszakíthatja, ha egy másik tisztítási üzemmódot választ ki a távirányítón.
A robotporszívó nem találja a dokkolóegységet.	A helyiségben nem áll rendelkezésre elegendő hely ahhoz, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységhez.	Helyezze máshová a dokkolóegységet. Lásd az „Előkészítés a használatra” fejezet „A dokkolóegység beszerelése” részét.
	A robot még mindig keresi a dokkolóegységet.	Várjon körülbelül 20 percet, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységre.
	A robotporszívót nem a dokkolóegységről indította el.	Ha azt szeretné, hogy a robotporszívó tisztítás után a dokkolóegységre térjen vissza, a tisztítást a dokkolóegységről kezdje.
A robotporszívó sípoló hangot ad, amikor visszatér dokkolóegységre.	A robotporszívót azért nem tudja tölteni, mert bekapcsológombja „off” (kikapcsolt) helyzetben van.	A bekapcsológomb megnyomásával kapcsolja be a robotot.

Hibakódok

Hibakód	Lehetséges ok	Megoldás
E1	A kerekek beszorultak	Távolítsa el a robotot az akadálytól, és nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robotporszívó folytassa a takarítást.
E2	A felső fedél vagy a portartály nem megfelelően van behelyezve	Megfelelően helyezze be a portartályt és fel a felső fedelet a robotporszívóra. Az hibakód automatikusan eltűnik a kijelzőről.
E3	A lökhárító beszorult	Vegye le a robotporszívót az akadályról. Az hibakód automatikusan eltűnik a kijelzőről.
E4	A robotporszívó felemelkedett a padlóról	Helyezze vissza a robotot a padlóra, hogy a hibakód eltűnjön.
E5	A padló túl sötét színű	Helyezze a robotot a padló világosabb területére. Tisztítsa meg a mélységérzékelőket.

Hibakód	Lehetséges ok	Megoldás
E6	Az elem nem megfelelően van behelyezve	Olvassa el a „Teendők az első használat előtt” c. fejezet „Az akkumulátor behelyezése a robotba” című részében található utasításokat.
	Töltési hiba	Ellenőrizze, hogy a bekapcsológomb „on” (bekapcsolt) helyzetben van-e, miközben a robotporszívó a dokkolóegységen van.

Introducere

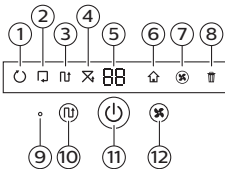
Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală

- 1 Mânerul capacului pentru compartimentul pentru praf
- 2 Capac pentru compartimentul pentru praf
- 3 Filtru
- 4 Compartiment pentru praf
- 5 Capac superior
- 6 Tabel coduri de eroare
- 7 Ventilator
- 8 Amortizor
- 9 Senzor stație de andocare
- 10 Comutatorul de alimentare
- 11 Roată frontală
- 12 Axe perii laterale
- 13 Senzori de deplasare
- 14 Roți
- 15 Orificiu de aspirare
- 16 Cap de aspirare TriActive XL
- 17 Perii laterale
- 18 Blocuri de fixare pentru lavete uscate
- 19 Suport pentru lavete uscate
- 20 Lavete uscate
- 21 Suport pentru baterie
- 22 Telecomandă
- 23 Perete invizibil (FC8822)
- 24 Stație de andocare
- 25 Adaptor
- 26 Conector mic

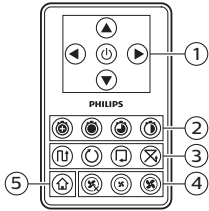
Afișaj și telecomandă

Afișajul robotului



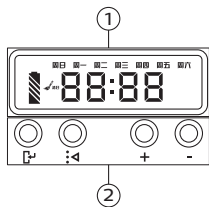
- 1 Indicator pentru modul în spirală
- 2 Indicator pentru modul de urmărire a peretelui
- 3 Indicator pentru modul în zigzag
- 4 Indicator pentru modul aleatoriu
- 5 Timp de curățare
- 6 Pictogramă de andocare
- 7 Indicator pentru viteză ventilator
- 8 Indicator pentru coș de gunoi plin
- 9 Senzor de sunet
- 10 Buton pentru selectare mod
- 11 Buton Start/Stop
- 12 Buton pentru viteză ventilator

Telecomandă



- 1 Butoane de navigare și start/stop
- 2 Butoane pentru timpul de curățare
- 3 Butoane pentru modul de curățare
- 4 Butoane pentru viteză ventilator
- 5 Buton de andocare

Panou de control al stației de andocare



- 1 Afișaj cu ora, ziua și indicații de programare
- 2 Reglarea și setarea butoanelor

Cum funcționează robotul

Ce poate curăța robotul

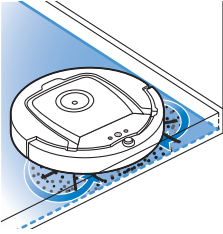
Acest robot este prevăzut cu funcții care îl transformă într-un aspirator adecvat pentru a vă ajuta să curățați podelele acasă.

Robotul este potrivit în special pentru curățarea suprafețelor dure, ca de exemplu, podele acoperite cu lemn, faianță sau linoleum. Este posibil să apară probleme la curățarea podelelor acoperite cu materiale moi, ca de exemplu, carpete sau covoare. Dacă utilizați robotul pe o carpetă sau un covor, vă rugăm să stați în apropiere prima dată pentru a vedea dacă robotul poate acționa pe acea suprafață. Robotul necesită, de asemenea, supraveghere la utilizarea pe podele dure foarte închise la culoare sau foarte lucioase.

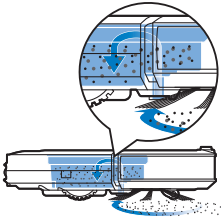
Modul de curățare al robotului

Sistem de curățare

Robotul dispune de un sistem de curățare din 3 trepte, pentru curățarea eficientă a podelelor.



- Cele două perii laterale ajută robotul să curețe în colțuri și de-a lungul pereților. De asemenea, ajută la îndepărtarea prafului de pe podea și la deplasare acestuia către orificiul de aspirare.

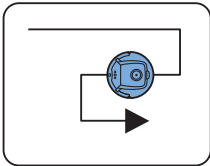


- Puterea de aspirare a robotului preia particulele de murdărie libere și le transportă, prin orificiul de aspirare, în compartimentul pentru praf.
- Robotul este livrat cu un suport pentru lavete uscate care îți permite să cureți podeaua dură chiar și mai temeinic cu lavete uscate.

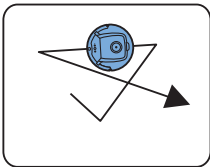
Modele de curățare

În modul său de curățare automată, robotul utilizează o succesiune automată de modele de curățare pentru a curăța fiecare zonă a camerei în mod optim. Modelele de curățare pe care le utilizează sunt:

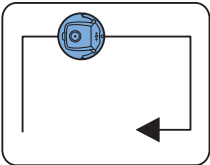
- 1 Modelul în Z sau modelul zigzag

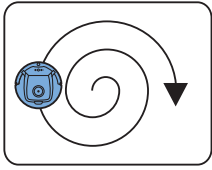


- 2 Modelul aleatoriu



- 3 Modelul după linia peretelui





4 Modelul spiral

În modul de curățare automată, robotul utilizează aceste modele într-o succesiune prestabilită: modelul în Z, modelul aleatoriu, modelul după linia peretelui și modelul în spirală.

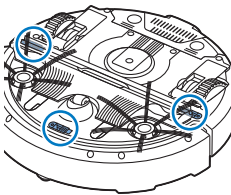
Când robotul a terminat această succesiune de modele, începe să se miște, din nou, în modelul în Z. Robotul continuă să utilizeze această succesiune de modele pentru a curăța camera până când bateria reîncărcabilă se descarcă sau până când este oprit manual.

Dacă robotul detectează o zonă deosebit de murdară în timpul cursei sale de curățare, acesta comută la modul în spirală și comută la viteza turbo a ventilatorului pentru a asigura îndepărtarea temeinică a murdăriei.

Notă: Puteți, de asemenea, să selectați fiecare mod individual prin apăsarea butonului corespunzător de pe telecomandă. Modurile selectate manual sunt active doar timp de două minute. După aceea, robotul comută înapoi pe modul de curățare automată.

Pentru mai multe detalii, consultați capitolul „Utilizarea robotului”, secțiunea „Moduri de curățare”.

Cum evită robotul diferențele de înălțime



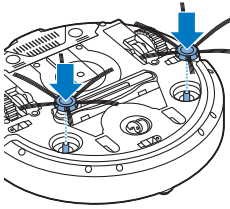
Robotul este prevăzut, în partea inferioară, cu trei senzori de deplasare. Acesta utilizează acești senzori de deplasare pentru a detecta și evita diferențele de nivel, ca de exemplu scările.

Notă: Este normal ca robotul să se deplaseze ușor peste marginea unei diferențe de înălțime, deoarece senzorul său de deplasare frontal este situat în spatele amortizorului.

Atenție: În unele cazuri, este posibil ca senzorii de deplasare să nu detecteze o scară sau o altă diferență de nivel la timp. De aceea, urmăriți robotul cu atenție primele două ori când îl utilizați și când îl folosiți lângă o scară sau o altă diferență de nivel. Este important să curățați senzorii de deplasare în mod regulat pentru a asigura faptul că robotul detectează diferențele de nivel în mod corespunzător (consultați capitolul „Curățare și întreținere” pentru instrucțiuni).

Înainte de prima utilizare

Montarea periilor laterale

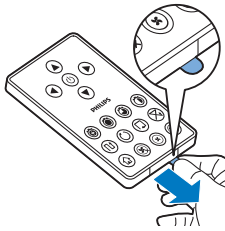


- 1 Despachetați periile laterale și așezați robotul invers pe o masă sau pe podea.
- 2 Împingeți periile laterale pe axele de la baza robotului.

Notă: Asigurați-vă că montați periile laterale corespunzător. Apăsați pe ax până când auziți că acestea sunt blocate în poziție cu un clic.

Îndepărtarea plăcuței de pe telecomandă

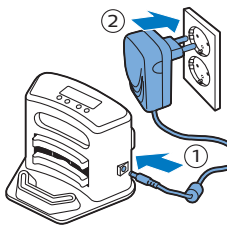
Telecomanda funcționează cu o baterie în formă de monedă de tip CR2025. Bateria este protejată cu o etichetă de protecție care trebuie îndepărtată înainte de utilizare.



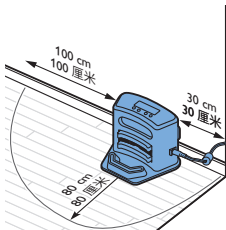
- 1 Trageți eticheta de protecție de pe compartimentul pentru baterii al telecomenzii. Acum telecomanda este pregătită pentru utilizare.

Pregătirea pentru utilizare

Instalarea stației de andocare



- 1 Introduceți mufa mică a adaptorului în priza stației de andocare (1) și introduceți adaptorul în priza de perete (2).
 - Afișajul stației de andocare se aprinde.
- 2 Așezați stația de andocare pe o podea orizontală, lângă perete.



Notă: Asigurați-vă ca nu există obstacole sau diferențe de nivel la 80 cm în față, 30 cm la dreapta și 100 cm la stânga stației de andocare.

Sugestie: Pentru a vă asigura că stația de andocare rămâne ferm în locul selectat, o puteți fixa de perete cu șuruburi sau cu două bucăți de bandă cu față dublă.

Încărcare

Când efectuați încărcarea pentru prima dată și când bateria reîncărcabilă a robotului este goală, durata de încărcare este de patru ore.

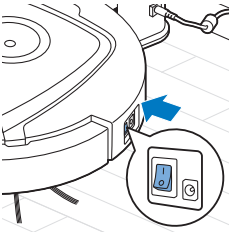
Robotul poate fi încărcat în două moduri:

- Pe stația de andocare, fie manual, fie în mod automat în timpul utilizării;
- Prin conectarea robotului direct la priză.

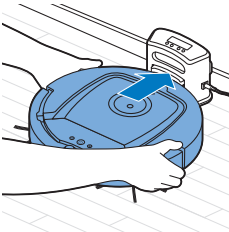
Notă: Atunci când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, robotul dvs. poate curăța până la 120 de minute

Încărcarea pe stația de andocare

- 1 Apăsați comutatorul de alimentare pentru a porni robotul.

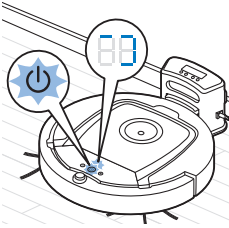


- 2 Așezați robotul pe stația de andocare conectată.

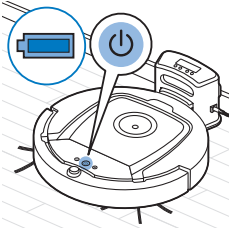


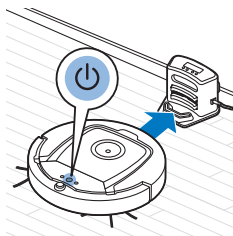
- 3 Butonul start/stop începe să clipească.

Notă: Deoarece aceasta este prima dată când încarci robotul, afișajul acestuia arată indicatorul de pornire.



- 4 Când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, butonul start/stop luminează continuu.

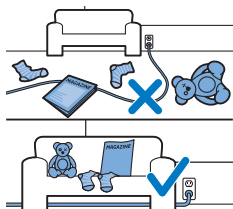




Încărcarea automată în timpul utilizării

- 1 Atunci când robotul a încheiat curățarea sau când nivelul bateriei este de numai 15%, acesta caută automat stația de andocare pentru a se reîncărca. Când robotul caută stația de andocare, lumina butonului start/stop devine portocalie.
- 2 Când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, butonul start/stop luminează continuu.

Pregătirea camerei pentru o cursă de curățare

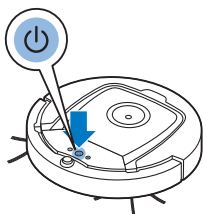


Înainte de a porni robotul pentru cursa sa de curățare, asigurați-vă că îndepărtați toate obiectele libere și fragile de pe podea. De asemenea, îndepărtați toate cablurile, firele și șnururile de pe podea.

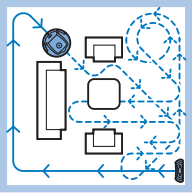
Utilizarea robotului

Pornirea și oprirea

- 1 Setați comutatorul de alimentare de pe partea laterală a robotului în poziția „oprit”.
- 2 Apăsați butonul Start/Stop.
 - Puteți să apăsați butonul start/stop al robotului.

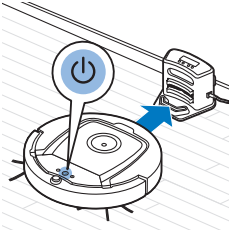


- Puteți, de asemenea, să apăsați butonul start/stop al telecomenzii.
- 3 Butonul start/stop este apăsat continuu și robotul începe curățarea.



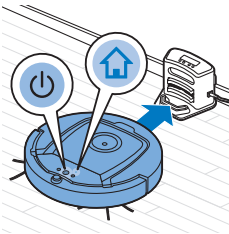
- 4 Robotul este în modul curățare automată până când bateria se descarcă. În modul curățare automată, acesta urmează succesiunea model în Z, aleatoriu, după linia peretelui și în spirală.

Notă: Pentru a selecta un anumit mod, apăsați unul dintre butoanele de mod de pe telecomandă. Consultați secțiunea „Selectarea modului de curățare” pentru mai multe detalii.



- 5 Când bateria se descarcă, butonul start/stop se aprinde cu portocaliu și robotul caută stația de andocare pentru a se reîncărca.

- 6 Puteți, de asemenea, să apăsați butonul start/stop pentru a întrerupe cursa de curățare. Dacă apăsați butonul start/stop din nou și există suficientă energie în bateria reîncărcabilă, robotul continuă curățarea în modul curățare automată.

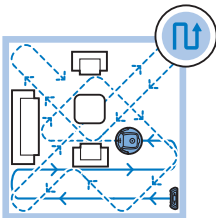


- 7 Pentru a face robotul să revină la stația de andocare înainte ca bateria reîncărcabilă să se descarce, apăsați butonul de andocare de pe telecomandă. Pictograma de andocare de pe afișajul robotului se aprinde și robotul revine la stația de andocare.

Selectarea modului de curățare

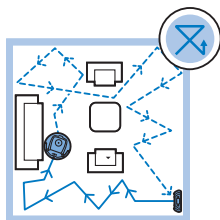
Pe lângă modul de curățare automată, acest robot dispune de patru moduri de curățare individuale care pot fi activate prin apăsarea butonului corespunzător de pe telecomandă.

Notă: Modulile selectate manual sunt active doar timp de două minute. După aceea, robotul comută înapoi pe modul de curățare automată.



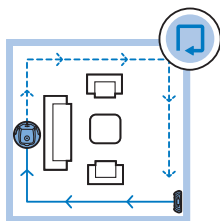
Modul model în Z

În modul model în Z, robotul curăță efectuând bucle în formă de Z prin cameră pentru a curăța zone mari.



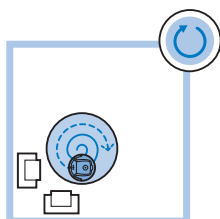
Modul aleator

În acest mod, robotul curăță camera conform unui model combinat de mișcări drepte și încrucișate.



Modul de urmărire a peretelui

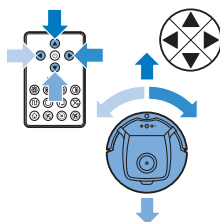
În acest mod, robotul urmărește pereții camerei pentru a curăța suplimentar zona de-a lungul pereților.



Modul în spirală

În acest mod, robotul se deplasează în spirală pentru a curăța o zonă de dimensiuni reduse. Dacă senzorul de detectare praf depistează murdărie, robotul comută automat ventilatorul la viteza turbo.

Acționarea manuală

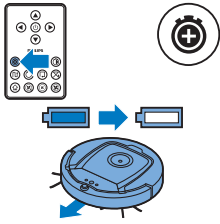


- 1 Utilizați butoanele-săgeată de deasupra și dedesubtul și la stânga și la dreapta butonului start/stop de pe telecomandă pentru a deplasa robotul prin cameră.

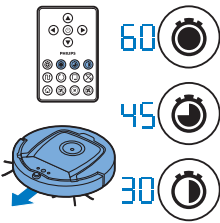
Notă: Fiți atenți când conduceți manual robotul în apropierea unor diferențe de nivel și scări.

Notă: Funcția de aspirare și periile laterale funcționează numai când robotul este condus înainte. Butoanele stânga, dreapta și înapoi sunt doar pentru manevrarea robotului.

Utilizarea butoanelor pentru timpul de cură are



- În mod implicit, robotul este în modul curățare automată până când bateria reîncărcabilă se descarcă. Apoi, robotul se va întoarce automat la stația sa de andocare. Dacă ați selectat unul dintre celelalte timpuri de curățare (vedeți mai jos), puteți comuta înapoi la modul implicit, apăsând butonul timpului maxim de curățare de pe telecomandă.



- Celelalte butoane pentru timpul de curățare de pe telecomandă îți permit să lași robotul să funcționeze timp de 60, 45, respectiv 30 de minute. La terminarea timpului de curățare, robotul revine la stația sa de andocare. Pictograma de andocare se va aprinde pe afișaj.
- Dacă nu doriți ca robotul să se întoarcă la stația de andocare după sfârșitul timpului de curățare, apăsați de două ori butonul de curățare. Pictograma de andocare dispare de pe afișaj. Când timpul de curățare s-a încheiat, robotul se oprește.

Funcționarea stației de andocare

Setarea orei ceasului și a zilei

Dacă doriți să utilizați programe de curățare, trebuie să setați mai întâi ora ceasului și ziua săptămânii de pe afișajul stației de andocare.

Notă: Pentru imaginile care aparțin pașilor de mai jos, consultați paginile de pe spatele acestui manual.

- 1 Apăsați butonul de setare. Indicatorul pentru modul de setare și indicatorul pentru ora ceasului încep să lumineze intermitent.
- 2 Apăsați butonul de selectare o dată. Indicatorul de oră începe să clipească.
- 3 Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta ora. Ora setată apare pe afișaj.
- 4 Apăsați butonul de selectare pentru a confirma ora setată. Indicatorul de minute începe să clipească.
- 5 Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta minutele. Minutele setate apar pe afișaj.
- 6 Apăsați butonul de selectare pentru a confirma minutele setate. Indicația „Su” pentru duminică începe să lumineze intermitent.
- 7 Utilizează butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta data curentă a săptămânii.
- 8 Apăsați butonul de selectare pentru a confirma ziua săptămânii.
- 9 Apăsați butonul de setare pentru a confirma ora ceasului și setarea zilei săptămânii. Atât indicatorul pentru modul de setare, cât și indicatorul pentru ora ceasului nu mai luminează intermitent și rămân aprinse continuu.

Programarea timpilor de curățare

Dacă ați setat ora și ziua săptămânii pe afișajul stației de andocare, puteți programa timpii de curățare pentru robot.

Notă: Pentru imaginile care aparțin pașilor de mai jos, consultați paginile de pe spatele acestui manual.

Opțiunile de programare disponibile sunt:

Program	Indicații pe afișaj
Curățare în fiecare zi	Toate indicațiile zilelor sunt aprinse
Curățare în timpul zilelor săptămânii, în afara weekendurilor	Indicațiile zilelor de luni până vineri sunt aprinse
Curățare în 2 zile consecutive	Indicațiile a 2 zile sunt aprinse, de ex. vineri și sâmbătă
Curățare 1 zi pe săptămână	Indicația zilei selectate este aprinsă

- 1 Apăsați butonul de setare. Indicatorul pentru modul de setare și indicatorul pentru programul de curățare încep să lumineze intermitent.
- 2 Apăsați butonul de selectare o dată. Indicatorul de oră începe să clipească.
- 3 Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta ora. Ora setată apare pe afișaj.
- 4 Apăsați butonul de selectare pentru a confirma ora setată. Indicatorul de minute începe să clipească.
- 5 Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta minutele. Minutele setate apar pe afișaj.
- 6 Apăsați butonul de selectare pentru a confirma minutele setate. Indicația „Su” pentru duminică începe să lumineze intermitent.
- 7 Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a comuta între programele de curățare (consultați tabelul de mai sus pentru opțiunile de programare disponibile).
- 8 Apăsați pe butonul de selectare pentru a confirma programul selectat.
- 9 Apăsați butonul de setare pentru a confirma programarea. Atât indicatorul pentru modul de setare, cât și indicatorul pentru programul de curățare nu mai luminează intermitent și rămân aprinse continuu.
- 10 Odată ce ați setat un program de curățare, afișajul prezintă indicatorul programului de curățare și ziua sau zilele selectate. Dacă lăsați robotul în modul standby și bateria sa reîncărcabilă este încărcată complet, acesta va începe să curețe la ora programată în ziua sau zilele programate.



Butoane pentru viteză ventilator

Puteți utiliza butoanele pentru viteză ale ventilatorului pentru a crește viteza ventilatorului la turbo sau pentru a opri ventilatorul. Setarea implicită este viteza normală a ventilatorului.

- 1 Apăsați acest buton pentru a opri ventilatorul
- 2 Apăsați acest buton pentru a porni ventilatorul la viteză normală.
- 3 Butonul pentru viteza turbo a ventilatorului sporește viteza ventilatorului.

Răspuns la bătaia din palme

Funcția de răspuns la bătaia din palme este activată când robotul intră în modul inactiv în următoarele situații:

- când întrerupe curățarea din cauza unei erori
- când ați programat un timp scurt de curățare
- când nu își poate găsi stația de andocare în 20 de minute

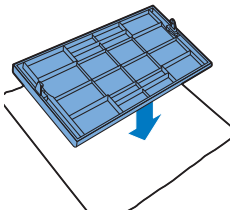
Dacă nu vedeți robotul, puteți să-l localizați bătând o dată din palme.

Robotul va răspunde emitând un sunet și aprinzând toate pictogramele de pe afișajul său.

Utilizarea accesoriului pentru lavete uscate

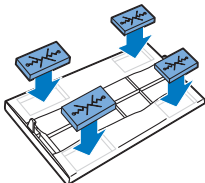
Accesoriul pentru lavete uscate este o caracteristică ce îți permite să cureți podelele dure cu lavete uscate.

Notă: Dacă uscați accesoriul pentru lavete uscate, robotul poate avea probleme la trecerea peste praguri sau pe covoare.

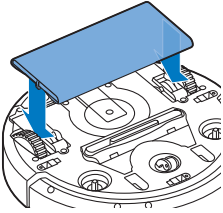


Pregătirea accesoriului pentru lavete uscate pentru utilizare

- 1 Întoarce robotul invers și așeză-l pe podea sau pe o masă.
- 2 Așează laveta uscată pe o masă și așează accesoriul pentru lavete uscate pe lavetă cu toarele de fixare îndreptate către tine.



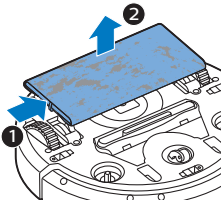
- 3 Pliază ambele capete ale lavetei uscate în jurul accesoriului pentru lavete uscate atașabil și prinde laveta uscată pe accesoriu împingând blocurile de fixare în nișele corespunzătoare.



- 4 Introduceți toarta de fixare a accesoriului pentru lavete uscate atașabil în orificiul aflat chiar în spatele roții de pe o parte a robotului și apăsați până când auziți că s-a fixat pe poziție cu un clic. Apoi repetați aceste acțiuni pe cealaltă parte.
- 5 Întoarceți robotul și așezați-l pe podea pe roțile sale, cu accesoriul pentru lavete uscate atingând podeaua.

Utilizarea robotului cu accesoriul pentru lavete uscate

Atunci când este atașat accesoriul pentru lavete uscate, puteți utiliza robotul în orice mod și pe toate podelele. Nu utilizați accesoriul pentru lavete uscate pe covor sau pe carpete.



Îndepărtarea accesoriului pentru lavete uscate

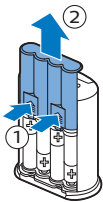
- 1 Îndepărtați accesoriul pentru lavete uscate imediat ce ai terminat de șters podeaua.
- 2 Întoarce robotul invers și așeză-l pe podea sau pe o masă.
- 3 Apăsați un capăt al accesoriului pentru lavete uscate spre roata de pe cealaltă parte a robotului pentru a-l elibera. Apoi trageți accesoriul de pe robot.

Utilizând peretele invizibil (FC8822)

Introducerea bateriilor în peretele invizibil

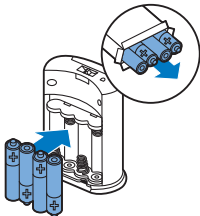
Peretele invizibil funcționează cu patru baterii AA.

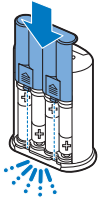
- 1 Împingeți cele două lamele de eliberare din partea inferioară a capacului posterior (1) și glesați capacul posterior în sus și scoateți-l din peretele invizibil (2).



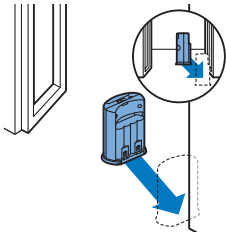
- 2 Luați patru baterii AA noi din pachet și introduceți-le în compartimentul pentru baterii al peretelui invizibil.

Notă: Asigurați-vă că polii + și - ai bateriilor sunt îndreptați în direcția corectă.





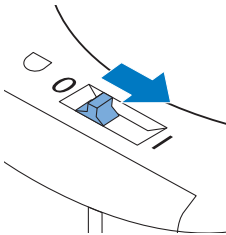
3 Glisați din nou capacul posterior pe peretele invizibil.



Poziționarea peretelui invizibil pentru a opri robotul

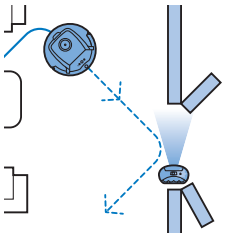
Puteți utiliza peretele invizibil pentru a împiedica robotul să pătrundă într-o cameră sau într-o zonă în care nu doriți să pătrundă.

1 Amplasați unitatea într-un punct dincolo de care nu doriți ca robotul să treacă, de exemplu lângă o ușă deschisă spre o cameră care este restricționată pentru robot.



2 Porniți peretele invizibil cu comutatorul pornit/oprit din partea superioară a unității.

3 Porniți robotul.



4 Atunci când robotul se apropie prea mult de peretele invizibil, ledul de pe peretele invizibil începe să lumineze intermitent, iar peretele invizibil emite un fascicul de lumină infraroșie. Acest fascicul de lumină infraroșie determină robotul să-și schimbe ruta și să se îndepărteze de peretele invizibil.

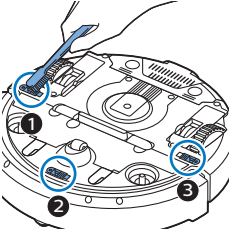
Notă: Dacă utilizați peretele invizibil, verificați în mod regulat dacă bateriile conțin în continuare suficientă energie. Puteți verifica acest lucru oprind și pornind peretele virtual. Dacă în baterii este suficientă energie, LED-ul de pe peretele invizibil va lumina scurt.

Curățare și întreținere

Curățarea robotului

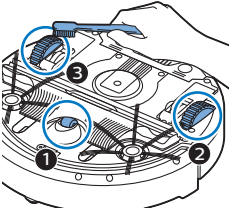
Pentru a menține performanțe de curățare corespunzătoare, trebuie să curățați din când în când senzorii de deplasare, roțile, periile laterale și orificiul de aspirare.

1 Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată

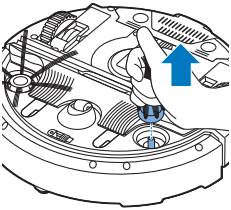


2 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a elimina praful de pe senzorii de deplasare.

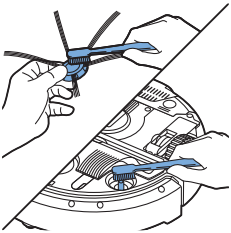
Notă: Este important să curățați în mod regulat senzorii de deplasare. Dacă senzorii de deplasare sunt murdari, este posibil ca robotul să nu poată detecta diferențele de nivel sau scările.



3 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a îndepărta praful sau scamele de pe roata frontală și de pe roțile laterale.

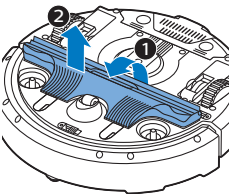


4 Pentru a curăța periile laterale, prindeți-le de peri și trageți-le de pe arborii acestora.



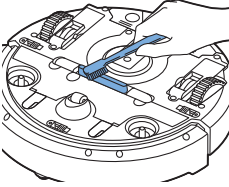
5 Eliminați scamele, firele de păr și ațele de pe ax și de pe peria laterală cu ajutorul unei perii moi (de ex., o periuță de dinți) sau al unei cârpe.

6 Verificați periile laterale și partea inferioară a robotului pentru a vă asigura că nu prezintă obiecte ascuțite care ar putea deteriora podea.

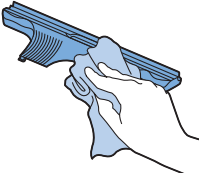


7 Desfaceți conexiunile clemelor capului de aspirare TriActive XL prin introducerea degetelor în zonele marcate cu săgeți și tragerea capului de aspirare TriActive de pe robot.

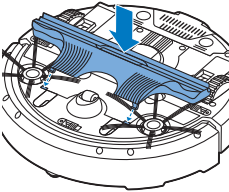
- 8 Curățați orificiul de aspirare cu o perie moale (de ex., o periuță de dinți).



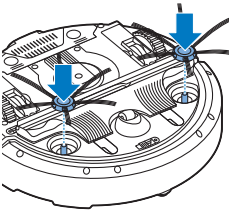
- 9 Curățați tot praful vizibil de pe capul de aspirare TriActive.



- 10 Introduceți cârligele de prindere ale capului de aspirare TriActive în orificiile din partea inferioară a robotului. Apăsăți capul de aspirare TriActive înapoi în poziția sa. Verificați dacă, capul de aspirare se poate deplasa liber câțiva milimetri în sus și în jos.



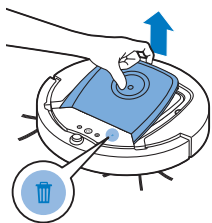
- 11 Împingeți periile laterale pe axele de la baza robotului din nou.



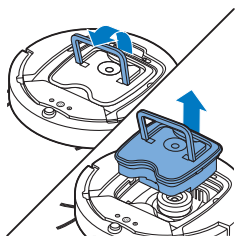
Golirea și curățarea compartimentului pentru praf

Goliți și curățați containerul de praf când indicatorul de umplere a containerului de praf este aprins continuu.

- 1 Asigurați-vă că comutatorul de alimentare este în poziția „oprit”.

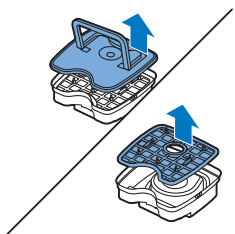


2 Scoateți capacul.

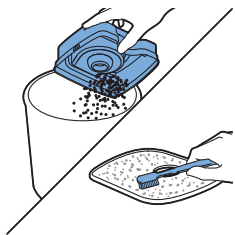


3 Trageți mânerul capacului compartimentului pentru praf și ridicați compartimentul pentru praf din carcasa acestuia.

Notă: La scoaterea sau la reintroducerea compartimentului pentru praf, aveți grijă să nu deteriorați palele ventilatorului motorului.

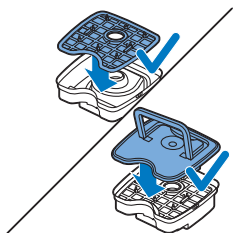


4 Ridicați cu atenție capacul containerului de praf (1) și extrageți filtrul (2).

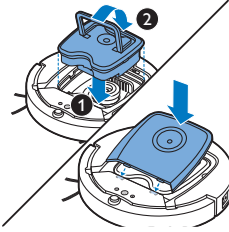


5 Scuturați compartimentul pentru praf deasupra unei lăzi de gunoi, pentru a-l goli. Curățați filtrul și interiorul containerului de praf cu o cârpă sau o periuță de dinți cu peri moi. De asemenea, curățați orificiul de aspirare din partea inferioară a containerului de praf.

Atenție: Nu curățați compartimentul pentru praf și filtrul cu apă sau în mașina de spălat vase.



6 Puneți filtrul la loc în containerul de praf (1). Apoi poziționați capacul pe containerul de praf(2).



- 7 Așează compartimentul pentru praf înapoi în carcasa acestuia și pune capacul superior înapoi pe robot.

Atenție: Asigurați-vă întotdeauna că filtrul este prezent în containerul de praf. Dacă utilizați robotul fără filtru în interiorul containerului de praf, motorul acestuia va fi deteriorat.

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați www.shop.philips.com/service sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi datele de contact în broșura de garanție internațională).

Înlocuirea

Înlocuirea filtrului

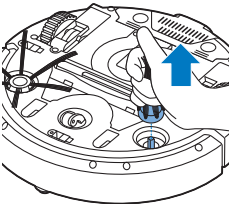
Înlocuiți filtrul dacă acesta este foarte murdar sau deteriorat. Puteți comanda un nou kit de filtru cu numărul de tip FC8066. Consultați „Golirea și curățarea containerului de praf” în capitolul „Curățare și întreținere” pentru instrucțiuni referitoare la modul de demontare a filtrului din containerul de praf și modul de montare a acestuia în containerul de praf.

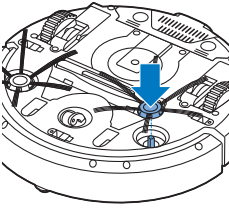
Înlocuirea periilor laterale

Înlocuiți periile laterale după un timp, pentru a asigura rezultate de curățare corespunzătoare.

Înlocuiți întotdeauna periile laterale când observați semne de uzură sau deteriorare. Este recomandat, de asemenea, să înlocuiți ambele perii laterale în același moment. Puteți să comandați perii laterale ca părți dintr-un kit de înlocuire FC8068. Kitul conține, de asemenea, două filtre și trei lavete uscate.

- 1 Asigurați-vă că comutatorul de alimentare este în poziția „oprit”.
- 2 Pentru a înlocui periile laterale, prinde periile laterale vechi de peri și trage-le de pe arborii acestora.





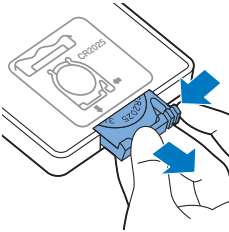
- 3 Împinge noile perii laterale pe arbori.

Înlocuirea lavetelor uscate

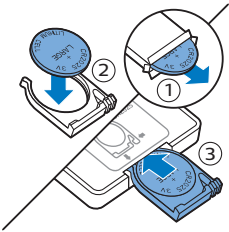
Puteți comanda lavete uscate noi. Aceste fac parte din kitul de înlocuire FC8068. Acest kit de înlocuire conține, de asemenea, două perii laterale și două filtre.

Înlocuirea bateriei telecomenzii

Telecomanda funcționează cu o baterie în formă de monedă de tip CR2025. Înlocuiți bateria atunci când robotul nu mai reacționează când apăsați butoanele de pe telecomandă.



- 1 Țineți telecomanda întoarsă invers. Apăsați butonul de eliberare al capacului bateriei și în același timp glisați capacul bateriei de pe telecomandă.



- 2 Îndepărtați bateria descărcată din capacul bateriei și introduceți o nouă baterie în capacul bateriei. Apoi glisați capacul bateriei înapoi în telecomandă.

Înlocuirea bateriei reîncărcabile

Bateria reîncărcabilă a robotului poate fi înlocuită doar de ingineri de service calificați. Duceți robotul la un centru de service autorizat Philips pentru a înlocui bateria, atunci când nu mai este posibilă încărcarea acesteia sau când se descarcă rapid. Puteți găsi detaliile de contact pentru Centrul Philips de asistență clienți din țara dvs. în broșura de garanție internațională.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).



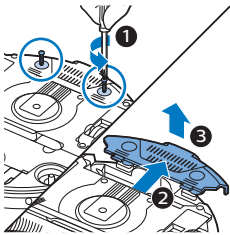
- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/CE). Vă recomandăm să duceți produsul la un punct oficial de colectare sau un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie scoasă de un profesionist.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

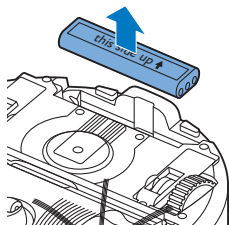
Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

Avertisment: Scoateți bateria reîncărcabilă când aruncați aparatul. Asigurați-vă că bateria este complet epuizată înainte de a o scoate.

Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, urmați instrucțiunile de mai jos. De asemenea, puteți duce robotul la un centru de service Philips pentru a scoate bateria reîncărcabilă. Contactați Centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. pentru a afla adresa unui centru de service din apropierea dvs.

- 1 Porniți robotul dintr-o poziție oarecare din cameră și nu de la stația de andocare.
- 2 Lasă robotul să funcționeze până când bateria reîncărcabilă se descarcă, pentru a te asigura că este complet descărcată înainte de a o scoate și de a o casa.
- 3 Desfaceți șuruburile capacului compartimentului bateriei și demontați capacul.





- 4 Ridicați bateria reîncărcabilă și deconectați-o.
- 5 Duceți robotul și bateria reîncărcabilă la un punct de colectare pentru deșeuri electrice și electronice.

Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați www.philips.com/support pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul nu începe curățarea când apăș butonul start/stop.	Bateria reîncărcabilă este goală.	Încărcați bateria reîncărcabilă (consultați capitolul „Pregătirea pentru utilizare”).
	Mica fișă este în continuare introdusă în priza de la robot.	Robotul nu funcționează cu energie de la prize. Funcționează numai pe baza bateriei sale reîncărcabile. De aceea, deconectați întotdeauna adaptorul de la robot și de la priză înainte de utilizare.
	Comutatorul de alimentare nu este în poziția „pornit” (I).	Apăsați comutatorul de alimentare. Apăsați butonul start/stop de pe robot sau de pe telecomandă pentru a începe curățarea.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Indicatorul de avertisment luminează intermitent, cu frecvență mare.	Una sau ambele roți sunt blocate.	Apăsați comutatorul de alimentare pe poziția „oprit”. Îndepărtați scamele, părul, ațele sau firele prinse în jurul suspensiei roții.
	Una sau ambele perii laterale sunt blocate.	Curățați periile laterale (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Capacul superior nu este prezent sau nu este închis corespunzător.	Când capacul superior lipsește sau nu este închis corespunzător, robotul nu funcționează. Poziționați corect capacul superior pe robot.
	Amortizorul este blocat.	Apăsați butonul Start/Stop. Ridicați robotul astfel încât amortizorul acestuia să fie eliberat. Poziționați robotul la distanță de obstacol și apăsați butonul start/stop pentru a reîncepe curățarea.
	Robotul a fost ridicat în timpul operațiilor de curățare.	Apăsați butonul Start/Stop. Puneți robotul pe podea. Apoi apăsați butonul start/stop pentru a face robotul să continue curățarea.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul nu curăță corespunzător.	Perii uneia sau ambelor perii laterale sunt îndoiți sau deformați.	Înmuiiați peria sau periile în apă caldă un timp. Dacă aceasta nu readuce perii la forma lor corespunzătoare, înlocuiți periile laterale (consultați capitolul „Înlocuire”).
	Filtrul din compartimentul pentru praf este murdar.	Curățați filtrul din compartimentul pentru praf cu o cârpă sau cu o periuță de dinți cu peri moi. Puteți, de asemenea, să curățați filtrul și containerul de praf cu un aspirator de praf obișnuit la setarea de putere de aspirare redusă.
		Dacă perierea sau aspirarea nu ajută la curățarea filtrului, înlocuiți filtrul cu unul nou. Este recomandată înlocuirea filtrului cel puțin o dată pe an.
	Orificiul de aspirare din partea inferioară a compartimentului pentru praf este înfundat.	Curățați orificiul de aspirare (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Roata față este blocată de păr sau alte impurități.	Curățați roata față (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Robotul curăță o suprafață foarte închisă sau strălucitoare, care declanșează senzorii de deplasare. Acest lucru determină robotul să se deplaseze într-un mod neobișnuit.	Apăsăți butonul start/stop și apoi deplasați robotul pe o zonă de culoare mai deschisă a podelei. Dacă problema continuă pe podele de culoare mai deschisă, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support sau să contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
	Robotul curăță o podea care reflectă puternic lumina soarelui. Aceasta declanșează senzorii de deplasare și determină robotul să se deplaseze într-un mod neobișnuit.	Trageți perdelele pentru a nu permite luminii solare să pătrundă în cameră. Puteți de asemenea să începeți curățarea când soarele nu este atât de puternic.
Bateria reîncărcabilă nu se mai poate încărca sau se descarcă foarte rapid.	Este posibil ca bateria reîncărcabilă să fi ajuns la sfârșitul duratei sale de viață.	Înlocuiți bateria reîncărcabilă (consultați capitolul „Înlocuire”).
Bateria telecomenzii se descarcă prea repede.	Este posibil să nu fi introdus tipul corect de baterie.	Pentru telecomandă, aveți nevoie de o baterie în formă de monedă CR2025. Dacă problema persistă, vizitați www.philips.com/support sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul se deplasează în cercuri.	Robotul este în modul curățare a unei zone.	Acest comportament este normal. Modul în spirală poate fi activat pentru o curățare minuțioasă atunci când este detectată o cantitate mare de praf pe podea. De asemenea, acest mod este o parte a modului de curățare automată. După aproximativ un minut, robotul continuă modelul său normal de curățare. De asemenea, puteți să opriți modul în spirală prin selectarea unui mod diferit de curățare de pe telecomandă.
Robotul nu poate găsi stația de andocare.	Nu există suficient spațiu pentru ca robotul să navigheze către stația de andocare.	Încercați să găsiți un alt loc pentru stația de andocare. Consultați „Instalarea stației de andocare” în capitolul „Pregătire pentru utilizare”.
	Robotul caută încă în mod activ.	Lăsați robotului aproximativ 20 de minute pentru a se întoarce la stația de andocare.
	Robotul nu a fost pornit de la stația de andocare.	Dacă doriți ca robotul să se întoarcă la stația de andocare după o cursă de curățare, porniți-l de la stația de andocare.
Robotul emite un semnal sonor când este pe stația de andocare.	Încercați să încărcați robotul cu comutatorul de alimentare în poziția oprit.	Apăsați comutatorul de alimentare pentru a porni robotul.

Coduri de eroare

Cod de eroare	Cauză posibilă	Soluție
E1	Roți blocate	Îndepărtați robotul de obstacol și apăsați butonul start/stop pentru a relua curățarea.
E2	Capacul superior sau compartimentul pentru praf nu sunt poziționate corect	Poziționați în mod corespunzător compartimentul pentru praf în robot și capacul superior pe robot. Codul de eroare dispare automat de pe afișaj.
E3	Amortizor blocat	Îndepărtați robotul de obstacol. Codul de eroare dispare automat de pe afișaj.
E4	Robot ridicat de la podea	Pune robotul înapoi pe podea pentru a face codul de eroare să dispară.
E5	Culoarea podelei este prea închisă	Poziționați robotul pe o zonă mai deschisă la culoare a podelei. Curățați senzorii de deplasare.

Cod de eroare	Cauză posibilă	Soluție
E6	Baterie introdusă incorect	Citiți instrucțiunile din „Introducerea bateriei reîncărcabile în robot” din capitolul „Înainte de prima utilizare”.
	Eroare de încărcare	Verificați dacă comutatorul de alimentare este în poziția „pornit” atunci când robotul se află pe stația de andocare.

Úvod

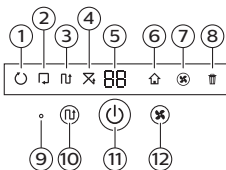
Gratulujeme Vám k nákupu a vítame Vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na www.philips.com/welcome.

Opis zariadenia

- 1 Rukoväť veka zásobníka na prach
- 2 Veko zásobníka na prach
- 3 Filter
- 4 Zásobník na prach
- 5 Vrchný kryt
- 6 Tabuľka chybových kódov
- 7 Ventilátor
- 8 Nárazník
- 9 Snímač dokovacej stanice
- 10 Hlavný vypínač
- 11 Predné koliesko
- 12 Hriadele bočných kief
- 13 Snímače proti pádu
- 14 Kolieska
- 15 Sací otvor
- 16 Nástavec TriActive XL
- 17 Bočné kiefy
- 18 Upevňovacie bloky na suchú utierku
- 19 Držiak na suchú utierku
- 20 Suchá utierka
- 21 Držiak batérie
- 22 Diaľkové ovládanie
- 23 Virtuálna stena (FC8822)
- 24 Dokovacia stanica
- 25 Adaptér
- 26 Malá koncovka

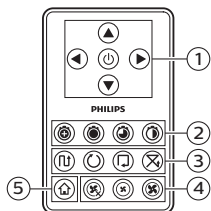
Displej a diaľkové ovládanie

Displej robota



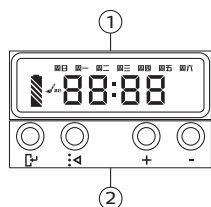
- 1 Indikátor režimu špirálového pohybu
- 2 Indikátor režimu pohybu popri stene
- 3 Indikátor režimu klukatého pohybu
- 4 Indikátor režimu náhodného pohybu
- 5 Čas vysávania
- 6 Ikona dokovania
- 7 Indikátor rýchlosti ventilátora
- 8 Indikátor plného zásobníka na prach
- 9 Snímač zvuku
- 10 Tlačidlo výberu režimu
- 11 Tlačidlo spustenia/zastavenia
- 12 Tlačidlo rýchlosti ventilátora

Diaľkové ovládanie



- 1 Navigačné tlačidlá a spustenie/zastavenie
- 2 Tlačidlá času vysávania
- 3 Tlačidlá režimu vysávania
- 4 Tlačidlá rýchlosti ventilátora
- 5 Tlačidlo dokovania

Ovládací panel dokovacej stanice



- 1 Displej s časom, dňom a programovacími značkami
- 2 Úprava a nastavenie tlačidiel

Ako robot funguje

Povrchy, ktoré robot povysáva

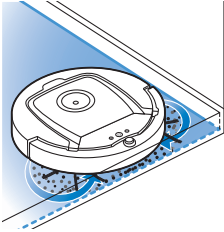
Tento robot je vybavený funkciami, vďaka ktorým je vhodný na vysávanie podláh vo vašej domácnosti.

Robot sa hodí najmä na vysávanie tvrdých podláh, napríklad drevených podláh, dlažby alebo linolea. Môže mať problémy pri vysávaní mäkkých povrchov, ako sú rôzne druhy kobercov. Ak použijete robota na vysávanie koberca, prvý raz zostaňte nablízku, aby ste sa presvedčili, ako si robot s týmto typom podlahy poradí. Dohľad nad činnosťou robota sa vyžaduje aj pri vysávaní veľmi tmavých alebo lesklých tvrdých podláh.

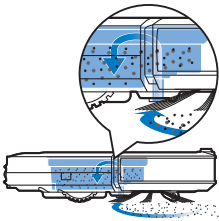
Ako robot vysáva

Čistiaci systém

Na výkonné vysávanie podláh je robot vybavený trojstupňovým čistiacim systémom.



- Dve bočné kefy pomáhajú pri vysávaní v rohoch miestnosti a priestorov pozdĺž stien. Taktiež pomáhajú uvoľniť nečistoty z podlahy a presunúť ich k saciemu otvoru.

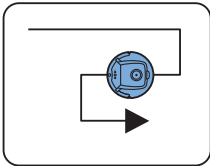


- Sací výkon robota vysaje uvoľnené nečistoty a cez sací otvor ich nasaje do zásobníka na prach.
- Robot sa dodáva s držiakom na suchú utierku, ktorý umožní vyčistiť tvrdú podlahu ešte dôkladnejšie pomocou suchých utierok.

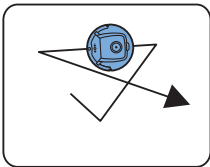
Vzory pohybu pri vysávaní

V režime automatického vysávania robot používa automatickú postupnosť vzorov pohybu pri vysávaní, čo mu umožňuje optimálne povysávať každú časť miestnosti. Robot používa nasledujúce vzory vysávania:

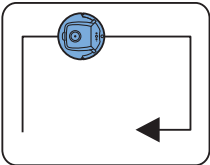
- 1 Pohyb v tvare Z alebo kľukatý pohyb

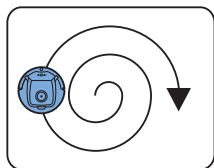


- 2 Náhodný pohyb



- 3 Pohyb pozdĺž stien





4 Špirálový pohyb

V režime automatického vysávania robot využíva tieto typy pohybu v pevne stanovených sekvenciách: pohyb v tvare Z, náhodný pohyb, pohyb popri stene a špirálový pohyb.

Keď robot túto sekvenciu pohybov dokončí, znova sa začne pohybovať v tvare Z. Robot bude naďalej používať túto sekvenciu pohybov pri vysávaní miestnosti, kým sa nabíjateľná batéria nevybije alebo ho manuálne nevypnete.

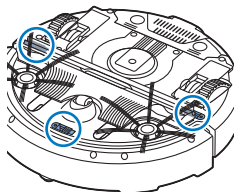
Ak robot zaznamená počas čistenia veľmi znečistenú oblasť, prepne sa do režimu špirálového pohybu a spustí turbo rýchlosť ventilátora, aby zabezpečil dôkladné odstránenie nečistôt.

Poznámka: Môžete tiež vybrať každý režim samostatne stlačením príslušného tlačidla na diaľkovom ovládaní. Manuálne vybrané režimy sa zapnú len na niekoľko minút. Potom sa robot prepne späť do režimu automatického vysávania.

Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole „Používanie robota“ v časti „Režimy vysávania“.

Ako sa robot vyhýba výškovým rozdielom

Robot má v spodnej časti tri snímače proti pádu. Tieto snímače proti pádu používajú na zisťovanie a vyhýbanie sa výškovým rozdielom, ako sú napríklad schody.



Poznámka: Je normálne, keď sa robot pohybuje mierne cez okraj výškového rozdielu, pretože jeho predný snímač proti pádu je umiestnený za nárazníkom.

Výstraha: V niektorých prípadoch snímače proti pádu nemusia včas zaregistrovať schody či iný výškový rozdiel. Preto robota pozorne sledujte pri prvom použití a rovnako aj v blízkosti schodov či iného miesta s výškovým rozdielom. Je dôležité, aby ste snímače proti pádu pravidelne čistili, čím zaistíte, aby robot naďalej správne rozpoznával výškové rozdiely (pokyny nájdete v kapitole „Čistenie a údržba“).

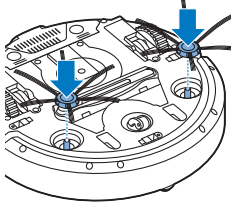
Pred prvým použitím

Montáž bočných kief

- 1 Rozbalte bočné kiefy a robot položte spodnou stranou nahor na stôl alebo na podlahu.

Pred prvým použitím

Montáž bočných kief



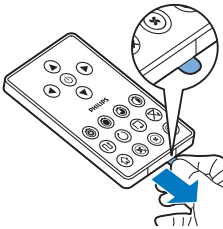
- 1 Rozbalte bočné kiefy a robot položte spodnou stranou nahor na stôl alebo na podlahu.
- 2 Zatlačte bočné kiefy na hriadele v spodnej časti robota.

Poznámka: Dbajte na to, aby ste bočné kiefy riadne nasadili. Zatlačte ich na hriadeľ, kým nezacvaknú na miesto.

Odstránenie značky z diaľkového ovládania

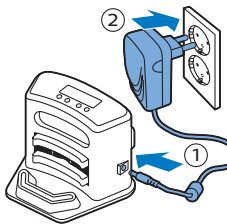
Diaľkové ovládanie využíva plochú batériu CR2025. Táto batéria je chránená ochrannou značkou, ktorú je treba pred použitím odstrániť.

- 1 Vytiahnite ochrannú značku batérie z priečinka na batériu na diaľkovom ovládači. Teraz je diaľkové ovládanie pripravené na použitie.

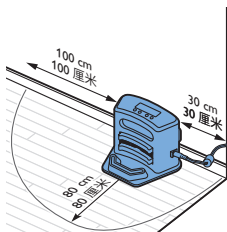


Príprava na použitie

Inštalácia dokovacej stanice



- 1 Zapojte malú koncovku adaptéra do konektora pre malú koncovku na dokovacej stanici (1) a adaptér zasuňte do sieťovej zásuvky (2).
 - Rozsvieti sa displej dokovacej stanice.
- 2 Dokovaciu stanicu umiestnite na vodorovnú, rovnú podlahu a oprite o stenu.



Poznámka: Skontrolujte, že vo vzdialenosti 80 cm pred, 30 cm doprava a 100 cm doľava od dokovacej stanice nie sú žiadne prekážky a výškové rozdiely.

Tip: Aby sa zaistilo, že dokovacia stanica zostane pevne na vybratom mieste, upevnite ju na stenu pomocou skrutiek alebo dvoch pásov obojstrannej lepiacej pásky.

Nabíjanie

Keď zariadenie nabijate po prvýkrát a keď je nabijateľná batéria robota vybitá, doba nabíjania je štyri hodiny.

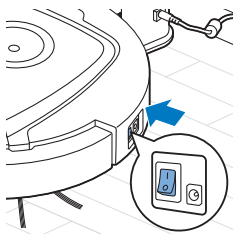
Robota možno nabíjať dvomi spôsobmi:

- v dokovacej stanici, a to buď manuálne, alebo automaticky počas používania;
- pripojením robota priamo do elektrickej siete.

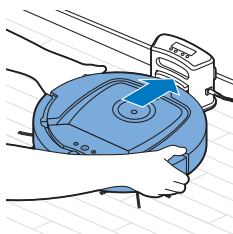
Poznámka: Keď je nabijateľná batéria úplne nabitá, robot dokáže vysávať až 120 minút.

Nabíjanie na dokovacej stanici

1 Zapnutie vykonajte stlačením hlavného vypínača robota.

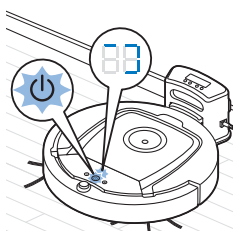


2 Robot položte na dokovaciu stanicu pripojenú do elektrickej siete.

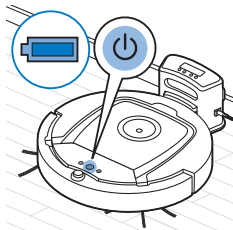


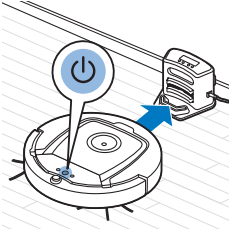
3 Tlačidlo spustenia/zastavenia sa rozblíka.

Poznámka: Pretože robot nabijate prvýkrát, na displeji robota sa zobrazuje indikátor spúšťania.



4 Keď je nabijateľná batéria úplne nabitá, tlačidlo spustenia/zastavenia nepretržite svieti.

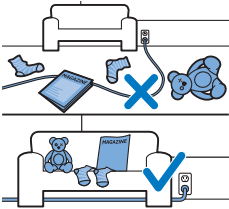




Automatické nabíjanie počas používania

- 1 Keď robot dokončí vysávanie alebo keď ostáva len 15 % nabitia batérie, robot automaticky vyhľadá dokovacu stanicu, aby sa mohol dobiť. Keď robot vyhľadáva dokovacu stanicu, indikátor tlačidla spustenia/zastavenia začne svietiť na oranžovo.
- 2 Keď je nabíjateľná batéria úplne nabitá, tlačidlo spustenia/zastavenia nepretržite svieti.

Príprava priestoru na vysávanie

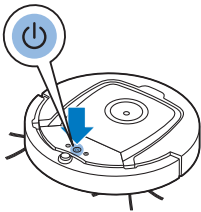


Skôr než spustíte čistenie robotom, odložte všetky voľné a krehké predmety z podlahy. Z podlahy odstráňte aj všetky káble, vodiče a šnúry.

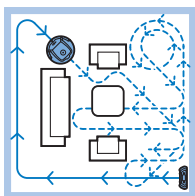
Používanie robota

Spustenie a zastavenie

- 1 Hlavný vypínač na bočnej strane robota nastavte do polohy „zapnuté“.
- 2 Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia.
 - Môžete stlačiť tlačidlo spustenia/zastavenia na robote.

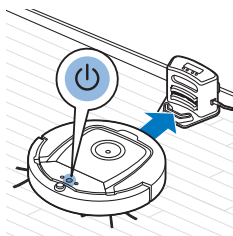


- Môžete tiež stlačiť tlačidlo spustenia/zastavenia na diaľkovom ovládaní.
- 3 Tlačidlo spustenia/zastavenia nepretržite svieti a robot začne vysávať.



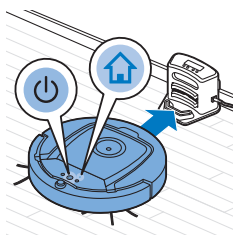
- 4 Robot vysáva v automatickom režime, kým sa batéria takmer nevybíje. V režime automatického vysávania sa pohybuje v opakovaných sekvenciách v tvare Z, náhodným pohybom, popri stene a špirálovým pohybom.

Poznámka: Na výber individuálneho režimu stlačte jedno z tlačidiel ovládania režimu na diaľkovom ovládaní. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Výber režimu vysávania“.



- 5 Keď je batéria takmer vybitá, tlačidlo spustenia/zastavenia začne svietiť na oranžovo a robot vyhľadá dokovacu stanicu, aby sa nabil.

- 6 Ak chcete prerušiť alebo zastaviť vysávanie, môžete stlačiť aj tlačidlo spustenia/zastavenia na diaľkovom ovládaní. Ak znova stlačíte tlačidlo spustenia/zastavenia a ak je k dispozícii dostatok energie v nabijateľnej batérii, robot pokračuje vo vysávaní v režime automatického vysávania.

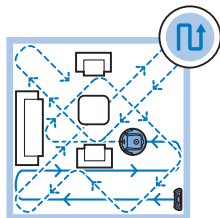


- 7 Ak chcete, aby sa robot vrátil do dokovacej stanice skôr, ako bude nabijateľná batéria takmer vybitá, stlačte tlačidlo dokovania na diaľkovom ovládaní. Na displeji robota sa rozsvieti ikona dokovania a robot sa vráti do dokovacej stanice.

Výber režimu vysávania

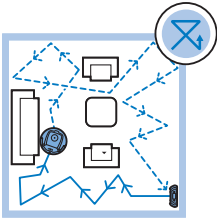
Okrem režimu automatického vysávania má tento robot štyri samostatné režimy vysávania, ktoré je možné aktivovať stlačením príslušného tlačidla na diaľkovom ovládaní.

Poznámka: Manuálne vybrané režimy sa zapnú len na niekoľko minút. Potom sa robot prepne späť do režimu automatického vysávania.



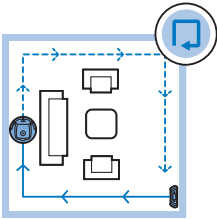
Režim pohybu v tvare Z

V režime pohybu v tvare Z robot vysáva veľké plochy tak, že sa pohybuje v slučkách v tvare Z po celej miestnosti.



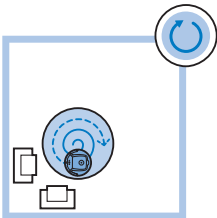
Režim náhodného pohybu

V tomto režime robot vysáva miestnosť rovnými a klukatými pohybmi.



Režim pohybu popri stene

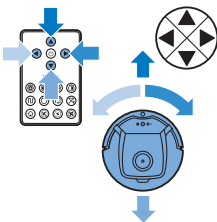
V tomto režime sa robot pohybuje popri stenách miestnosti, aby dôkladne povysával oblasti popri stenách.



Režim špirálového pohybu

V tomto režime sa robot pohybuje špirálovým pohybom, aby vyčistil malú oblasť. Ak snímač prachu zistí znečistenie, robot automaticky prepne rýchlosť ventilátora na turbo.

Manuálne riadenie

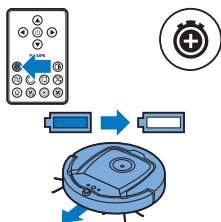


- 1 Pomocou tlačidiel so šípkami nad, pod, vľavo a vpravo od tlačidla spustenia/zastavenia na diaľkovom ovládaní navigujte robota po miestnosti.

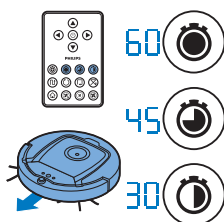
Poznámka: Dávajte pozor počas manuálneho ovládania robota v blízkosti výškových rozdielov alebo schodov.

Poznámka: Funkcia vysávania a bočné kefy fungujú, len keď sa robot pohybuje dopredu. Tlačidlá doľava, doprava a dozadu slúžia len na ovládanie smeru pohybu robota.

Používanie tlačidiel s časom vysávania



- Predvolene robot vysáva v automatickom režime, kým sa nabijateľná batéria takmer nevybije. Vtedy sa automaticky vráti do dokovacej stanice. Ak ste vybrali niektorý z iných časov cyklov vysávania (uvedené nižšie), stlačením tlačidla maximálneho času vysávania na diaľkovom ovládaní môžete robot prepnúť späť na predvolený režim.



- Ostatné tlačidlá času vysávania na diaľkovom ovládaní umožňujú robot spustiť na 60, 45 a 30 minút. Po uplynutí času vysávania sa robot vráti do dokovacej stanice. Na displeji sa rozsvieti ikona dokovania.
- Ak nechcete, aby sa robot po skončení vysávania vrátil do dokovacej stanice, dvakrát stlačte tlačidlo času vysávania. Ikona dokovania sa prestane zobrazovať na displeji. Po uplynutí času vysávania sa robot zastaví.

Prevádzka dokovacej stanice

Nastavenie času a dňa na hodinách

Ak chcete použiť programy vysávania, je potrebné najskôr nastaviť čas a deň v týždni na displeji dokovacej stanice.

Poznámka: Príslušné obrázky k týmto krokom nájdete na zadných stranách príručky.

- 1 Stlačte tlačidlo nastavenia. Indikátor režimu nastavenia a indikátor času začnú blikať.
- 2 Jedenkrát stlačte tlačidlo výberu. Začne blikať číselný údaj hodiny.
- 3 Pomocou tlačidiel + a – na dokovacej stanici nastavte hodinu. Na displeji sa zobrazí nastavená hodina.
- 4 Stlačením tlačidla výberu potvrdte nastavenú hodinu. Začne blikať číselný údaj minút.
- 5 Pomocou tlačidiel + a – na dokovacej stanici nastavte minúty. Na displeji sa zobrazia nastavené minúty.
- 6 Stlačením tlačidla výberu potvrdte nastavené minúty. Začne blikať označenie „Su“ ako nedela (angl. Sunday).
- 7 Pomocou tlačidiel + a – na dokovacej stanici nastavte aktuálny deň v týždni.
- 8 Stlačením tlačidla výber potvrdte deň v týždni.
- 9 Stlačením tlačidla výberu potvrdte nastavený čas a deň v týždni. Indikátor režimu nastavenia aj indikátor času prestanú blikať a začnú svietiť.

Programovanie času cyklov vysávania

Po nastavení času a dňa v týždni na displeji dokovacej stanice môžete naprogramovať časy cyklov vysávania robota.

Poznámka: Príslušné obrázky k týmto krokom nájdete na zadných stranách príručky.

K dispozícii sú možnosti programovania:

Program	Označenie na displeji
Vysávanie každý deň	Všetky indikátory svietia
Vysávanie počas pracovných dní	Svietia indikátory od Mo po Fri (pondelok až piatok)
Vysávanie 2 dni po sebe	Svietia indikátory 2 dni, napr. Fri a Sa (piatok a sobota)
Vysávanie 1 deň v týždni	Svieti indikátor vybraného dňa

- 1 Stlačte tlačidlo nastavenia. Indikátor režimu nastavenia a indikátor programu vysávania začnú blikať.
- 2 Jedenkrát stlačte tlačidlo výberu. Začne blikať číselný údaj hodiny.
- 3 Pomocou tlačidiel + a – na dokovacej stanici nastavte hodinu. Na displeji sa zobrazí nastavená hodina.
- 4 Stlačením tlačidla výberu potvrdíte nastavenú hodinu. Začne blikať číselný údaj minút.
- 5 Pomocou tlačidiel + a – na dokovacej stanici nastavte minúty. Na displeji sa zobrazia nastavené minúty.
- 6 Stlačením tlačidla výberu potvrdíte nastavené minúty. Začne blikať označenie „Su“ ako nedeľa (angl. Sunday).
- 7 Pomocou tlačidiel + a – na dokovacej stanici môžete prepínať programy vysávania (pozrite si vyššie uvedenú tabuľku dostupných možností programovania).
- 8 Zvolený program potvrdíte stlačením tlačidla výberu.
- 9 Stlačením tlačidla nastavenia potvrdíte programovanie. Indikátor režimu nastavenia aj indikátor programu vysávania prestanú blikať a začnú svietiť.
- 10 Po nastavení programu vysávania sa na displeji zobrazí indikátor programu vysávania a vybraný deň alebo dni. Ak je robot v pohotovostnom režime a jeho nabijateľná batéria je úplne nabitá, spustí sa čistenie v naprogramovanom čase v naprogramovaný deň alebo dni.



Tlačidlá rýchlosti ventilátora

Pomocou tlačidiel rýchlosti ventilátora môžete rýchlosť zvýšiť na vyšší rýchlostný stupeň (turbo) alebo vypnúť ventilátor. Predvolene je nastavená normálna rýchlosť ventilátora.

- 1 Stlačením tohto tlačidla vypnete ventilátor.
- 2 Stlačením tohto tlačidla zapnete ventilátor v normálnej rýchlosti.
- 3 Tlačidlo vyššieho rýchlostného stupňa (turbo) zvyšuje rýchlosť ventilátora.

Odozva na tlesknutie

Odozva na tlesknutie sa aktivuje, keď robot prejde do režimu spánku v nasledujúcich situáciách:

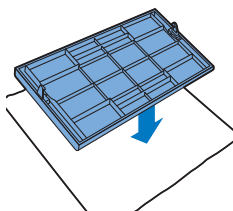
- keď prestane vysávať z dôvodu chyby,
- keď ste naprogramovali krátky čas vysávania,
- keď nedokáže v priebehu 20 minút nájsť svoju dokovacia stanicu.

Ak robota nevidíte, môžete ho vyhľadať jedným tlesknutím rúk. Robot zareaguje pípaním a rozsvietením všetkých ikon na displeji.

Použitie nástavca so suchou utierkou

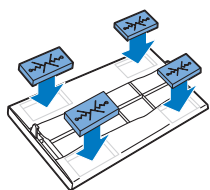
Nástavec so suchou utierkou je funkcia, ktorá umožní vyčistiť tvrdé podlahy pomocou suchých utierok.

Poznámka: Ak používate nástavec na suchú utierku, robot možno bude mať ťažkosti pri prechádzaní cez prahy alebo na koberce.

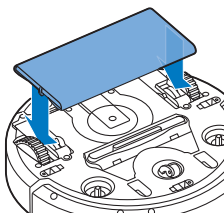


Príprava nástavca na suchú utierku na použitie

- 1 Otočte robot hore nohami a umiestnite ho na podlahu alebo na stôl.
- 2 Položte suchú utierku na stôl a nástavec na suchú utierku položte na utierku tak, aby výstupky na jeho uchytenie smerovali k vám.



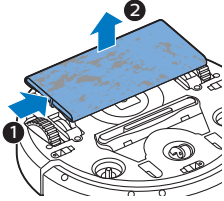
- 3 Zaklapnite obe konce suchej utierky na nástavec a utierku upevnite zatlačením upevňovacích blokov do otvorov.



- 4 Vložte upevňovacie výstupky nástavca na suchú utierku do otvoru hneď za kolieskom na jednej strane robota a zatlačte, až kým nebudete počuť kliknutie. Postup potom zopakujte na druhej strane.
- 5 Otočte robota a položte ho na podlahu na kolieska tak, aby sa nástavec so suchou utierkou dotýkal podlahy.

Používanie robota s nástavcom na suchú utierku

Keď je nástavec na suchú utierku pripevnený, robota môžete použiť v každom režime a na všetky tvrdé podlahy. Nepoužívajte suchú utierku na koberce či koberčeky.



Odstránenie nástavca so suchou utierkou

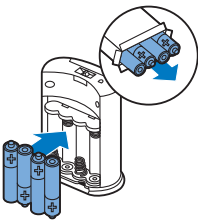
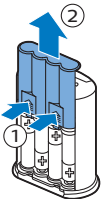
- 1 Odstráňte suché prostredie nástavec hneď, ako skončíte zotieranie špinavej podlahy.
- 2 Otočte robot hore nohami a umiestnite ho na podlahu alebo na stôl.
- 3 Zatlačte na koniec nástavca na suchú utierku smerom ku koliesku na druhej strane robota a uvoľnite ho. Potom vytiahnite nástavec z robota.

Používanie virtuálnej steny (FC8822)

Umiestnenie batérií vo virtuálnej stene

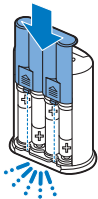
Virtuálna stena je napájaná štyrmi batériami typu AA.

- 1 Stlačte dve uvoľňovacie zarážky na spodnej strane zadného krytu (1) a zadný kryt potiahnite nahor a vytiahnite ho z virtuálnej steny (2).

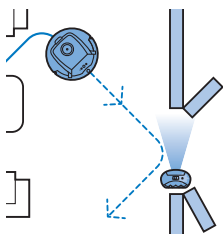
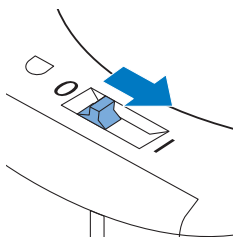
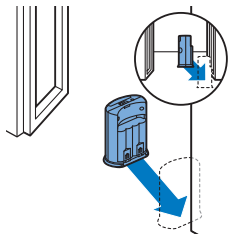


- 2 Vyberte štyri nové batérie typu AA z obalu a vložte ich do priečinku na batérie vo virtuálnej stene.

Poznámka: Uistite sa, že ste batérie vložili v súlade s označením pólov + a -.



- 3 Zasuňte zadný kryt do virtuálnej steny.



Umiestnenie virtuálnej steny na zastavenie robota

Pomocou virtuálnej steny môžete zabrániť vstupu robota do miestnosti alebo oblasti, do ktorej by nemal vstupovať.

1 Umiestnite jednotku na miesto, kadiaľ robot nemá prechádzať, napr. do otvorených dverí miestnosti, kam robot nemá vchádzať.

2 Zapnite virtuálnu stenu pomocou posuvného vypínača na vrchnej strane zariadenia.

3 Spustite robota.

4 Keď sa robot dostane do tesnej blízkosti virtuálnej steny, indikátor na nej začne blikať a virtuálna stena začne vysielať lúč infračerveného svetla. Lúč infračerveného svetla zmení smer robota a odkloní ho od virtuálnej steny.

Poznámka: Ak používate virtuálnu stenu, pravidelne kontrolujte výdrž batérií. Skontrolovať ju môžete vypnutím a zapnutím virtuálnej steny. Ak má batéria dostatočnú výdrž, indikátor LED na virtuálnej stene sa nakrátko rozsvieti.

Čistenie a údržba

Čistenie robota

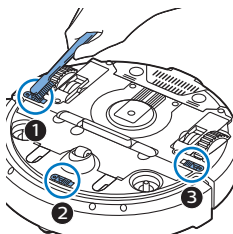
Na zachovanie dobrého výkonu vysávania je potrebné z času na čas vyčistiť snímače proti pádu, kolieska, bočné kefy a sací otvor.

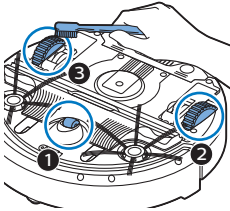
1 Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný povrch

2 Pomocou kefy s jemnými štetinami (napr. zubnej kefy) odstráňte zo snímačov proti pádu prach alebo chumáčce prachu.

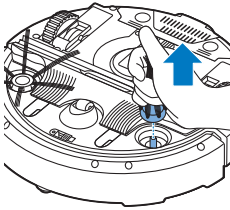
Poznámka: Pravidelné čistenie snímačov proti pádu je dôležité.

V prípade, že sú snímače proti pádu znečistené, robot nemusí správne zaregistrovať výškové rozdiely alebo schody.

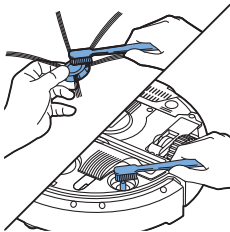




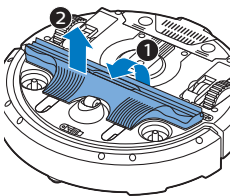
- 3** Pomocou kefy s jemnými štetinkami (napr. zubnej kefy) odstráňte z predného a bočných koliesok prach alebo chumáče prachu.



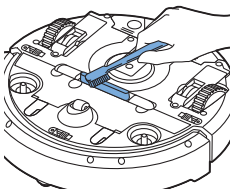
- 4** Keď čistíte bočné kefy, chyťte ich štetiny a vytiahnete kefy z hriadelov.



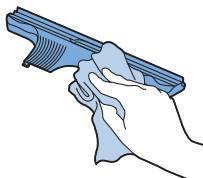
- 5** Pomocou jemnej kefy (napr. zubnej kefy) alebo handričky odstráňte z hriadela a bočnej kefy chumáče prachu, vlasy a vlákna.
6 Skontrolujte, či na bočných kefách a spodnej časti robota nie sú žiadne ostré predmety, ktoré môžu poškodiť podlahu.



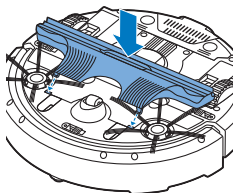
- 7** Uvoľnite spoje nastavca TriActive XL zasunutím prstov na miesta označené šípkami a nastavec TriActive vytiahnite z robota.



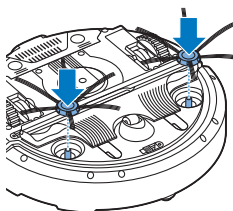
- 8** Mäkkou kefkou vyčistíte sací otvor (napr. zubnou kefkou).



9 Z nástavca TriActive odstráňte všetky viditeľné nečistoty.



10 Zachytávacie háčiky nástavca TriActive zasuňte do otvorov v spodnej časti robota. Nástavec TriActive zatlačte späť do určenej polohy. Skontrolujte, či sa nástavcom dá o pár milimetrov pohybovať hore a dolu.

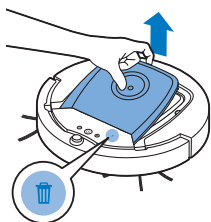


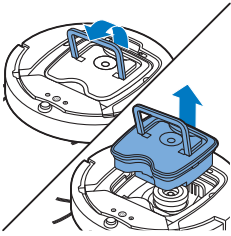
11 Zatlačte bočné kefy späť na hriadele v spodnej časti robota.

Vyprázdňovanie a čistenie zásobníka na prach

Vyprázdnite a vyčistite zásobník na prach, keď indikátor plného zásobníka na prach nepretržite svieti.

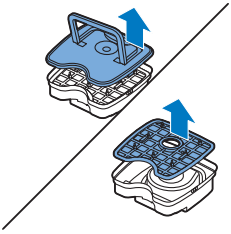
- 1** Uistite sa, že hlavný vypínač je v polohe „vypnuté“.
- 2** Zložte kryt.



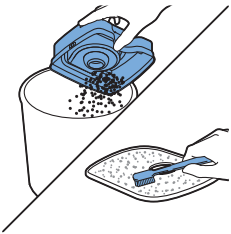


- 3 Zdvihnite rukoväť veka zásobníka na prach a zásobník na prach vytiahnite z priechinka zásobníka na prach.

Poznámka: Pri vyberaní alebo opätovnom vkladaní zásobníka na prach dávajte pozor, aby ste nepoškodili lopatky ventilátora motora.

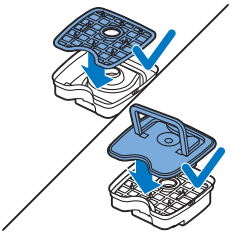


- 4 Opatrne nadvihnite veko zásobníka na prach (1) a vyberte filter (2).

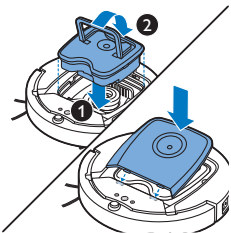


- 5 Potrasením vyprázdňte zásobník na prach do koša. Vyčistite filter vo vnútri zásobníka na prach pomocou tkaniny alebo zubnej kefky s jemnými štetinkami. Vyčistite aj sací otvor v spodnej časti zásobníka na prach.

Výstraha: Zásobník na prach a filter nečistite vodou ani v umývačke riadu.



- 6 Filter vložte späť do zásobníka na prach (1). Na zásobník na prach potom založte kryt.



- 7 Zásobník na prach vložte späť do priechinka na zásobník na prach a horný kryt nasadte späť na robota.

Výstraha: Vždy sa uistite, či sa v zásobníku na prach nachádza filter. V prípade používania robota bez filtra vnútri zásobníka na prach sa poškodí motor.

Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku www.shop.philips.com/service alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

Výmena

Výmena filtra

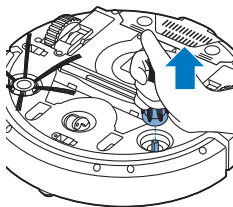
Filter vymeňte, ak je poškodený alebo znečistený. Novú súpravu filtrov si môžete objednať pod typovým číslom FC8066. Pozrite si časť „Vyprázdňovanie a čistenie zásobníka na prach“ v kapitole „Čistenie a údržba“, kde nájdete pokyny na výber filtra zo zásobníka na prach a jeho umiestnenie do zásobníka na prach.

Výmena bočných kef

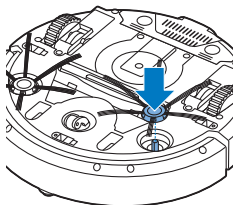
Na zabezpečenie optimálnych výsledkov vysávania bočné kefy po určitom čase vymeňte.

Vždy, keď spozorujete prejavy opotrebovania alebo poškodenia, bočné kefy vymeňte. Rovnako odporúčame vymeniť obidve bočné kefy súčasne. Náhradné bočné kefy si môžete objednať ako súčasť náhradnej súpravy FC8068. Táto súprava obsahuje aj dva filtre a tri suché utierky.

- 1 Uistite sa, že hlavný vypínač je v polohe „vypnuté“.
- 2 Ak chcete vymeniť bočné kefy, chyťte staré bočné kefy za štetiny a vytiahnite ich z hriadeľov.



- 3 Zatlačte nové bočné kefy na hriadele.

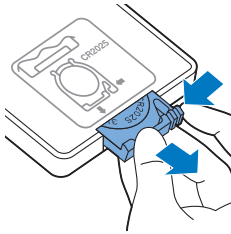


Výmena suchých utierok

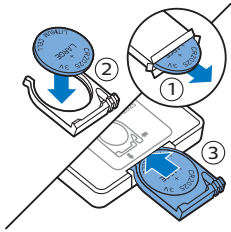
Nové suché utierky si môžete objednať. Sú súčasťou náhradnej súpravy FC8068. Táto náhradná súprava obsahuje aj dve bočné kefy a dva filtre.

Výmena batérie diaľkového ovládania

Diaľkové ovládanie využíva plochú batériu CR2025. Batériu treba vymeniť, keď robot nereaguje na stlačenie tlačidiel na diaľkovom ovládaní.



- 1 Diaľkové ovládanie otočte spodnou stranou nahor. Zatlačte uvoľňovacie tlačidlo držiaka batérie a súčasne posuňte držiak batérie z diaľkového ovládania.



- 2 Z držiaka batérie vyberte vybitú batériu a vložte na miesto novú batériu. Držiak batérie potom zasuňte späť do diaľkového ovládania.

Výmena nabíjateľnej batérie

Nabíjateľnú batériu robota môžu vymieňať len kvalifikovaní servisní technici. Ak už batériu nie je možné nabiť alebo ak sa rýchlo vybíja, odneste robot do autorizovaného servisného strediska spoločnosti Philips a požiadajte o výmenu batérie. Kontaktné údaje Strediska starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine nájdete v medzinárodne platnom záručnom liste.

Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).



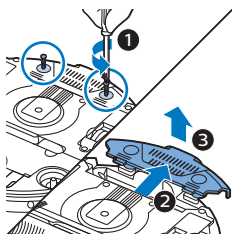
- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemožno zlikvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (2006/66/ES). Výslovne odporúčame, aby ste svoj výrobok odovzdali na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom stredisku spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie nabíjateľnej batérie

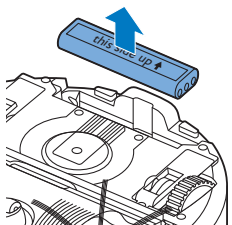
Varovanie: Nabíjateľnú batériu odstráňte len vtedy, keď zariadenie vyhadzujete. Dbajte na to, aby bola batéria pri odstraňovaní úplne vybitá.

Pri vyberaní nabíjateľnej batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Robot tiež môžete odnieť do servisného strediska spoločnosti Philips a požiadať o vybratie nabíjateľnej batérie. Adresu servisného strediska vo vašej blízkosti vám poskytne Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine.

- 1 Robot spustíte z ľubovoľného miesta v miestnosti a nie z dokovacej stanice.
- 2 Aby sa zabezpečilo, že je nabíjateľná batéria pred odstránením a likvidáciou úplne vybitá, nechajte robota zapnutého, kým sa batéria úplne nevybijie.
- 3 Odskrutkujte skrutky krytu priečinka na batériu a odmontujte kryt.



- 4 Nadvihnite nabíjateľnú batériu a odpojte ju.
- 5 Robot a nabíjateľnú batériu занeste na zberné miesto elektrických a elektronických výrobkov.



Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak problém neviete vyriešiť

pomocou informácií uvedených nižšie, navštívte webovú stránku www.philips.com/support, na ktorej nájdete zoznam najčastejších otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Po stlačení tlačidla spustenia/zastavenia robot nezačne vysávať.	Nabíjateľná batéria je vybitá.	Nabíjateľnú batériu nabite (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“).
	V konektore robota je stále zapojená malá koncovka.	Robot nefunguje po pripojení do siete. Funguje len na nabíjateľnú batériu. Preto pred použitím robota vždy odpojte adaptér od robota a od siete.
	Hlavný vypínač nie je v polohe „zapnuté“ (I).	Stlačte hlavný vypínač. Vysávanie spustíte stlačením tlačidla spustenia/zastavenia na robote alebo na diaľkovom ovládaní.
Výstražný indikátor rýchlo bliká.	Zaseklo sa jedno alebo obe kolieska.	Hlavný vypínač prepnite do polohy „vypnuté“. Odstráňte chumáče prachu, vlasy, vlákna alebo kábel zachytený na závese kolieska.
	Zasekla sa jedna alebo obe bočné kefy.	Vyčistite bočné kefy (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Vrchný kryt nie je nasadený alebo nie je správne zavretý.	Keď vrchný kryt nie je nasadený alebo je nasadený nesprávne, robot nefunguje. Na robot riadne nasadte vrchný kryt.
	Zasekol sa nárazník.	Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia. Robot nadvihnite, aby sa jeho nárazník uvoľnil. Presuňte robot ďalej od prekážky a stlačením tlačidla spustenia/zastavenia pokračujte vo vysávaní.
	Robot ste počas vysávania zodvihli.	Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia. Robot položte na podlahu. Po stlačení tlačidla spustenia/zastavenia robot bude pokračovať vo vysávaní.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Robot nevysáva správne.	Štetiny jednej alebo oboch bočných kef sú pokrivené alebo ohnuté.	Kefu alebo kefy na určitý čas nechajte v teplej vode. Ak sa neobnoví správny tvar štetín, bočné kefy vymeňte (pozrite si kapitolu „Výmena“).
	Filter v zásobníku na prach je znečistený.	Vyčistite filter v zásobníku na prach tkaninou alebo zubnou kefkou s jemnými štetinkami. Filter a zásobník na prach môžete vyčistiť aj bežným vysávačom pri nastavení nízkeho sacieho výkonu.
		Ak sa filter nedá dostatočne vyčistiť kefou ani vysávačom, filter vymeňte za nový. Výmenu filtra odporúčame vykonať minimálne raz ročne.
	Sací otvor v spodnej časti zásobníka na prach je upchatý.	Vyčistite sací otvor (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Na prednom koliesku sa zachytili vlasy alebo iné nečistoty.	Vyčistite predné koliesko (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Pri vysávaní veľmi tmavého alebo lesklého povrchu sa aktivujú snímače proti pádu, v dôsledku čoho môže robot vykonávať nezvyčajné pohyby.	Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia a potom presuňte robot na svetlejšiu časť podlahy. Ak sa problém bude naďalej vyskytovať na podlahách svetlejšej farby, navštívte stránku www.philips.com/support alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine.
	Robot vysáva podlahu, ktorá veľmi intenzívne odráža slnečné. Aktivujú sa snímače proti pádu a dôsledkom sú nezvyčajné pohyby robota.	Zatiahnutím závesov zabráňte prenikaniu slnečných lúčov do miestnosti. S vysávaním môžete začať, keď už slnko nebude tak silno svietiť.
Nabíjateľnú batériu nemožno nabiť alebo sa veľmi rýchlo vybije.	Nabíjateľná batéria dosiahla koniec svojej životnosti.	Nabíjateľnú batériu vymeňte (pozrite si kapitolu „Výmena“).
Batéria diaľkového ovládania sa príliš rýchlo vybija.	Pravdepodobne ste nevložili správny typ batérie.	Diaľkové ovládanie využíva plochú batériu CR2025. Ak problém pretrváva, navštívte webovú stránku www.philips.com/support alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Robot sa pohybuje v kruhoch.	Robot je v režime vysávania konkrétnych miest.	Je to bežný jav. Režim špirálového pohybu možno aktivovať, keď je na podlahe priveľa nečistôt a vykonáva sa dôkladné vysávanie. Režim je aj súčasťou automatického režimu vysávania. Asi po uplynutí jednej minúty sa robot pri vysávaní vráti k bežným pohybom. Režim špirálového pohybu môžete zastaviť aj výberom iného režimu vysávania pomocou diaľkového ovládania.
Robot nedokáže nájsť dokovacia stanicu.	Na nasmerovanie robota k dokovacej stanici nie je dostatok priestoru.	Skúste dokovacia stanicu premiestniť inam. Pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“ a časť „Inštalácia dokovacej stanice“.
	Robot stále aktívne vyhľadáva stanicu.	Na návrat do dokovacej stanice nechajte robota asi 20 minút.
	Robot nebol spustený z dokovacej stanice.	Ak chcete, aby sa robot po vysávaní vrátil do dokovacej stanice, spustíte ho z dokovacej stanice.
Robot pípa, keď je v dokovacej stanici.	Pokúšate sa nabíjať robot s hlavným vypínačom v polohe „vypnuté“.	Zapnutie vykonajte stlačením hlavného vypínača robota.

Chybové kódy

Chybový kód	Možná príčina	Riešenie
E1	Zasekli sa kolieska	Presuňte robota od prekážky a stlačením tlačidla spustenia/zastavenia pokračujte vo vysávaní.
E2	Vrchný kryt alebo nádoba na prach nie je správne umiestnená	Vložte zásobník na prach a správne nasadte vrchný kryt na robota. Chybový kód automaticky zmizne z displeja.
E3	Ochranný prvok zaseknutý	Presuňte robota od prekážky. Chybový kód automaticky zmizne z displeja.
E4	Robot bol zdvihnutý z podlahy	Položte robot späť na zem, aby sa chybový kód prestal zobrazovať.
E5	Farba podlahy je príliš tmavá	Umiestnite robota na svetlejšiu oblasť na podlahe. Vyčistite snímače proti pádu.
E6	Batéria nie je správne zasunutá	Prečítajte si pokyny v časti „Vloženie nabijateľnej batérie do robota“ v kapitole „Pred prvým použitím“.
	Chyba nabíjania	Skontrolujte, či je hlavný vypínač v polohe „zapnuté“, keď je robot v dokovacej stanici.

Введение

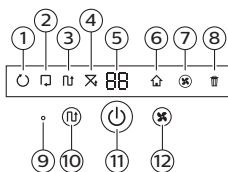
Поздравляем с покупкой продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте изделие на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Общее описание

- 1 Ручка крышки пылесборника
- 2 Крышка пылесборника
- 3 Фильтр
- 4 Пылесборник
- 5 Верхняя крышка
- 6 Таблица с кодами ошибок
- 7 Вентилятор
- 8 Бампер
- 9 Датчик док-станции
- 10 Выключатель
- 11 Переднее колесо
- 12 Валы для боковых щеток
- 13 Датчики перепада высот
- 14 Колеса
- 15 Всасывающее отверстие
- 16 Сопло TriActive XL
- 17 Боковые щетки
- 18 Фиксаторы для салфеток
- 19 Держатель салфеток
- 20 Салфетки
- 21 Держатель элемента питания
- 22 Пульт дистанционного управления
- 23 Ограничитель движения (FC8822)
- 24 Док-станция
- 25 Адаптер
- 26 Маленький штекер

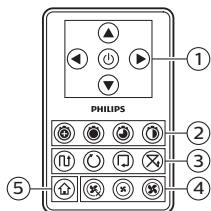
Дисплей и пульт дистанционного управления

Дисплей робота-пылесоса



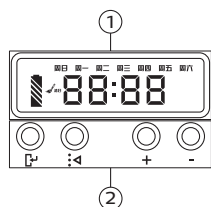
- 1 Индикатор программы «По спирали»
- 2 Индикатор программы «Вдоль стен»
- 3 Индикатор зигзагообразной программы
- 4 Индикатор произвольной программы
- 5 Время уборки
- 6 Значок подключения к док-станции
- 7 Индикатор скорости вентилятора
- 8 Индикатор заполнения контейнера для пыли
- 9 Датчик звука
- 10 Кнопка выбора программы
- 11 Кнопка «Старт/стоп»
- 12 Кнопка выбора скорости вентилятора

Пульт дистанционного управления



- 1 Кнопки навигации и кнопка «Старт/стоп»
- 2 Кнопки времени уборки
- 3 Кнопки режима уборки
- 4 Кнопки выбора скорости вентилятора
- 5 Кнопка подключения к док-станции

Панель управления док-станции



- 1 Дисплей с индикацией времени, дня недели и программы
- 2 Кнопки настройки и выбора функций

Принцип работы робота-пылесоса

Области применения робота-пылесоса

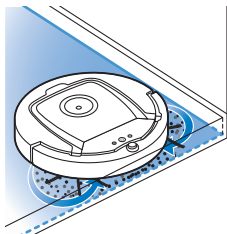
Робот-пылесос оснащен полезными функциями, благодаря которым можно выполнить качественную уборку полов в доме.

Робот-пылесос идеально подходит для уборки твердых напольных покрытий: паркета, плитки или линолеума. При уборке мягких напольных покрытий, например ковров или ковровых покрытий, могут возникнуть трудности. Если робот-пылесос используется для уборки ковровых покрытий или ковров, первое время понаблюдайте за его работой. Помимо этого, за роботом-пылесосом необходимо следить, если он используется для очистки очень темного или блестящего жесткого пола.

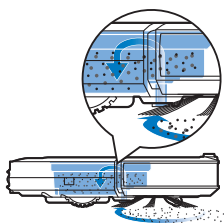
Функции робота-пылесоса

Система очистки

Для наиболее эффективной очистки пола в роботе-пылесосе предусмотрена 3-ступенчатая система очистки.



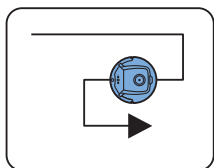
- Две боковые щетки помогают собрать пыль в углах и вдоль стен, а также удаляют прилипшую грязь, направляя ее к всасывающему отверстию.



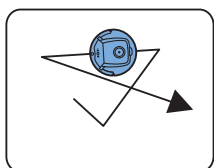
- Благодаря мощной силе всасывания робот-пылесос собирает сухую грязь, которая попадает через всасывающее отверстие в пылесборник.
- Робот-пылесос оснащен держателем салфеток, что делает очистку твердых напольных покрытий еще эффективнее.

Программы уборки

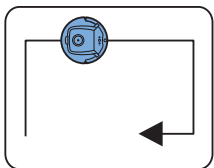
В автоматическом режиме уборки робот-пылесос автоматически применяет заданную последовательность программ уборки для оптимальной очистки всех зон помещения. Используются следующие программы уборки:



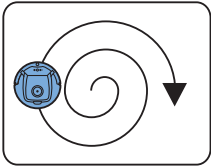
- 1 Z-программа, или зигзагообразная программа



- 2 Произвольная программа



- 3 Программа «Вдоль стен»



4 Программа «По спирали»

В автоматическом режиме уборки робот-пылесос применяет эти программы в фиксированной последовательности: Z-программа, произвольная программа, программа «Вдоль стен» и программа очистки «По спирали».

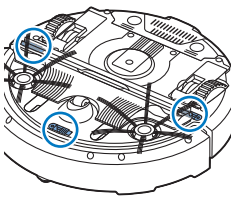
Завершив выполнение этой последовательности программ, робот-пылесос снова начинает работать по Z-программе, а затем повторяет все программы в той же последовательности, пока не разрядится аккумулятор или пока робот-пылесос не выключат вручную.

Если во время уборки робот-пылесос обнаруживает участок с высокой степенью загрязнения, для максимально эффективной уборки он переключается на программу «По спирали». При этом увеличивается скорость работы вентилятора.

Примечание. Можно также отдельно выбрать любой режим, нажав соответствующую кнопку на пульте ДУ. Программа, выбранная вручную, выполняется только несколько минут. Затем робот-пылесос переключается обратно в автоматический режим уборки.

Дополнительные сведения см. в главе «Использование робота-пылесоса», в разделе «Режимы уборки».

Как робот-пылесос распознает перепады высот



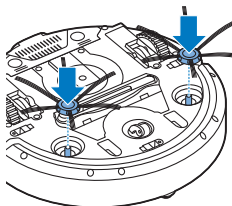
Робот-пылесос оснащен тремя датчиками перепада высот, расположенными на его нижней стороне. С помощью этих датчиков робот-пылесос распознает перепады высот (например, лестницы) и избегает их.

Примечание. Робот-пылесос может перемещаться рядом с отличающимся по высоте от пола объектом, поскольку фронтальный датчик перепада высот расположен за бампером.

Внимание! В некоторых случаях датчики перепада высот могут не обнаружить лестницу или другой перепад высот в нужный момент. Поэтому вы должны внимательно следить за роботом-пылесосом при первом использовании и при уборке рядом с лестницей или другим перепадом высот. Регулярно очищайте датчики перепада высот, чтобы робот-пылесос всегда должным образом распознавал перепады высот (инструкции см. в главе «Очистка и обслуживание»).

Перед первым использованием

Установка боковых щеток

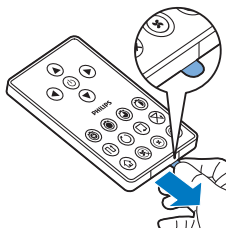


- 1 Распакуйте боковые щетки и положите робот-пылесос на стол или на пол вверх дном.
- 2 Установите боковые щетки на валы в нижней части робота-пылесоса.

Примечание. Убедитесь, что боковые щетки надежно зафиксированы. Прижмите их к валу до щелчка.

Удаление ярлыка с пульта дистанционного управления

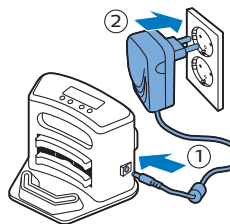
В пульт дистанционного управления установлена круглая плоская батарея CR2025. Эта батарея покрыта защитным ярлыком, который необходимо удалить перед использованием.



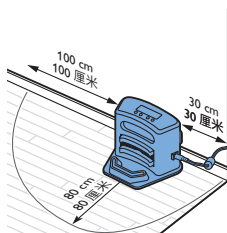
- 1 Потяните за защитный ярлык из отсека для батарей в пульте дистанционного управления. Теперь пульт дистанционного управления готов к использованию.

Подготовка прибора к работе

Установка док-станции



- 1 Подключите маленький штекер адаптера к гнезду на док-станции (1) и вставьте адаптер в электрическую розетку (2).
- Включится дисплей док-станции.
- 2 Установите док-станцию на горизонтальный участок ровного пола у стены.



Примечание. Убедитесь, что на расстоянии 80 см спереди от док-станции, 30 см справа и 100 см слева нет препятствий или перепадов высот.

Совет. Для надежного крепления док-станции к стене можно использовать винты или две полоски двустороннего скотча.

Зарядка

При первой зарядке, а также при зарядке полностью разряженного аккумулятора робота-пылесоса время полной зарядки составляет четыре часа.

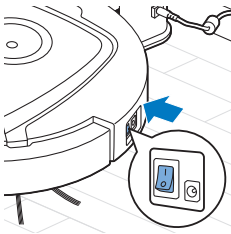
Робот-пылесос можно заряжать двумя способами.

- На док-станции в ручном режиме или в автоматическом режиме во время использования.
- Посредством прямого подключения робота-пылесоса к адаптеру электрической сети.

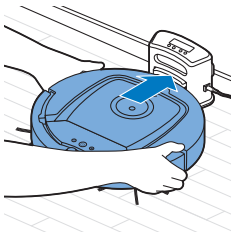
Примечание. При полностью заряженном аккумуляторе робот-пылесос может выполнять уборку до 120 минут.

Зарядка на док-станции

- 1 Включите робот-пылесос, нажав на переключатель питания.

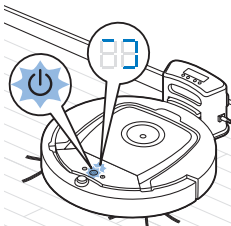


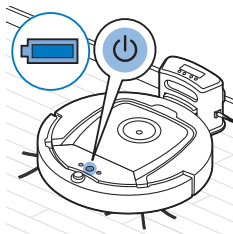
- 2 Поместите робот-пылесос на подключенную к сети док-станцию.



- 3 Кнопка «Старт/стоп» начнет мигать.

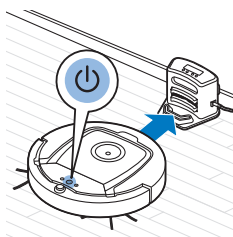
Примечание. При первой зарядке робота-пылесоса на дисплее отображается индикатор загрузки.





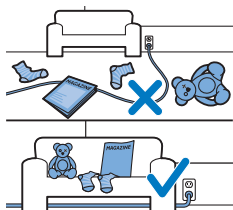
- 4 Когда аккумулятор будет полностью заряжен, кнопка «Старт/стоп» начнет светиться, не мигая.

Автоматическая зарядка во время уборки



- 1 По завершении уборки или когда в аккумуляторе осталось только 15 % заряда, робот-пылесос автоматически ищет док-станцию для подзарядки. Во время поиска док-станции подсветка кнопки «Старт/стоп» становится оранжевой.
- 2 Когда аккумулятор будет полностью заряжен, кнопка «Старт/стоп» начнет светиться, не мигая.

Подготовка помещения к уборке

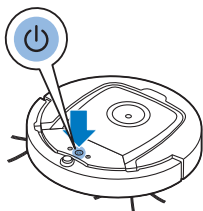


Перед включением робота-пылесоса уберите с пола все незакрепленные и хрупкие предметы, а также кабели, провода и шнуры.

Эксплуатация робота-пылесоса

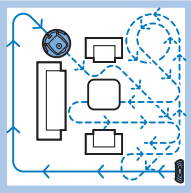
Начало и окончание работы

- 1 Установите переключатель питания на боковой части робота-пылесоса в положение «On» (Вкл.).
- 2 Нажмите кнопку «Старт/стоп».
 - Можно использовать кнопку «Старт/стоп» на корпусе робота-пылесоса.
 - или на пульте дистанционного управления.



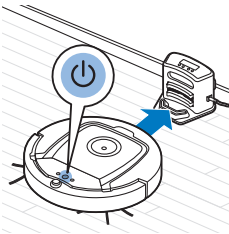


3 Кнопка «Старт/стоп» загорится, и робот-пылесос начнет уборку.



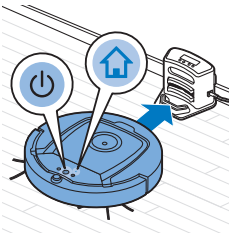
4 Уборка будет выполняться в автоматическом режиме до тех пор, пока аккумулятор робота-пылесоса не разрядится. В автоматическом режиме уборки робот-пылесос повторяет последовательность программ уборки: Z-программу, произвольную программу, программу «Вдоль стен» и программу «По спирали».

Примечание. Чтобы выбрать отдельный режим, нажмите соответствующую кнопку на пульте дистанционного управления. Дополнительные сведения см. в разделе «Выбор режима уборки».



5 Когда аккумулятор разряжен, кнопка «Старт/стоп» становится оранжевой и робот-пылесос ищет док-станцию для подзарядки.

6 Нажатием кнопки «Старт/стоп» также можно приостановить или полностью прекратить уборку. Если при повторном нажатии кнопки «Старт/стоп» уровень заряда аккумулятора достаточно высок, робот-пылесос продолжает уборку в автоматическом режиме.

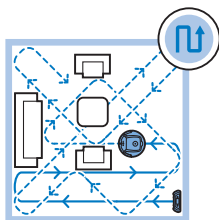


7 Чтобы робот-пылесос вернулся на док-станцию прежде, чем разрядится аккумулятор, нажмите кнопку подключения к док-станции на пульте дистанционного управления. На дисплее робота-пылесоса загорится значок подключения к док-станции, а робот-пылесос вернется на док-станцию.

Выбор режима уборки

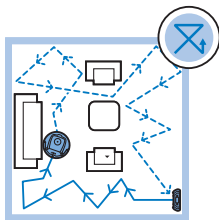
Помимо автоматического режима уборки данный робот-пылесос поддерживает четыре отдельных режима уборки, каждый из которых можно активировать соответствующей кнопкой на пульте дистанционного управления.

Примечание. Программа, выбранная вручную, выполняется только несколько минут. Затем робот-пылесос переключается обратно в автоматический режим уборки.



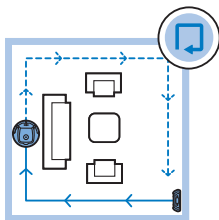
Z-программа

При работе по Z-программе робот-пылесос выполняет зигзагообразные перемещения. Эта программа эффективна для уборки больших помещений.



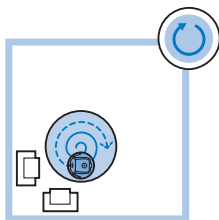
Произвольная программа

В этом режиме робот-пылесос производит уборку помещения, совершая произвольные перемещения по прямой и крест-накрест.



Программа «Вдоль стен»

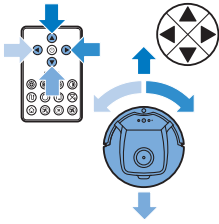
В этом режиме робот-пылесос передвигается вдоль стен, обеспечивая более тщательную уборку данного участка помещения.



Программа «По спирали»

В этом режиме робот-пылесос передвигается по спирали для очистки небольшого участка. Если датчик обнаружения пыли обнаружит загрязнение, вентилятор робота-пылесоса автоматически переключится в турборежим.

Ручное управление

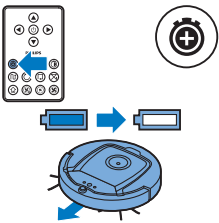


- 1 Для управления передвижением робота-пылесоса по помещению используйте кнопки со стрелками вверх, вниз, влево и вправо рядом с кнопкой «Старт/стоп» на пульте дистанционного управления.

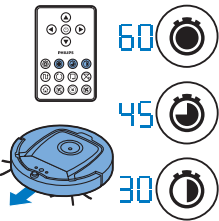
Примечание. Соблюдайте осторожность, когда управляете роботом-пылесосом вручную рядом с перепадами высот и лестницами.

Примечание. Функция пылесоса и боковые щетки работают, только когда робот-пылесос едет вперед. Кнопки перемещения влево, вправо и назад предназначены исключительно для навигации.

Использование кнопок времени уборки



- По умолчанию уборка будет выполняться в автоматическом режиме до тех пор, пока аккумулятор робота-пылесоса не разрядится. Затем робот-пылесос автоматически вернется на док-станцию. Если был выбран один из других вариантов времени уборки (см. ниже), можно переключить робот-пылесос обратно на режим по умолчанию, нажав кнопку максимального времени уборки на пульте дистанционного управления.



- Другие кнопки времени уборки на пульте дистанционного управления позволяют изменить продолжительность работы робота-пылесоса на 60, 45 или 30 минут соответственно. По завершении заданного времени уборки робот-пылесос вернется на док-станцию. На дисплее загорится значок подключения к док-станции.
- Если возвращение робота-пылесоса на док-станцию после уборки не требуется, дважды нажмите кнопку времени уборки. Значок подключения к док-станции больше не будет отображаться на дисплее. По окончании времени уборки робот-пылесос остановится.

Управление док-станцией

Установка времени на часах и дня недели

Для использования программ уборки необходимо установить время и день недели на дисплее док-станции.

Примечание. Изображения к шагам, перечисленным ниже, приведены на обратной стороне данного руководства.

- 1 Нажмите на кнопку установки. Начнут мигать индикаторы установки режима и времени.
- 2 Нажмите на кнопку выбора один раз. Начнет мигать индикация значения часа.
- 3 Для настройки значения часа используйте кнопки «+» и «-» на док-станции. Значение часа появится на дисплее.
- 4 Нажмите кнопку выбора для подтверждения установки часов. Начнет мигать индикация значения минут.

- 5 Для настройки значения минут используйте кнопки «+» и «-» на док-станции. На дисплее отобразится заданное значение минут.
- 6 Нажмите кнопку выбора для подтверждения установки минут. Начнет мигать индикация значения дня недели — «Su» для воскресенья.
- 7 С помощью кнопок «+» и «-» на док-станции выберите текущий день недели.
- 8 Для подтверждения дня недели нажмите кнопку выбора.
- 9 Для подтверждения значения времени и дня недели нажмите кнопку установки. Индикаторы установки режима и времени перестанут мигать и начнут гореть ровным светом.

Программирование продолжительности процесса уборки

После установки значения времени и дня недели для робота-пылесоса на дисплее док-станции можно запрограммировать продолжительность процесса уборки.

Примечание. Изображения к шагам, перечисленным ниже, приведены на обратной стороне данного руководства.

Доступны следующие параметры программирования.

Программа	Индикация на дисплее
Ежедневная уборка	Горят индикаторы всех дней недели
Уборка в будни	Горят индикаторы «Mo»–«Fri» (с понедельника по пятницу)
Уборка в течение 2 дней подряд	Горят индикаторы для двух дней, например «Fri» и «Sa» (пятница и суббота)
Уборка 1 раз в неделю	Горит индикатор выбранного дня

- 1 Нажмите на кнопку установки. Начнут мигать индикаторы установки режима и программы уборки.
- 2 Нажмите на кнопку выбора один раз. Начнет мигать индикация значения часа.
- 3 Для настройки значения часа используйте кнопки «+» и «-» на док-станции. Значение часа появится на дисплее.
- 4 Нажмите кнопку выбора для подтверждения установки часов. Начнет мигать индикация значения минут.
- 5 Для настройки значения минут используйте кнопки «+» и «-» на док-станции. На дисплее отобразится заданное значение минут.
- 6 Нажмите кнопку выбора для подтверждения установки минут. Начнет мигать индикация значения дня недели — «Su» для воскресенья.
- 7 Для переключения между программами уборки используйте кнопки «+» и «-» на док-станции (доступные параметры настройки см. в таблице выше).
- 8 Нажмите кнопку выбора для подтверждения выбора программы.
- 9 Для подтверждения запрограммированной настройки нажмите кнопку установки. Индикаторы установки режима и программы уборки перестанут мигать и начнут гореть ровным светом.

- 10 После выбора режима уборки на дисплее загорится индикатор программы уборки и появится индикация выбранных дней проведения уборки. Если робот-пылесос находится в режиме ожидания, а его аккумулятор полностью заряжен, уборка начнется в указанное время и день недели.



Кнопки выбора скорости вентилятора

Кнопки выбора скорости вентилятора используются для переключения вентилятора в турборежим и для отключения вентилятора. По умолчанию включена нормальная скорость вентилятора.

- 1 Нажмите эту кнопку для отключения вентилятора
- 2 Нажмите эту кнопку, чтобы включить вентилятор на нормальной скорости.
- 3 Кнопка турборежима вентилятора увеличивает скорость работы вентилятора.

Управление с помощью хлопка

Управление с помощью хлопка активируется, когда робот-пылесос переходит в спящий режим в следующих ситуациях:

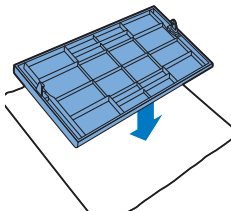
- если уборка остановлена из-за ошибки;
- если запрограммировано короткое время уборки;
- если ему не удастся найти свою док-станцию в течение 20 минут

Если вы не видите робот-пылесос, его можно найти, хлопнув в ладоши. Робот-пылесос ответит звуковым сигналом и подсветкой всех значков на дисплее.

Использование насадки для салфеток

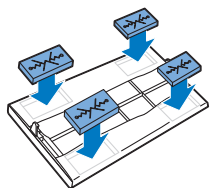
Насадка для салфеток позволяет очищать твердые напольные покрытия с помощью салфеток для сухой уборки.

Примечание. При использовании насадки для салфеток у робота-пылесоса могут возникнуть затруднения при пересечении порогов и переходе на ковры.

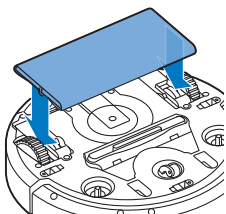


Подготовка насадки для салфеток к использованию

- 1 Переверните робот-пылесос и поставьте его на пол или на стол.
- 2 Положите на стол салфетку, а насадку для салфеток поместите сверху так, чтобы фиксаторы были направлены в вашу сторону.



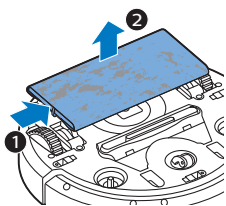
- 3 Загните оба конца салфетки и зафиксируйте их на насадке, вставив фиксаторы в углубления.



- 4 Вставьте один из выступов на насадке для салфеток в отверстие за колесом на панели робота-пылесоса и нажмите на насадку до щелчка. Повторите те же действия для другого выступа.
- 5 Переверните робот-пылесос и поставьте его на пол так, чтобы насадка для салфеток касалась пола.

Использование робота-пылесоса с насадкой для салфеток

Робот-пылесос с установленной насадкой для салфеток может использоваться в любом режиме на любых типах твердых напольных покрытий. Не используйте насадку для салфеток на коврах и ковровых покрытиях.



Извлечение насадки для салфеток

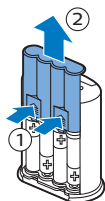
- 1 Извлекайте насадку для салфеток сразу после очистки пола.
- 2 Переверните робот-пылесос и поставьте его на пол или на стол.
- 3 Надавите на насадку для салфеток и передвиньте ее в сторону колеса на противоположной стороне робота-пылесоса. Затем снимите насадку с робота-пылесоса.

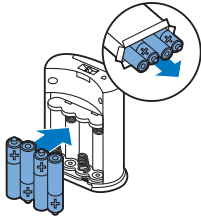
Использование ограничителя движения (FC8822)

Установка батарей в ограничитель движения

Ограничитель движения работает от четырех батарей типа AA.

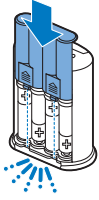
- 1 Нажмите на два фиксатора в нижней части задней крышки (1), потяните заднюю крышку вверх и снимите ее с ограничителя (2).





- 2 Извлеките четыре новые батарейки AA из упаковки и вставьте их в отсек для батарей ограничителя движения.

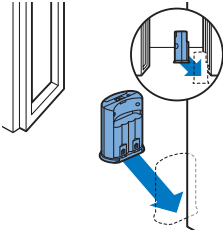
Примечание. При установке батарей соблюдайте полярность («+» и «-»)



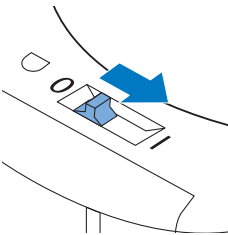
- 3 Установите обратно заднюю крышку ограничителя движения.

Установка ограничителя движения, препятствующего перемещению робота-пылесоса

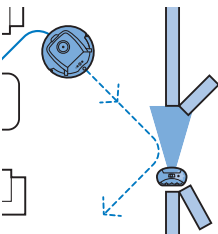
Ограничитель движения препятствует перемещению робота-пылесоса в определенное помещение или на определенный участок.



- 1 Установите ограничитель в точке, линию от которой робот-пылесос не должен пересекать, например рядом с открытой дверью в другую комнату или перед лестницей.



- 2 Включите ограничитель движения с помощью переключателя в верхней части модуля.
- 3 Запустите робот-пылесос.



- 4 При приближении робота-пылесоса к ограничителю движения индикатор на ограничителе начнет мигать, и ограничитель начнет излучать инфракрасный луч. Этот луч меняет курс движения робота-пылесоса. Пылесос начнет двигаться в другую сторону.

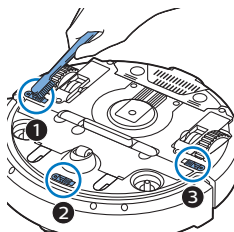
Примечание. При использовании ограничителя движения регулярно проверяйте, достаточен ли заряд его батарей. Это можно проверить, выключив и включив ограничитель движения. Если заряд батарей достаточен, светодиод на ограничителе движения ненадолго загорится.

Очистка и уход

Очистка робота-пылесоса

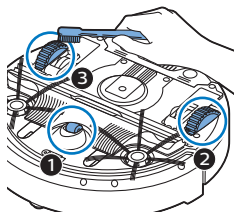
Чтобы поддерживать качество уборки на должном уровне, необходимо время от времени очищать датчики перепада высот, колеса, боковые щетки и всасывающее отверстие.

- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровную поверхность.
- 2 Щеткой с мягкой щетиной (например, зубной щеткой) смахните пыль или ворс с датчиков перепада высот.

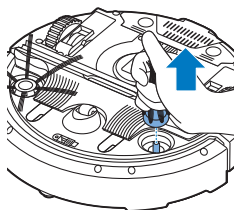


Примечание. Датчики перепада высот необходимо очищать регулярно. Из-за грязи на датчиках перепада высот робот-пылесос может не обнаружить перепад высот или лестницу.

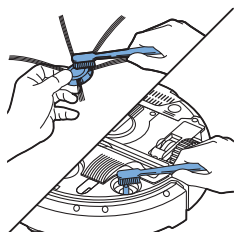
- 3 Для очистки переднего и боковых колес от ворсинок и грязи используйте щетку с мягкой щетиной (например, зубную щетку).

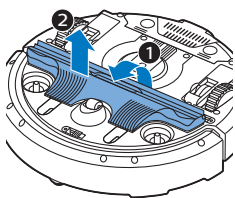


- 4 Для очистки боковых щеток возьмитесь за щетинки и потяните щетки с валов.

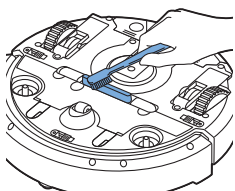


- 5 С помощью щетки с мягкой щетиной (например, зубной щетки) или ткани удалите грязь и пыль с вала и боковой щетки.
- 6 Убедитесь, что на боковых щетках и на нижней панели робота-пылесоса нет острых предметов, которые могут повредить пол.

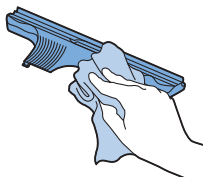




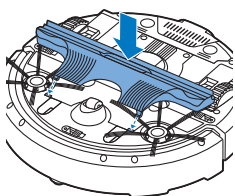
7 Откройте фиксаторы сопла TriActive XL. Для этого вставьте пальцы в места, указанные стрелками, и снимите сопло TriActive с робота-пылесоса.



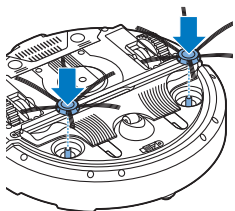
8 Мягкой щеткой (например, зубной) очистите всасывающее отверстие.



9 Удалите все видимые загрязнения с сопла TriActive.



10 Вставьте фиксаторы сопла TriActive в отверстия на нижней части робота-пылесоса. Задвиньте сопло TriActive в корпус. Убедитесь в том, что сопло свободно движется на несколько миллиметров вверх и вниз.

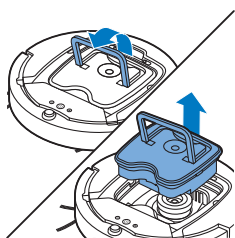
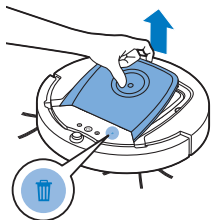


11 Установите обратно боковые щетки на валы в нижней части робота-пылесоса.

Удаление мусора и очистка пылесборника

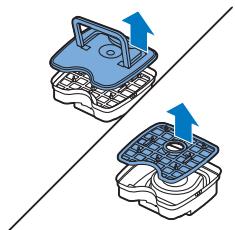
Если индикатор заполнения пылесборника постоянно светится, пылесборник необходимо опорожнить и очистить.

- 1 Убедитесь, что выключатель питания установлен в положение «Выкл.».
- 2 Снимите крышку.

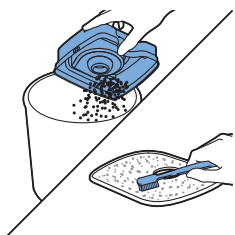


- 3 Потяните вверх ручку крышки пылесборника и извлеките пылесборник из отделения для пылесборника.

Примечание. Извлекая или устанавливая пылесборник, будьте осторожны, не повредите лопасти вентилятора.

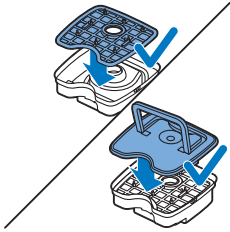


- 4 Осторожно снимите крышку с пылесборника (1) и извлеките фильтр (2).

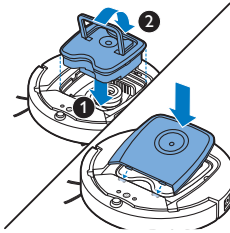


- 5 Вытрясите пылесборник над мусорным ведром. Очистите фильтр и внутреннюю поверхность отсека для пыли тканью или зубной щеткой с мягкой щетиной. Также очистите всасывающее отверстие в нижней части пылесборника.

Внимание! Пылесборник и фильтр нельзя очищать с помощью воды или мыть в посудомоечной машине.



6 Снова установите фильтр в пылесборник (1). Затем закройте пылесборник (2) крышкой.



7 Установите пылесборник в отделение для пылесборника, закройте робот-пылесос верхней крышкой.

Внимание! Следите за тем, чтобы в пылесборнике всегда был установлен фильтр. Используя робот-пылесос без фильтра в пылесборнике, можно повредить двигатель.

Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт www.shop.philips.com/service или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Можно также связаться с центром поддержки потребителей Philips в вашей стране (контактная информация приведена в гарантийном талоне).

Замена

Замена фильтра

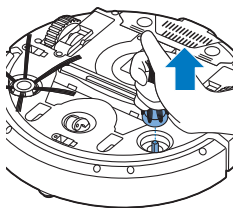
Если фильтр сильно загрязнен или поврежден, замените его. Чтобы заказать новый набор фильтров, используйте номер FC8066. Инструкции по извлечению фильтра из пылесборника и установке обратно в пылесборник см. в разделе «Удаление мусора и очистка пылесборника» главы «Очистка и уход».

Замена боковых щеток

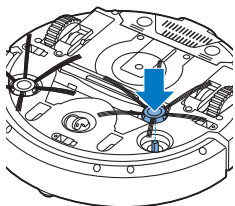
Для поддержания оптимальных результатов уборки боковые щетки необходимо заменять через некоторое время после начала использования.

При любых признаках износа или повреждения боковые щетки следует заменить. Мы также рекомендуем заменять обе боковые щетки одновременно. Запасные боковые щетки можно заказать в наборе по номеру заказа FC8068. Набор также включает два фильтра и три салфетки для сухой уборки.

1 Убедитесь, что выключатель питания установлен в положение «Выкл.».



- 2 Чтобы заменить боковые щетки, возьмитесь за щетинки и потяните щетки с валов.



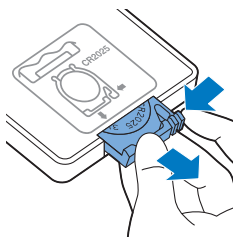
- 3 Установите новые боковые щетки на валы.

Замена салфеток для сухой уборки

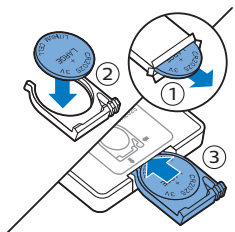
Можно заказать новые салфетки для сухой уборки. Их можно заказать в наборе по номеру заказа FC8068. Этот набор также включает две боковые щетки и два фильтра.

Замена батареи пульта дистанционного управления

В пульте дистанционного управления установлена круглая плоская батарея CR2025. Если робот-пылесос перестал реагировать на нажатие кнопок пульта дистанционного управления, замените батарею.



- 1 Переверните пульт дистанционного управления. Нажмите кнопку фиксации на держателе батареи и одновременно сдвиньте держатель батареи с пульта дистанционного управления.



- 2 Извлеките старую батарею из держателя и вставьте новую батарею. Снова установите держатель батареи на пульт дистанционного управления.

Замена аккумулятора

Замена аккумулятора робота-пылесоса может быть выполнена только квалифицированным сервисным инженером. Доставьте робот-пылесос в авторизованный сервисный центр Philips для замены аккумулятора, если его больше не удастся зарядить или он быстро разряжается. Можно найти на гарантийном талоне контактную информацию центра поддержки потребителей Philips в вашей стране.

Утилизация



- Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC).



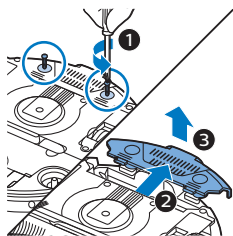
- Этот символ означает, что в данном изделии содержатся встроенные аккумуляторы, которые не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами (2006/66/EC). Настоятельно рекомендуется относить изделие в специализированный пункт сбора или сервисный центр Philips, где вам помогут извлечь аккумулятор.
- Соблюдайте правила своей страны по раздельному сбору электрических и электронных изделий, а также аккумуляторов. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Извлечение аккумулятора

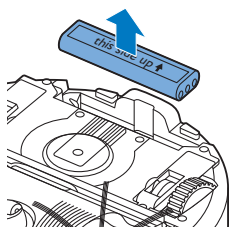
Предупреждение! Следует извлекать аккумуляторные батареи только перед утилизацией прибора. Перед извлечением батареи убедитесь, что она полностью разряжена.

Чтобы извлечь аккумулятор, следуйте инструкциям, приведенным ниже. Для извлечения аккумулятора можно также доставить робот-пылесос в сервисный центр Philips. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране, чтобы узнать адрес ближайшего сервисного центра.

- 1 Запустите робот-пылесос не от док-станции, а из другого места в комнате.
- 2 Перед извлечением и утилизацией аккумулятора включите робот-пылесос и оставьте его включенным до полной разрядки аккумулятора.



3 Отвинтите винты на крышке отсека для батарей и снимите крышку.



4 Поднимите аккумулятор и отсоедините его.

5 Доставьте робот-пылесос и аккумулятор в пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании прибора. Если не удастся самостоятельно справиться с возникшими проблемами, см. ответы на часто задаваемые вопросы на веб-сайте www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Робот-пылесос не приступает к уборке, когда я нажимаю кнопку «Старт/стоп».	Аккумулятор разряжен.	Зарядите аккумулятор (см. главу «Подготовка прибора к работе»).
	Маленький штекер адаптера подключен к роботу-пылесосу.	Робот-пылесос не может работать, получая питание от электросети. Он работает, только когда получает питание от аккумулятора. Поэтому прежде чем использовать робот-пылесос, необходимо отсоединить адаптер.
	Выключатель не установлен в положение «Включено» (I).	Нажмите выключатель. Нажмите кнопку «Старт/стоп» на роботе-пылесосе или пульте дистанционного управления, чтобы начать уборку.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Быстро мигает предупреждающий индикатор.	Заклинило одно или оба колеса.	Переведите выключатель в положение «Выключено». Удалите ворс, волосы, нитки или провод с подвески колеса.
	Заклинило одну или обе боковые щетки.	Очистите боковые щетки (см. главу «Очистка и уход»).
	Верхняя крышка отсутствует или установлена неправильно.	Если верхняя крышка отсутствует или установлена неправильно, робот-пылесос не может работать. Правильно установите верхнюю крышку на робот-пылесос.
	Заклинило бампер.	Нажмите кнопку «Старт/стоп». Поднимите робот-пылесос, чтобы высвободить бампер. Разместите робот-пылесос на некотором расстоянии от препятствия и нажмите кнопку «Старт/стоп», чтобы возобновить уборку.
	Вы подняли работающий робот-пылесос.	Нажмите кнопку «Старт/стоп». Поставьте робот-пылесос на пол и нажмите кнопку «Старт/стоп», чтобы он возобновил уборку.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Робот-пылесос убирает неэффективно.	Щетина на одной или обеих боковых щетках деформирована.	Погрузите одну или обе щетки в теплую воду и оставьте на некоторое время. Если щетина не восстановит форму, замените боковые щетки (см. главу «Замена»).
	Фильтр в пылесборнике загрязнен.	Очистите фильтр и внутреннюю поверхность пылесборника тканью или зубной щеткой с мягкой щетиной. Фильтр и пылесборник также можно очистить обычным пылесосом в режиме низкой интенсивности всасывания.
		Если фильтр не удалось очистить щетками или пылесосом, замените его. Фильтр рекомендуется заменять как минимум раз в год.
	Заблокировано всасывающее отверстие в нижней части пылесборника.	Очистите всасывающее отверстие (см. главу «Очистка и уход»).
	В переднее колесо попали волосы или грязь.	Очистите переднее колесо (см. главу «Очистка и уход»).
Робот-пылесос выполняет уборку очень темного или блестящего покрытия. Поэтому запускаются датчики перепада высот, и робот-пылесос использует нестандартную программу уборки.	Нажмите кнопку «Старт/стоп», а затем переместите робот-пылесос на более светлый участок пола. Если проблема возникает и на более светлых полах, перейдите на веб-сайт www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.	
Робот-пылесос убирает пол, на котором ярко отражается солнечный свет. Отражение света мешает работе датчиков перепада высот, и робот-пылесос использует необычную программу уборки.	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию солнечного света в помещение. Можно также начать уборку при менее ярком солнце.	
Аккумулятор больше не заряжается или слишком быстро разряжается.	Закончился срок службы аккумулятора.	Замените аккумулятор (см. главу «Замена»).
Батарея пульта дистанционного управления разряжается очень быстро.	Возможно, установлена батарея неправильного типа.	Для пульта дистанционного управления необходима круглая плоская батарея CR2025. Если проблема не устранена, перейдите на веб-сайт www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Робот-пылесос перемещается кругами.	Робот-пылесос работает в режиме точечной уборки.	Его поведение стандартно. Режим уборки «По спирали» можно использовать, если на определенном участке пола скопилось много грязи и ее необходимо тщательно убрать. Кроме того, этот режим является частью автоматического режима уборки. Примерно через минуту робот-пылесос возобновит выполнение стандартной программы уборки. Режим уборки «По спирали» также можно выключить, выбрав другой режим уборки на пульте дистанционного управления.
Роботу-пылесосу не удается найти док-станцию.	Роботу-пылесосу не хватает места, чтобы добраться до док-станции.	Попытайтесь найти другое место для размещения док-станции. См. раздел «Установка док-станции» главы «Подготовка прибора к работе».
	Робот-пылесос продолжает активно искать док-станцию.	Подождите около 20 минут, и робот-пылесос вернется на док-станцию.
	Робот-пылесос был запущен не от док-станции.	Чтобы робот-пылесос вернулся на док-станцию после уборки, запустите его от док-станции.
Когда робот-пылесос находится на док-станции, он издает звуковой сигнал.	Вы пытаетесь зарядить робот-пылесос, когда выключатель переведен в положение «Выкл.».	Включите робот-пылесос, нажав на переключатель питания.

Коды ошибок

Код ошибки	Возможная причина	Способы решения
E1	Блокировка колес	Устраните препятствие на пути робота-пылесоса, для возобновления процесса уборки нажмите кнопку «Старт/стоп».
E2	Верхняя крышка или пылесборник установлены неправильно	Правильно установите пылесборник в робот-пылесос и верхнюю крышку на робот-пылесос. После этого код ошибки автоматически исчезнет с дисплея.
E3	Блокировка бампера	Устраните препятствие на пути робота-пылесоса. После этого код ошибки автоматически исчезнет с дисплея.
E4	Робот-пылесос потерял контакт с поверхностью пола	Чтобы индикатор ошибки исчез с дисплея, поставьте робот-пылесос на пол.
E5	Слишком темные полы	Переместите робот-пылесос на более светлую поверхность. Очистите датчики перепада высот.

Код ошибки	Возможная причина	Способы решения
E6	Элемент питания установлен неправильно	Ознакомьтесь с инструкциями в разделе «Установка аккумулятора в робот-пылесос» главы «Перед первым использованием».
	Ошибка при зарядке	Убедитесь, что при подключении робота-пылесоса к док-станции переключатель питания установлен в положение «Он» (Вкл.).

Робот-пылесос

Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111

Блок питания: GQ30-240100-AG

вход: 100-240В; 50/60Гц; 1,0А

Выход: 24В; 1,0А

Класс II 

FC8822, FC8812

Встроенный аккумулятор Li-ion: 14,8 В

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации

Температура	0°C - +50°C
Относительная влажность	20% - 95%
Атмосферное давление	85 - 109 kPa

Вступ

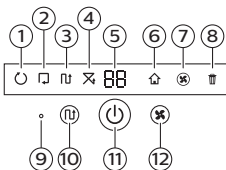
Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій пристрій на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Загальний опис

- 1 Ручка кришки контейнера для пилу
- 2 Кришка контейнера для пилу
- 3 Фільтр
- 4 Контейнер для пилу
- 5 Верхня кришка
- 6 Таблиця кодів помилок
- 7 Вентилятор
- 8 Бампер
- 9 Датчик док-станції
- 10 Перемикач живлення
- 11 Переднє колесо
- 12 Вали бокових щіток
- 13 Датчики падіння
- 14 Колеса
- 15 Отвір всмоктування
- 16 Насадка потрійної дії XL
- 17 Бічні щітки
- 18 Блоки фіксації для сухих ганчірок
- 19 Тримач сухих ганчірок
- 20 Сухі ганчірки
- 21 Тримач батареї
- 22 Пульт дистанційного керування
- 23 Блок "невидима стіна" (FC8822)
- 24 Док-станція
- 25 Адаптер
- 26 Мала вилка

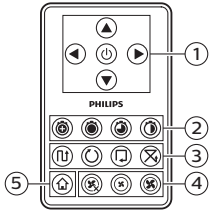
Дисплей і пульт дистанційного керування

Дисплей робота



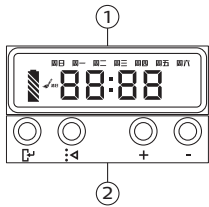
- 1 Індикатор режиму прибирання за схемою руху по спіралі
- 2 Індикатор режиму прибирання за схемою руху вздовж стін
- 3 Індикатор режиму прибирання за зигзагоподібною схемою
- 4 Індикатор режиму прибирання за довільною схемою
- 5 Час чищення
- 6 Значок стикування
- 7 Індикатор швидкості вентилятора
- 8 Індикатор заповнення мішка для пилу
- 9 Датчик звуку
- 10 Кнопка вибору режиму
- 11 Кнопка початку/зупинення
- 12 Кнопка швидкості вентилятора

Пульт дистанційного керування



- 1 Навігаційні кнопки та "запуск/зупинення"
- 2 Кнопки часу прибирання
- 3 Кнопки режимів прибирання
- 4 Кнопки швидкості вентилятора
- 5 Кнопка стикування

Панель керування док-станції



- 1 Дисплей з індикаціями часу, дня й програми
- 2 Кнопки налаштування й встановлення

Як працює Ваш робот

Що чистить Ваш робот

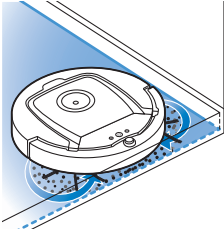
Цього робота обладнано функціями, які роблять його придатним для прибирання підлоги у Вашій оселі.

Робот особливо підходить для прибирання твердої підлоги – дерев'яної, кахельної або лінолеумної. Можуть виникати проблеми з чищенням м'яких поверхонь, наприклад килимів або килимових покриттів. Якщо Ви використовуєте робота на килимі або килимовому покритті, під час першого використання залишайтеся поруч із ним, щоб побачити, чи робот зможе впоратися із цим типом підлоги. Нагляд за роботом також потрібен під час використання його на дуже темній або блискучій твердій підлозі.

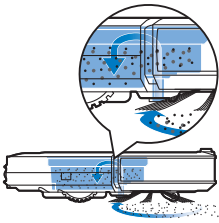
Як Ваш робот чистить підлогу

Система прибирання

Робот має 3-етапну систему прибирання для ефективного очищення підлоги.



- Дві бічні щітки допомагають роботу прибирати в кутках і вздовж стін. Вони також допомагають видаляти бруд із підлоги й просувати його до отвору всмоктування.

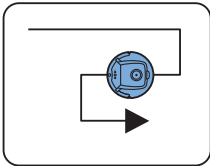


- Потужність всмоктування робота вловлює частинки бруду та переносить їх через отвір всмоктування в контейнер для пилу.
- Робот постачається з тримачем сухих ганчірок, що дозволяє з їх допомогою чистити тверду підлогу ще ретельніше.

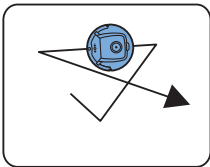
Схеми руху під час прибирання

У режимі автоматичного прибирання робот використовує автоматичну послідовність схем руху для оптимального прибирання кожної ділянки кімнати. Він використовує такі схеми руху:

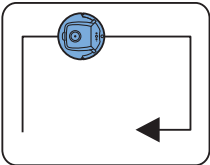
- 1 Z-подібна або зигзагоподібна схема

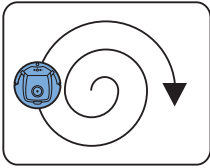


- 2 довільна схема



- 3 схема руху вздовж стін





4 спіральна схема

У режимі автоматичного прибирання робот використовує ці схеми у фіксованій послідовності: Z-подібну, довільну, вздовж стін і спіральну схему.

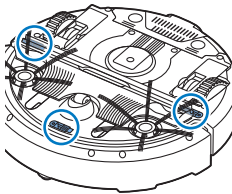
Коли робот завершить цю послідовність схем, він знову почне рухатися за Z-подібною схемою. Робот продовжує використовувати цю послідовність схем для прибирання кімнати, доки не розрядиться акумуляторна батарея, або доки його не вимкнуть вручну.

Якщо під час циклу прибирання робот виявить особливо забруднену ділянку, він перейде в режим руху по спіралі й увімкне турбошвидкість вентилятора, щоб забезпечити ретельне видалення бруду.

Примітка. Можна також самостійно вибрати кожен режим окремо. Для цього треба натиснути відповідну кнопку на пульті ДК. Режими, обрані вручну, активуються лише на кілька хвилин. Після цього робот перемикається в режим автоматичного прибирання.

Докладнішу інформацію читайте в підрозділі "Режими прибирання" розділу "Використання робота".

Як Ваш робот уникає перепадів висоти



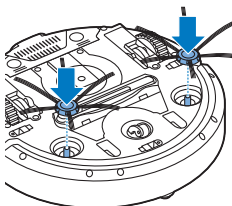
На дні робота розташовано три датчики падіння. Він використовує ці датчики падіння для виявлення та уникнення перепадів висоти, наприклад сходів.

Примітка. Якщо робот пересувається дещо над краєм підвищення, це нормально, адже його передній датчик падіння знаходиться за бампером.

Увага! У деяких випадках датчики падіння можуть не виявляти сходи чи інші перепади висоти вчасно. Тому уважно стежте за роботом протягом перших разів використання, і коли він працює біля сходів або іншої ділянки з різницею висоти. Важливо регулярно чистити датчики падіння, щоб робот міг і надалі правильно визначити переходи висоти (інструкції див. у розділі "Чищення та догляд").

Перед першим використанням

Встановлення бічних щіток



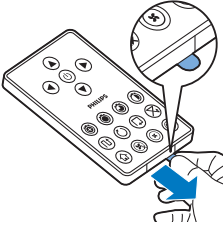
- 1 Розпакуйте бічні щітки та поставте робота догори дном на столі або підлозі.
- 2 Просуньте бічні щітки на спеціальні вали, що знаходяться на дні робота.

Примітка. Перевірте, чи належним чином під'єднано бічні щітки. Встановлюйте їх на вали до фіксації з клацанням.

Видалення етикетки з пульта дистанційного керування

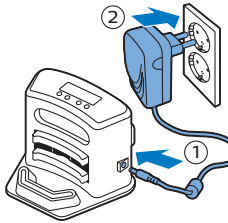
Пульт дистанційного керування працює від батареї таблеткового типу CR2025. Цю батарею захищено спеціальною етикеткою, яку перед використанням потрібно зняти.

- 1 Зніміть захисну етикетку з відділення для батареї пульта дистанційного керування. Тепер можна використовувати пульт дистанційного керування.

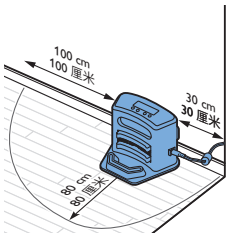


Підготовка до використання

Встановлення на док-станцію



- 1 Вставте малу вилку адаптера в роз'єм на док-станції (1). Вставте вилку-адаптер у розетку на стіні (2).
 - З'явиться дисплей док-станції.
- 2 Поставте док-станцію на горизонтальну, рівну підлогу біля стіни.



Примітка. Переконайтеся у відсутності перешкод або перепадів висоти на відстані 80 см попереду, 30 см праворуч і 100 см ліворуч від док-станції.

Порада. Щоб док-станція залишалася на вибраному місці, прикріпіть її до стіни за допомогою гвинтів або двох шматків двосторонньої клейкої стрічки.

Зарядження

Під час першого зарядження й коли акумуляторна батарея робота розрядиться, процес зарядження триватиме чотири години.

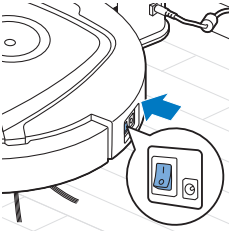
Вашого робота можна заряджати у два способи:

- на док-станції (вручну або автоматично під час використання);
- під'єднавши робота безпосередньо до мережі живлення.

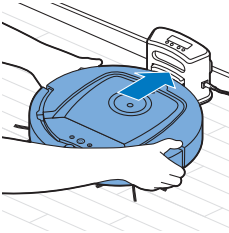
Примітка. Коли акумуляторна батарея повністю зарядиться, робот зможе прибирати приблизно протягом 120 хвилин.

Зарядження на док-станції

- 1 Натисніть перемикач живлення, щоб увімкнути робота.

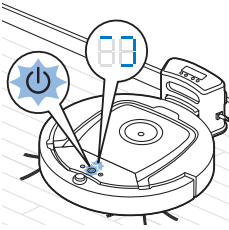


- 2 Поставте робота на під'єднану до мережі живлення док-станцію.

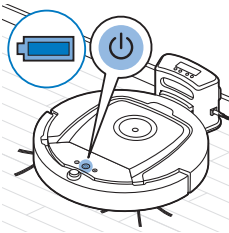


- 3 Кнопка початку/зупинення починає блимати.

Примітка. Оскільки робот заряджається вперше, на дисплеї робота відображається індикатор завантаження.

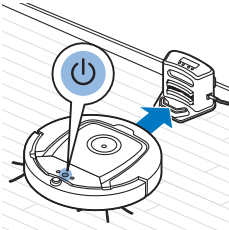


- 4 Коли батарея повністю заряджена, кнопка початку/зупинення безперервно світиться.

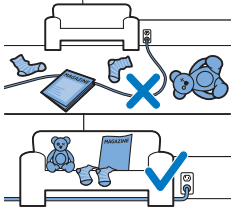


Автоматичне зарядження під час використання

- 1 Коли робот закінчить прибирати, або коли залишиться лише 15 % енергії батареї, він автоматично шукатиме док-станцію для зарядження. Коли робот шукає док-станцію, індикатор на кнопці початку/зупинення світиться оранжевим.
- 2 Коли батарея повністю заряджена, кнопка початку/зупинення безперервно світиться.



Підготовка кімнати до циклу прибирання

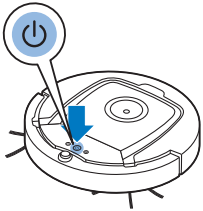


Перед тим як вмикати робота для здійснення циклу прибирання переконайтеся, що на підлозі немає крихких і легких предметів. Також приберіть із підлоги всі кабелі й дроти.

Використання робота

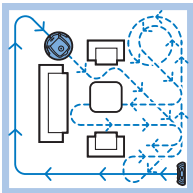
Запуск і зупинка

- 1 Установіть перемикач живлення, що знаходиться збоку робота, у положення "увімк.".
 - 2 Натисніть кнопку початку/зупинення.
 - Можна натиснути кнопку початку/зупинення на роботі.



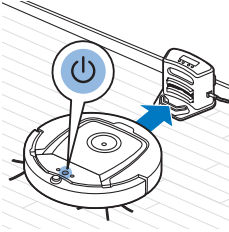
- Також можна натиснути кнопку початку/зупинення на пульті дистанційного керування.

- 3 Кнопка початку/зупинення постійно знаходиться в увімкненому положенні, і робот починає прибирати.

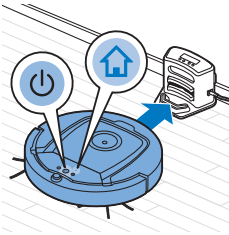


- 4 Робот прибирає в режимі автоматичного прибирання, доки не розрядиться батарея. У режимі автоматичного прибирання він циклічно рухається за Z-подібною, довільною схемою, вздовж стін і за спіральною схемою.

Примітка. Щоб вибрати власний режим прибирання, натисніть одну з кнопок режиму на пульті ДК. Докладніше читайте в розділі "Вибір режимів прибирання".



- 5 Коли батарея розрядиться, кнопка початку/зупинення засвітиться оранжевим, а робот шукатиме док-станцію для заряджання.
- 6 Також можна натиснути кнопку початку/зупинення, щоб перервати або зупинити цикл прибирання. Якщо натиснути кнопку початку/зупинення ще раз, коли акумуляторна батарея міститиме ще достатньо енергії, робот продовжить роботу в режимі автоматичного прибирання.

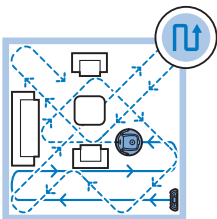


- 7 Щоб повернути робота на док-станцію перед тим, як акумуляторна батарея розрядиться, натисніть кнопку стикування на пульті ДК. Значок стикування на дисплеї робота засвітиться, і робот повернеться на док-станцію.

Вибір режиму прибирання

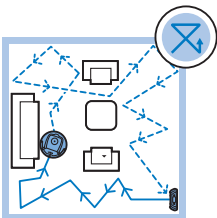
Крім автоматичного прибирання, цей робот має чотири окремі режими прибирання, які можна активувати відповідною кнопкою на пульті дистанційного керування.

Примітка. Режими, обрані вручну, активуються лише на кілька хвилин. Після цього робот перемикається в режим автоматичного прибирання.



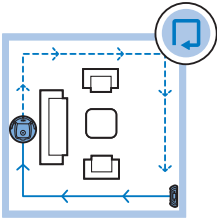
Режим прибирання за Z-подібною схемою

У режимі прибирання за Z-подібною схемою руху робот чистить підлогу, виконуючи Z-подібні петлі по кімнаті для чищення великих площ.



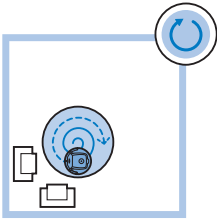
Режим прибирання за довільною схемою

У цьому режимі робот прибирає кімнату за змішаною схемою руху по прямій чи навхрест.



Режим прибирання за схемою руху вздовж стін

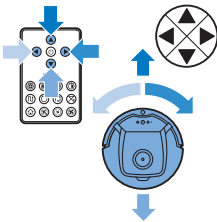
У цьому режимі робот рухається вздовж стін кімнати для додаткового прибирання ділянок поряд зі стінами.



Режим прибирання за схемою руху по спіралі

У цьому режимі робот рухається по спіралі, щоб прибирати невеликі ділянки. Якщо датчик пилу виявляє забруднення, робот автоматично вмикає турбошвидкість вентилятора.

Ручне керування

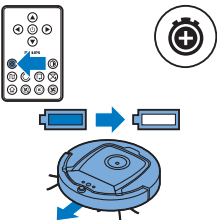


- 1 За допомогою кнопок зі стрілками вгору, вниз, праворуч і ліворуч від кнопки "початку/зупинення" на пульті ДК можна керувати пересуванням робота по кімнаті.

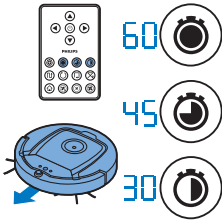
Примітка. Будьте обережні, коли під час ручного керування робот знаходиться близько до перепаду висоти або сходів.

Примітка. Функція всмоктування та бічні щітки працюють тільки тоді, коли робот рухається вперед. Кнопки руху ліворуч, праворуч або назад призначені тільки для маневрування робота.

Використання кнопок часу прибирання



- За замовчуванням робот прибирає в режимі автоматичного прибирання, доки не розрядиться акумуляторна батарея. Тоді він автоматично повертається до док-станції. Якщо Ви обрали інший режим прибирання (див. нижче), щоб повернутися в автоматичний режим, натисніть кнопку максимального часу прибирання на пульті дистанційного керування.



- Інші кнопки часу прибирання на пульті дозволяють роботу працювати протягом 60, 45 і 30 хвилин відповідно. Коли час спливе, робот повернеться на док-станцію для заряджання. На дисплеї з'явиться значок стикування.
- Якщо Ви не хочете, щоб робот повертався до док-станції після завершення циклу прибирання, двічі натисніть кнопку часу прибирання. Значок стикування зникне з дисплея. Щойно спливе час прибирання, робот зупиниться.

Робота з док-станцією

Встановлення часу годинника та дня

Якщо Ви бажаєте використовувати програми прибирання, потрібно спочатку налаштувати час годинника та день тижня на дисплеї док-станції.

Примітка. Зображення, які відповідають описаним нижче крокам, можна переглянути на сторінках у кінці посібника.

- 1 Натисніть кнопку встановлення. Індикатори режиму встановлення та часу годинника почнуть блимати.
- 2 Натисніть кнопку встановлення один раз. Почне блимати індикація години.
- 3 За допомогою кнопок "+" та "-" на док-станції встановіть годину. Установлена година відобразиться на дисплеї.
- 4 Натисніть кнопку вибору, щоб підтвердити встановлену годину. Почне блимати індикація хвилини.
- 5 За допомогою кнопок "+" та "-" на док-станції встановіть хвилини. Встановлені хвилини відобразяться на дисплеї.
- 6 Натисніть кнопку вибору, щоб підтвердити встановлені хвилини. Почне блимати індикація "Su", що означає неділю.
- 7 За допомогою кнопок "+" та "-" на док-станції встановіть поточний день тижня.
- 8 Натисніть кнопку вибору для підтвердження цього дня тижня.
- 9 Натисніть кнопку встановлення, щоб підтвердити налаштування часу годинника та дня тижня. Обидва індикатори режиму встановлення та часу годинника перестануть блимати й світлитимуться постійно.

Програмування частоти прибирання

Якщо Ви встановили час і день тижня на дисплеї док-станції, можна запрограмувати частоту прибирання для робота.

Примітка. Зображення, які відповідають описаним нижче крокам, можна переглянути на сторінках у кінці посібника.

Можливі такі варіанти програмування:

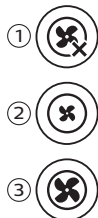
Програма	Індикації на дисплеї
Прибирання щодня	Світяться індикації всіх днів
Прибирання в будні дні	Світяться індикації від "Mo" (понеділок) до "Fri" (п'ятниця)
Прибирання 2 дні поспіль	Світяться індикації 2 днів, наприклад "Fri" (п'ятниця) і "Sa" (субота)
Прибирання 1 день на тиждень	Світиться індикація вибраного дня

- 1 Натисніть кнопку встановлення. Індикатори режиму встановлення та програми прибирання почнуть блимати.
- 2 Натисніть кнопку встановлення один раз. Почне блимати індикація години.
- 3 За допомогою кнопок "+" та "-" на док-станції встановіть години. Встановлена година відобразиться на дисплеї.
- 4 Натисніть кнопку вибору, щоб підтвердити встановлену годину. Почне блимати індикація хвилин.
- 5 За допомогою кнопок "+" та "-" на док-станції встановіть хвилини. Встановлені хвилини відобразяться на дисплеї.
- 6 Натисніть кнопку вибору, щоб підтвердити встановлені хвилини. Почне блимати індикація "Su", що означає неділю.
- 7 За допомогою кнопок "+" та "-" на док-станції можна перемикаати програми прибирання (доступні варіанти програмування див. у таблиці вище).
- 8 Натисніть кнопку вибору для підтвердження вибраної програми.
- 9 Натисніть кнопку встановлення, щоб підтвердити програмування. Обидва індикатори режиму встановлення та програми прибирання перестануть блимати й світлитимуться постійно.
- 10 Коли Ви встановите програму прибирання, на дисплеї відобразиться індикатор програми прибирання та вибраний день або дні. Якщо Ви залишите робота в режимі очікування з повністю зарядженою акумуляторною батареєю, він почне прибирати в запрограмований час у запрограмований день або дні.

Кнопки швидкості вентилятора

За допомогою кнопок швидкості вентилятора можна збільшувати швидкість обертання вентилятора до турбошвидкості або взагалі вимкнути його. Налаштування за замовчуванням – звичайна швидкість обертання вентилятора.

- 1 Натисніть цю кнопку, щоб вимкнути вентилятор.
- 2 Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути вентилятор у режимі звичайної швидкості.
- 3 Кнопка "турбо" збільшує швидкість обертання вентилятора.



Реакція на плескання

Реакція на плескання активується, коли робот переходить у режим сну в таких ситуаціях:

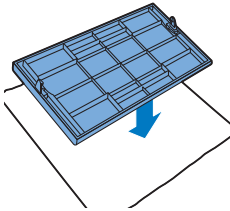
- Робот припинив прибирання через помилку.
- Користувач установив закороткий період прибирання.
- Робот не може знайти док-станцію протягом 20 хвилин.

Якщо Ви втратили робота з поля зору, можете знайти його, плеснувши в долоні один раз. Робот відповість звуковим сигналом і підсвітить усі піктограми на своєму дисплеї.

Використання пристосування для сухих ганчірок

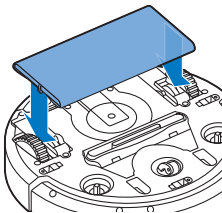
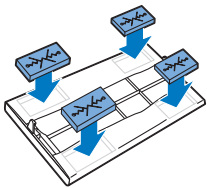
Пристосування для сухих ганчірок – це функція, що дозволяє прибирати тверду підлогу з використанням сухих ганчірок.

Примітка. Якщо використовувати пристосування для сухих ганчірок, можуть виникнути проблеми з перетином порогу та чищенням килимів.



Підготовка пристосування для сухих ганчірок до використання

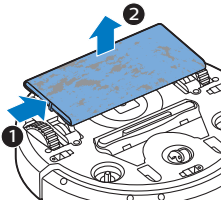
- 1 Переверніть робота догори дном і поставте його на підлозі або на столі.
- 2 Покладіть суху ганчірку на столі, а пристосування для сухих ганчірок покладіть зверху, щоб його язички для фіксації були повернутими до Вас.
- 3 Загніть обидва кінці сухої ганчірки навколо пристосування та зафіксуйте суху ганчірку на ньому, проштовхуючи блоки фіксації у виїмки.



- 4 Вставте язичок для фіксації пристосування для сухих ганчірок в отвір одразу за колесом з одного боку робота та просуньте до фіксації, доки не пролунає клацання. Потім повторіть ці дії з іншого боку.
- 5 Поверніть робота й поставте його на підлогу на колеса, щоб пристосування із сухою ганчіркою торкалося підлоги.

Використання робота з пристосуванням для сухих ганчірок

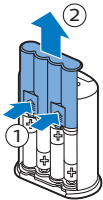
Коли встановлено пристосування для сухих ганчірок, робота можна використовувати в будь-якому режимі та на всіх типах твердої підлоги. Не використовуйте пристосування для сухих ганчірок на килимах або килимових покриттях.



Знімання пристосування із сухою ганчіркою

- 1 Зніміть пристосування із сухою ганчіркою, як тільки завершите витирати підлогу.
- 2 Переверніть робота догори дном і поставте його на підлозі або на столі.
- 3 Посуньте один кінець пристосування для сухих ганчірок у напрямку до колеса з протилежного боку робота для розблокування. Потім зніміть пристосування з робота.

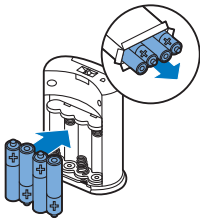
Використання блока "невидима стіна" (FC8822)



Встановлення батарей у блок "невидима стіна"

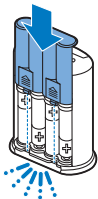
Блок "невидима стіна" живиться від чотирьох батарей AA.

- 1 Натисніть два важелі розблокування внизу на задній кришці (1) і посуньте задню кришку догори, щоб зняти її з блока "невидима стіна" (2).

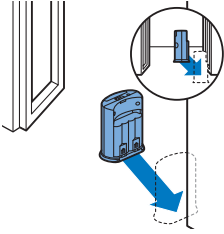


- 2 Візьміть чотири нові батареї типу AA з упаковки та вставте їх у батарейний відсік блока "невидима стіна".

Примітка. Перевірте правильність розташування полюсів "+" і "-" батарей.

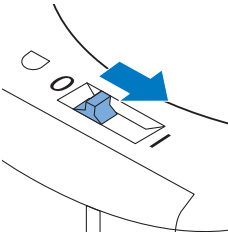


- 3 Вставте задню кришку на місце на блоці "невидима стіна".



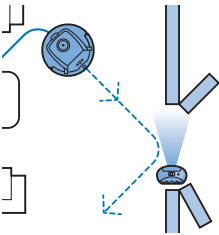
Розташування блока "невидима стіна" для зупинення робота
 Блок "невидима стіна" можна використовувати, щоб запобігати входу робота в кімнату чи на іншу ділянку, куди йому не потрібно заходити.

1 Поставте блок у місці, за межі якого роботу заборонено заходити (наприклад, біля відкритих дверей у кімнату, де роботу заборонено доступ).



2 Увімкніть блок "невидима стіна" за допомогою перемикача "увімк./вимк." на верхній частині пристрою.

3 Запустіть робота.



4 Коли робот підійде занадто близько до блока "невидима стіна", індикатор на блоці почне блимати й блок почне випромінювати пучок інфрачервоних променів. Цей пучок інфрачервоних променів змусить робота змінити маршрут і відійти подалі від блока "невидима стіна".

Примітка. Якщо Ви використовуєте блок "невидима стіна", регулярно перевіряйте, чи достатньо заряджені батареї. Це можна зробити, вимкнувши та ввімкнувши блок "невидима стіна" знову. Якщо заряду батарей достатньо, на блоці "невидима стіна" на короткий час засвітиться світлодіодний індикатор.

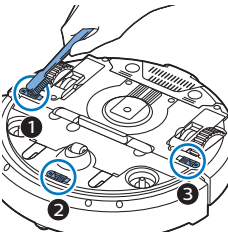
Чищення та догляд

Чищення робота

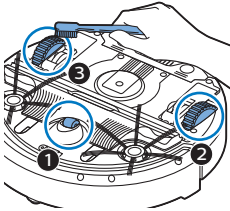
Для ефективного прибирання необхідно час від часу чистити датчики падіння, колеса, бічні щітки та отвір всмоктування.

1 Поставте робота догори дном на рівну поверхню

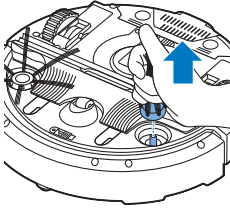
2 За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) почистьте датчики падіння від пилу або пуху.



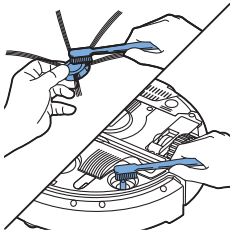
Примітка. Важливо регулярно чистити датчики падіння. Якщо датчики падіння брудні, робот може не визначити зміну висоти або сходинки.



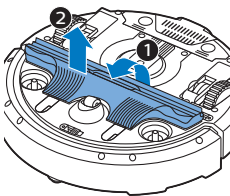
- 3 За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) почистьте переднє та задні колеса від пилу або пуху.



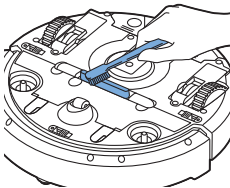
- 4 Щоб почистити бічні щітки, візьміть їх за щетину й зніміть із валів.



- 5 Видаліть пух, волосся та нитки з валів і бічних щіток за допомогою м'якої щітки (наприклад, зубної щітки) або тканини.
6 Перевірте, чи на бічних щітках і нижній частині робота немає жодних гострих предметів, які можуть пошкодити підлогу.

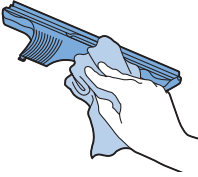


- 7 Від'єднайте насадку потрійної дії XL: вставте пальці в отвори, позначені стрілками, і зніміть насадку потрійної дії з робота.

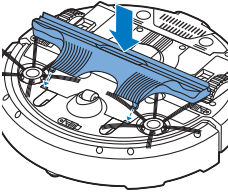


- 8 Почистьте отвір всмоктування м'якою щіткою (наприклад, зубною щіткою).

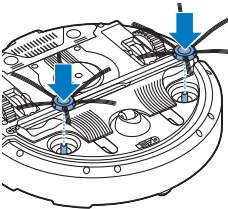
9 Видаліть усі видимі забруднення з насадки потрійної дії.



10 Вставте гачки-фіксатори насадки потрійної дії в отвори на дні робота. Натисніть на насадку потрійної дії до фіксації. Переконайтеся, що насадка може вільно рухатися на кілька міліметрів вверх і вниз.



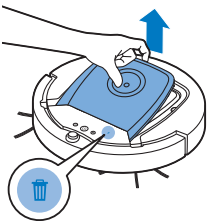
11 Знову встановіть бічні щітки на спеціальні вали, що знаходяться на дні робота.

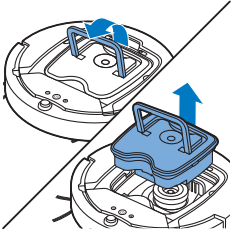


Спорожнення та чищення контейнера для пилу

Спорожніть і почистьте контейнер для пилу, коли індикатор заповнення контейнера для пилу постійно світиться.

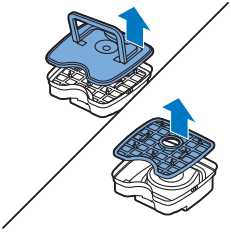
- 1 Переконайтеся, що перемикач живлення знаходиться в положенні "вимк."
- 2 Зніміть кришку.



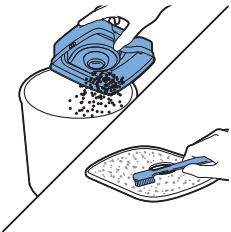


- 3** Підніміть ручку кришки контейнера для пилу та витягніть контейнер для пилу з його відділення.

Примітка. Виймаючи або встановлюючи контейнер для пилу, будьте обережні, щоб не пошкодити лопаті вентилятора двигуна.

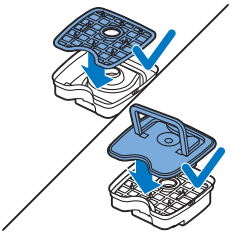


- 4** Обережно підніміть кришку контейнера для пилу (1) та вийміть фільтр (2).

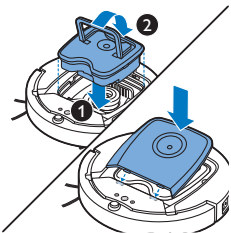


- 5** Витрусіть вміст контейнера для пилу над смітником, щоб спорожнити його. Почистьте фільтр і внутрішню частину контейнера для пилу ганчіркою або зубною щіткою з м'яким ворсом. Почистьте також отвір всмоктування на дні контейнера для пилу.

Увага! Не мийте контейнер для пилу та фільтр водою або в посудомийній машині.



- 6** Вставте фільтр назад у контейнер для пилу (1). Потім встановіть кришку на контейнер для пилу (2).



- 7** Поставте контейнер для пилу назад у відділення для контейнера й встановіть верхню кришку на роботу.

Увага! Завжди перевіряйте, чи вставлено всередині контейнера для пилу фільтр. Якщо використовувати робота без фільтра в контейнері для пилу, двигун буде пошкоджено.

Замовлення приладдя

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт www.shop.philips.com/service або зверніться до дилера Philips. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

Заміна

Заміна фільтра

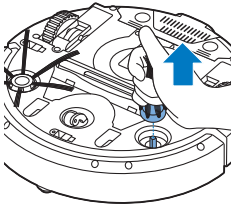
Заміняйте фільтр, коли він дуже брудний або пошкоджений. Новий набір фільтрів можна замовити за номером артикулу FC8066. Вказівки щодо виймання фільтра з контейнера для пилу та його встановлення в контейнер для пилу читайте в підрозділі "Спорожнення й чищення контейнера для пилу" розділу "Чищення та догляд".

Заміна бічних щіток

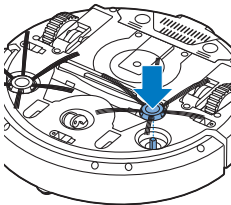
З часом замініть бічні щітки для забезпечення належних результатів прибирання.

Завжди замініюйте бічні щітки, коли помітите на них ознаки зношення чи пошкодження. Також радимо замінювати одночасно обидві бічні щітки. Запасні бічні щітки можна замовити як частину запасного набору FC8068. Цей набір також містить два фільтри й три сухих ганчірок.

- 1 Переконайтеся, що перемикач живлення знаходиться в положенні "вимк."
- 2 Щоб замінити бічні щітки, візьміть старі бічні щітки за щетину та зніміть їх із валів.



- 3 Вставте нові бічні щітки на вали.

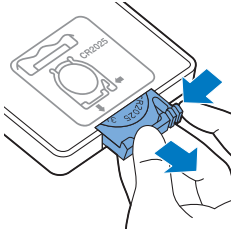


Заміна сухих ганчірок

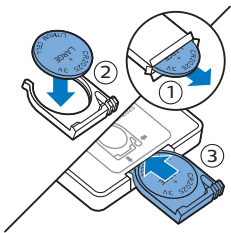
Тепер можна замовляти нові сухі ганчірки. Вони входять до складу запасного набору FC8068, який також містить дві бічні щітки й два фільтри.

Заміна батареї пульта дистанційного керування

Пульт дистанційного керування працює від батареї таблеткового типу CR2025. Замініть батарею, коли робот перестане реагувати на натиснення кнопок на пульті дистанційного керування.



- 1 Тримайте пульт дистанційного керування догори дном. Натисніть кнопку розблокування на тримачі батареї та одночасно вийміть тримач батареї з пульта дистанційного керування.



- 2 Вийміть розряджену батарею з тримача та вставте в тримач нову батарею. Потім задвиньте тримач батареї в пульт дистанційного керування.

Заміна акумуляторної батареї

Заміну акумуляторних батарей робота можуть здійснювати лише кваліфіковані фахівці. Привезіть робота до авторизованого сервісного центру Philips, щоб замінити акумуляторну батарею, якщо вона не заряджається або швидко розряджається. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію див. у гарантійному талоні).

Утилізація



- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU).



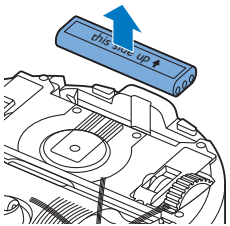
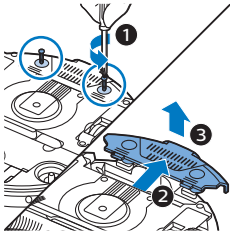
- Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами (Директива 2006/66/EC). Ми наполегливо радимо Вам віднести виріб в офіційний пункт прийому чи до сервісного центру Philips, щоб спеціалісти вийняли з нього акумуляторну батарею.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв, а також звичайних і акумуляторних батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання акумуляторної батареї

Попередження. Виймайте акумуляторну батарею, лише якщо хочете утилізувати пристрій. Перш ніж вийняти батарею, перевірте, чи вона повністю розряджена.

Щоб вийняти акумуляторну батарею, виконайте наведені нижче кроки. Привезіть робота до авторизованого сервісного центру Philips, щоб зняти акумуляторну батарею. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні, щоб отримати адресу найближчого сервісного центру.

- 1 Запустіть робота не з док-станції, а з іншого місця в кімнаті.
- 2 Перш ніж вийняти та утилізувати акумуляторну батарею, дайте роботу попрацювати, поки акумуляторна батарея не розрядиться повністю.
- 3 Вкрутіть гвинти та зніміть кришку батарейного відсіку.



- 4 Підніміть акумуляторну батарею та від'єднайте її.
- 5 Здайте робота та акумуляторну батарею в офіційний пункт прийому електричного та електронного обладнання.

Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою поданої нижче інформації, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support і ознайомтеся зі списком частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Усунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Після натиснення кнопки початку/зупинення робот не починає прибирати.	Акумулятор розрядився.	Зарядіть акумуляторну батарею (див. розділ "Підготовка до використання").
	Малу вилку все ще під'єднано до роз'єму на роботі.	Робот не працює від електромережі. Він працює лише від акумуляторної батареї. Тому перед використанням завжди від'єднуйте адаптер від робота й від електромережі.
	Перемикач живлення не знаходиться в положенні "увімк." (I).	Натисніть перемикач живлення. Натисніть кнопку початку/зупинення на роботі або пульті дистанційного керування, щоб почати прибирання.
Індикатор попередження швидко блимає.	Одне чи два колеса заблоковано.	Встановіть перемикач живлення в положення "вимк.". Видаліть пух, волосся, нитки або дріт, що накопичилися навколо підвіски коліс.
	Одну чи дві бічні щітки заблоковано.	Почистьте бічні щітки (див. розділ "Чищення та догляд").
	Верхньої кришки немає або її не закрито належним чином.	Коли верхньої кришки немає, або її не закрито належним чином, робот не працює. Встановіть верхню кришку на робота належним чином.
	Бампер заблоковано.	Натисніть кнопку початку/зупинення. Підніміть робота так, щоб звільнити бампер. Поставте робота на деякій відстані від перешкоди й натисніть кнопку початку/зупинення, щоб робот відновив прибирання.
	Робота підняли під час прибирання.	Натисніть кнопку початку/зупинення. Поставте робота на підлогу. Потім натисніть кнопку початку/зупинення, щоб робот відновив прибирання.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Робот не прибирає належним чином.	Щетина однієї або двох бічних щіток викривилася або зігнулася.	Замочіть щітку або щетину на якийсь час у теплій воді. Якщо це не відновить належної форми щетини, замініть бічні щітки (див. розділ "Заміна").
	Фільтр у контейнері для пилу брудний.	Почистьте фільтр контейнера для пилу ганчіркою або зубною щіткою із м'яким ворсом. Також можна почистити фільтр і контейнер для пилу за допомогою пилососа на низькому рівні потужності всмоктування. Якщо чищення фільтра щіточкою або пилососом не допоможе, замініть фільтр на новий. Рекомендується замінити фільтр щонайменше один раз на рік.
	Отвір всмоктування на дні контейнера для пилу забився.	Почистьте отвір всмоктування (див. розділ "Чищення та догляд").
	Переднє колесо заблоковано волоссям або іншим брудом.	Почистьте переднє колесо (див. розділ "Чищення та догляд").
	Робот прибирає дуже темну або блискучу поверхню, яка активує датчики падіння. Це спричиняє рух робота за незвичайною схемою.	Натисніть кнопку початку/зупинення, а потім перемістіть робота на ділянку підлоги світлішого кольору. Якщо проблему не буде вирішено на поверхні світлішого кольору, відвідайте сторінку www.philips.com/support або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
	Робот прибирає підлогу, яка дуже сильно відбиває сонячне світло. Це активує датчики падіння та спричиняє рух робота за незвичайною схемою.	Затягніть штори, щоб сонячне світло не потрапляло до кімнати. Також можна почати прибирання, коли сонячне світло стане менш яскравим.
Акумуляторна батарея більше не заряджається або дуже швидко розряджається.	Можливо, закінчився термін експлуатації акумуляторної батареї.	Замініть акумуляторну батарею (див. розділ "Заміна").
Батарея пульта дистанційного керування надто швидко розряджається.	Можливо, Ви встановили батарею неправильного типу.	Для пульта дистанційного керування потрібна батарея таблеткового типу CR2025. Якщо проблема виникає й надалі, відвідайте сторінку www.philips.com/support або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Робот рухається по колу.	Робот працює в режимі виведення плям.	Це нормально. Режим руху по спіралі можна активувати, коли на підлозі виявлено багато бруду й потрібне ретельне прибирання. Також це частина режиму автоматичного прибирання. Приблизно через одну хвилину робот відновлює нормальну схему прибирання. Можна також припинити прибирання в режимі руху по спіралі, обравши інший режим прибирання на пульті ДК.
Робот не може знайти док-станцію.	У кімнаті недостатньо місця, щоб робот пересувався до док-станції.	Знайдіть інше місце для док-станції. Див. підрозділ "Встановлення на док-станцію" в розділі "Підготовка до використання".
	Робот продовжує активно шукати док-станцію.	Дайте роботу приблизно 20 хвилин, щоб він повернувся до док-станції.
	Робот почав роботу не з док-станції.	Якщо Ви хочете, щоб робот повернувся до док-станції після завершення циклу прибирання, запустіть його з док-станції.
При встановленні на док-станцію робот подає звуковий сигнал.	Ви намагаєтеся заряджати робота, коли перемикач живлення знаходиться в положенні "вимк.".	Натисніть перемикач живлення, щоб увімкнути робота.

Коди помилок

Код помилки	Можлива причина	Вирішення
E1	Колеса заблоковано	Заберіть робота від перешкоди та натисніть кнопку "початку/зупинення", щоб відновити прибирання.
E2	Верхню кришку або контейнер для пилу не встановлено належним чином	Вставте контейнер для пилу та встановіть верхню кришку на робота належним чином. Код помилки автоматично зникне з дисплея.
E3	Бампер заблоковано	Заберіть робота від перешкоди. Код помилки автоматично зникне з дисплея.
E4	Робота підняли з підлоги	Поставте робота назад на підлогу, щоб зник код помилки.
E5	Колір підлоги надто темний	Поставте робота на світлішу підлогу. Почистьте датчики падіння.

Код помилки	Можлива причина	Вирішення
Е6	Батарей не вставлено належним чином	Читайте вказівки в підрозділі "Встановлення акумуляторної батареї в роботу" в розділі "Перед першим використанням".
	Помилка заряджання	Перевірте, чи перемикач живлення знаходиться в положенні "увімк.", коли робот перебуває на док-станції.

Кіріспе

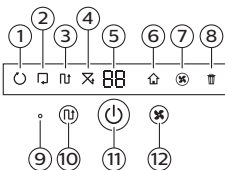
Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome торабында тіркеңіз.

Жалпы сипаттама

- 1 Шаң контейнері қақпағының сабы
- 2 Шаң контейнері қақпағы
- 3 Сүзгі
- 4 Шаң контейнері
- 5 Үстіңгі қақпақ
- 6 Қате кодтарының кестесі
- 7 Желдеткіш
- 8 Буфер
- 9 Қондырма станциясының датчигі
- 10 Қуат қосқышы
- 11 Алдыңғы дөңгелек
- 12 Бүйірлік щетка біліктері
- 13 Құлау датчиктері
- 14 Дөңгелектер
- 15 Сору саңылауы
- 16 TriActive XL саптамасы
- 17 Бүйірлік щеткалар
- 18 Құрғақ сүрткіштерге арналған бекіту блоктары
- 19 Құрғақ сүрткіштер ұстағышы
- 20 Құрғақ сүрткіштер
- 21 Батарея ұстағышы
- 22 Қашықтан басқару құралы
- 23 Көрінбейтін қабырға (FC8822)
- 24 Қондырма станция
- 25 Адаптер
- 26 Шағын тығын

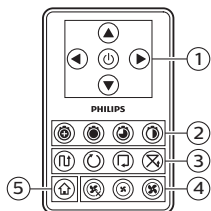
Дисплей және қашықтан басқару құралы

Робот дисплейі



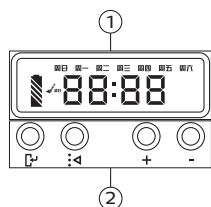
- 1 Спиральді режим көрсеткіші
- 2 Қабырға бойымен жүру режимі көрсеткіші
- 3 Зигзаг үлгісі режимінің көрсеткіші
- 4 Кездейсоқ режим көрсеткіші
- 5 Тазалау уақыты
- 6 Қондырма станцияға қою белгішесі
- 7 Желдеткіш жылдамдығы көрсеткіші
- 8 Шаң себеті толғанын білдіретін көрсеткіш
- 9 Дыбыс датчигі
- 10 Режим таңдау түймесі
- 11 Бастау/Тоқтату түймесі
- 12 Желдеткіш жылдамдығы түймесі

Қашықтан басқару құралы



- 1 Шарлау түймелері және іске қосу/тоқтату
- 2 Тазалау уақыты түймелері
- 3 Тазалау режимінің түймелері
- 4 Желдеткіш жылдамдығы түймелері
- 5 Қондырма станцияға қою түймесі

Қондырма станцияның басқару тақтасы



- 1 Уақыт, күн және бағдарламалау көрсеткіштері бар дисплей
- 2 Реттеу және орнату түймелері

Робот қалай жұмыс істейді

Робот нені тазалайды

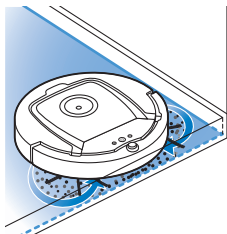
Бұл робот үйіңіздегі едендерді тазалауға көмектесетін ыңғайлы тазалау мүмкіндіктерімен жабдықталған.

Робот ағаш, плиткалар төселген немесе линолеум едендер сияқты қатты едендерді тазалауға әсіресе қолайлы. Оның ковролин немесе кілемдер сияқты жұмсақ едендерді тазалауда қиындыққа тап болуы мүмкін. Егер роботты кілемде пайдалансаңыз, роботтың осы еден түрінде жұмыс істей алатынын көру үшін, алғашында жанында тұрыңыз. Сондай-ақ, роботты қара және жылтыр қатты едендерде пайдаланғанда қадағалау қажет.

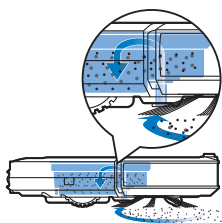
Робот қалай тазалайды

Тазалау жүйесі

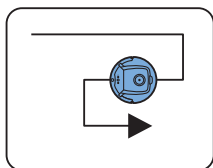
Роботта едендерді тиімді тазалауға арналған 3 кезеңді тазалау жүйесі бар.



- Екі бүйірлік щетка роботтың бұрыштарды және қабырғалардың бойын тазалауына көмектеседі. Сондай-ақ, олар едендегі кірді тазалауға және оны сору саңылауына қарай жылжытуға көмектеседі.



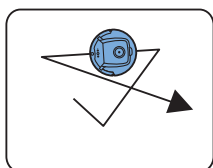
- Роботтың сору қуаты бос кірді тартып алады және оны сору саңылауы арқылы шаң контейнеріне тасымалдайды.
- Роботта құрғақ сүрткіштермен қатты еденде жақсылап тазалауға мүмкіндік беретін құрғақ сүрткіштер ұстағышы бар.



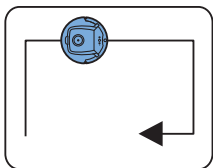
Тазалау үлгілері

Авто тазалау режимінде робот бөлменің әр аумағын оңтайлы тазалау үшін тазалау үлгілерінің автоматты реттілігін пайдаланады. Оған пайдаланылатын тазалау үлгілері:

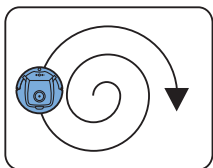
- 1 Z үлгісі немесе зигзаг үлгісі



- 2 Кездейсоқ үлгі



- 3 Қабырғаны қайталайтын үлгі



4 Серіппелі үлгі

Авто тазалау режимінде робот бекітілген ретпен осы үлгілерді пайдаланады: Z үлгісі, аралас үлгі, қабырға бойымен жүретін үлгісі және спиральді үлгісі.

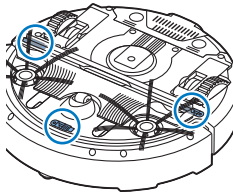
Робот осы үлгілер реттілігін аяқтағанда, қайтадан Z үлгісімен қозғала бастайды. Робот қайта зарядталатын батарея таусылғанша немесе қолмен өшіргенше, бөлмені тазалау үшін осы үлгілер реттілігін пайдалануды жалғастырады.

Егер робот тазалау бағдарламасы кезінде ерекше лас аумақты анықтаса, кірді мұқият кетіруді қамтамасыз ету үшін серіппелі режимге және турбо желдеткіш жылдамдығына ауысады.

Ескерту: Сондай-ақ, қашықтан басқару құралында тиісті түймені басу арқылы әр режимді жеке-жеке таңдауға болады. Қолмен таңдалатын режимдер бірнеше минут қана белсенді болады. Одан кейін робот авто тазалау режиміне кері ауысады.

Қосымша мәліметтер алу үшін «Роботты пайдалану» тарауындағы «Тазалау режимдері» бөлімін қараңыз.

Робот биіктіктегі айырмашылықтардан қалай аулақ жүреді



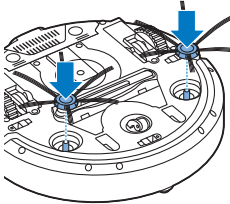
Роботтың түбінде үш құлау датчигі бар. Ол осы құлау датчиктерін баспалдақтар сияқты биіктіктегі айырмашылықтарды анықтау және аулақ жүру үшін пайдаланады.

Ескертпе: Роботтың биіктік айырмашылығы жиегінен аздап шығып қозғалуы қалыпты, өйткені алдыңғы құлау датчигі буфердің артында орналасқан.

Абайлаңыз: Кейбір жағдайларда құлау датчиктері баспалдақтарды немесе басқа биіктік айырмашылығын уақытылы анықтамауы мүмкін. Сондықтан бірінші рет пайдаланғанда және баспалдақтардың немесе басқа биіктік айырмашылығының жанында пайдаланғанда, роботты мұқият бақылаңыз. Робот биіктік айырмашылықтарын дұрыс анықтауын жалғастыруы үшін, құлау датчиктерін жүйелі түрде тазалап тұру маңызды (нұсқауларды «Тазалау және күту» тарауынан қарауға болады).

Бірінші рет пайдалану алдында

Бүйірлік щеткаларды бекіту

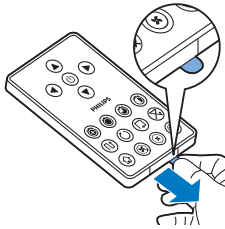


- 1 Бүйірлік щеткаларды орамынан шығарыңыз және роботты үстелде немесе еденде аударыңыз.
- 2 Бүйірлік щеткаларды робот түбіндегі біліктерге салыңыз.

Ескертпе: Бүйірлік щеткаларды тиісінше бекітіңіз. Олар сырт етіп орнына түскенше, оларды білікке қарай басыңыз.

Қашықтан басқару құралынан жапсырманы алу

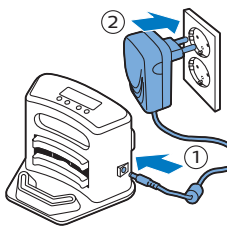
Қашықтан басқару құралы CR2025 тиын пішінді батареясымен жұмыс істейді. Бұл батарея пайдалану алдында алу керек қорғау жапсырмасымен қорғалған.



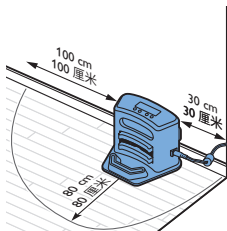
- 1 Батарея бөлімінің батареяны қорғау жапсырмасын қашықтан басқару құралының батарея бөлімінен шығарыңыз. Қашықтан басқару құралы енді пайдалануға дайын.

Пайдалануға дайындау

Қондырма станцияны орнату



- 1 Адаптердің шағын ашасын қондырма станциядағы ұяшыққа (1) кіргізіңіз, сөйтіп адаптерді розеткаға (2) қосыңыз.
 - Қондырма станцияның дисплейі қосылады.
- 2 Қондырма станцияны қабырға жанында көлденең, тегіс еденге қойыңыз.



Ескерту: Кедергілер жоқ екенін немесе қондырма станцияның алдында 80 см, оң жағында 30 см және сол жағында 100 см биіктік айырмашылықтары жоқ екенін тексеріңіз.

Keңес: Таңдалған жерде берік тұруы үшін қондырма станцияны қабырғаға бұрандалармен немесе екі жақты лентаның екі жолағымен бекітуге болады.

Зарядтау

Бірінші рет зарядтағанда және роботтың қайта зарядталатын батареясы таусылғанда, зарядтау уақыты төрт сағат болады.

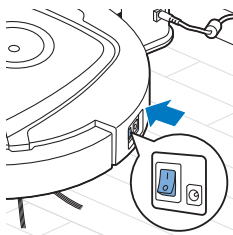
Роботты екі жолмен зарядтауға болады:

- Қондырма станцияда пайдалану кезінде қолмен немесе автоматты түрде;
- Роботты желіге тікелей қосу арқылы.

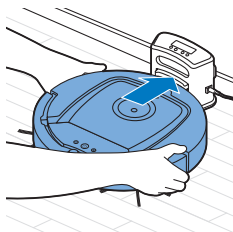
Ескертпе: Қайта зарядталатын батарея толығымен зарядталған болса, робот 120 минутқа дейін тазалай алады

Қондырма станцияда зарядтау

1 Роботты қосу үшін қуат қосқышын басыңыз.

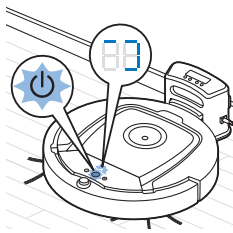


2 Роботты розеткаға қосылған қондырма станцияға қойыңыз.

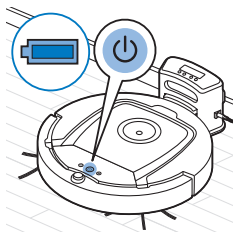


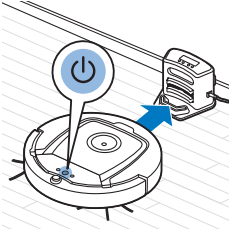
3 Іске қосу/тоқтату түймесі жыпылықтай бастайды.

Ескерту: Бұл роботты бірінші рет зарядтау болғандықтан, роботтың дисплей жүктеу индикаторын көрсетеді.



4 Қайта зарядталатын батарея толығымен зарядталғанда іске қосу/тоқтату түймесі үздіксіз жанады.

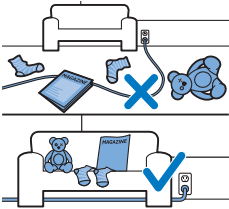




Пайдалану кезінде автоматты түрде зарядтау

- 1 Робот тазалауды аяқтағанда немесе батарея қуатының тек 15%-ы қалғанда, ол зарядтау үшін қондырма станциясын автоматты түрде іздейді. Робот қондырма станциясын іздеу кезінде іске қосу/тоқтату түймесінің шамы қызғылт сары түспен жыпылықтайды.
- 2 Қайта зарядталатын батарея толығымен зарядталғанда іске қосу/тоқтату түймесі үздіксіз жанады.

Бөлмені тазалау бағдарламасына дайындау

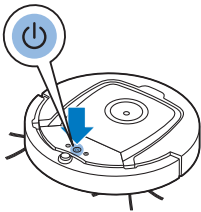


Роботтың тазалау бағдарламасын іске қоспай тұрып, еденнен бүкіл бос және сынғыш заттарды алыңыз. Сонымен қатар, еденнен барлық кабельдерді, сымдарды және шнурларды алыңыз.

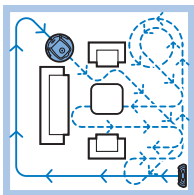
Роботты пайдалану

Іске қосу және тоқтату

- 1 Роботтың бүйір жағындағы қуат қосқышын «қосулы» күйіне орнатыңыз.
- 2 Іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.
 - Роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін басуға болады.

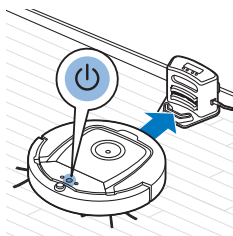


- 3 Іске қосу/тоқтату түймесі үздіксіз қосылып, робот тазалауды бастайды.
 - Сондай-ақ, қашықтан басқару құралындағы іске қосу/тоқтату түймесін басуға болады.

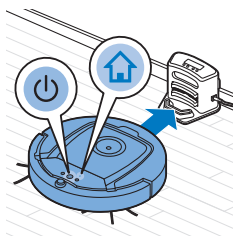


- 4 Батарея заряды төмендегенше робот авто тазалау режимінде тазалайды. Авто тазалау режимінде ол Z үлгісі, аралас, қабырға бойымен және спиральді үлгілерінің қайталанатын реттіліктерін орындайды.

Ескерту: Жеке режимді таңдау үшін қашықтан басқару құралындағы режим түймелерінің біреуін басыңыз. Қосымша мәліметтер алу үшін «Тазалау режимін таңдау» бөлімін қараңыз.



- 5 Батарея қуаты азайғанда іске қосу/тоқтату түймесі қызғылт сары түспен жыпылықтайды және робот зарядтау үшін қондырма станцияны іздейді.
- 6 Сонымен қатар, тазалау сеансын уақытша немесе толық тоқтату үшін іске қосу/тоқтату түймесін басуға болады. Егер іске қосу/тоқтату түймесін қайтадан бассаңыз және қайта зарядталатын батареяда әлі жеткілікті қуат бар болса, робот тазалауды авто тазалау режимінде жалғастырады.

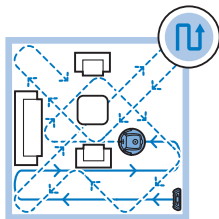


- 7 Роботты қондырма станцияға қайта зарядталатын батарея заряды азаймай тұрып қайтару үшін қашықтан басқару құралындағы қондырма станцияға орнату түймесін басыңыз. Робот дисплейіндегі қондырма станция белгішесі қосылады және робот қондырма станцияға оралады.

Тазалау режимін таңдау

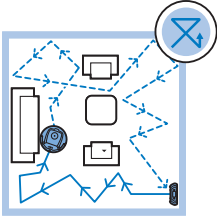
Авто тазалау режиміне қоса бұл роботта әрқайсысын қашықтан басқару құралында тиісті түймені басу арқылы белсендіруге болатын төрт жеке тазалау режимі бар.

Ескертпе: Қолмен таңдалатын режимдер бірнеше минут қана белсенді болады. Одан кейін робот авто тазалау режиміне кері ауысады.



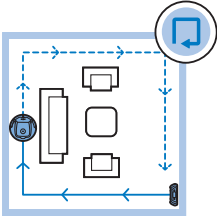
Z үлгісі режимі

Z үлгісі режимінде робот үлкен аумақтарды тазалау үшін бөлмеде Z пішінді тұйықтарды жасау арқылы тазалайды.



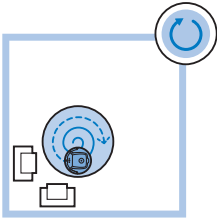
Аралас режим

Бұл режимде робот бөлмені түзу және айқас қозғалыстардың аралас үлгісімен тазалайды.



Қабырға бойымен жүру режимі

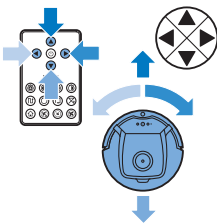
Бұл режимде робот қабырға бойындағы аумақты ерекше тазалау үшін бөлменің қабырғаларының бойымен жүреді.



Серіппелі режим

Осы режимде робот кішкентай аймақты тазалау үшін спиральді үлгіге өтеді. Егер шаң анықтау датчигі лайды анықтаса, робот желдеткіші автоматты түрде турбо жылдамдыққа ауыстырады.

Қолмен жүргізу

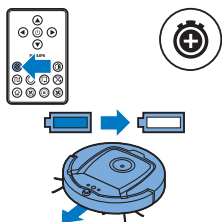


- 1 Роботты бөлмеде жүргізу үшін қашықтан басқару құралындағы іске қосу/тоқтату түймесінің үстіндегі және астындағы, өрі сол-оң жақтарындағы көрсеткі түймелерді пайдаланыңыз.

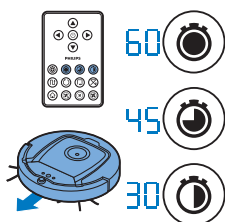
Ескертпе: Роботты биіктік айырмашылықтары мен баспалдақтарға жақын жүргізу кезінде абай болыңыз.

Ескертпе: Вакуумдау функциясы және бүйірлік щеткалар тек робот алға жүрген кезде жұмыс істейді. Сол жақ, оң жақ немесе артқы түймелер тек роботты басқаруға арналған.

Тазалау уақыты түймелерін пайдалану



- Әдепкі бойынша қайта зарядталатын батарея заряды төмендегенше, робот авто тазалау режимінде тазалайды. Одан кейін робот қондырма станцияға автоматты түрде оралады. Егер басқа тазалау әрекеттерінің бірі таңдалса (төменнен қараңыз), қашықтан басқару құралынан максималды тазалау уақыты түймесін басумен әдепкі режимге орала аласыз.



- Қашықтан басқару құралындағы басқа тазалау уақыты түймелері сізге роботқа сәйкесінше 60, 45 және 30 минут бойы жұмыс істетуге мүмкіндік береді. Тазалау уақыты аяқталғанда, робот қондырма станцияға оралады. Дисплейде қондырма станцияға қою белгішесі жанады.
- Егер роботтың тазалау уақыты аяқталған кезде қондырма станцияға оралуын қаламасаңыз, тазалау уақыты түймесін екі рет басыңыз. Дисплейден қондырма станцияға қою белгішесі жойылады. Тазалау уақыты аяқталса, робот тоқтайды.

Қондырма станциясын басқару

Сағат уақыты мен күнді орнату

Тазалау бағдарламаларын пайдаланғыңыз келсе, алдымен қондырма станция дисплейінде сағат уақыты мен апта күнін орнату керек.

Ескертпе: Төмендегі қадамдарға жататын суреттер үшін осы нұсқаулықтың артындағы беттерді қараңыз.

- 1 Орнату түймесін басыңыз. Орнатылған режим индикаторы және сағат уақытының индикаторы жыпылықтай бастайды.
- 2 Таңдау түймесін бір рет басыңыз. Сағат көрсеткіші жыпылықтай бастайды.
- 3 Сағатты орнату үшін қондырма станциядағы + және - түймелерін басыңыз. Орнатылған сағат дисплейде көрсетіледі.
- 4 Орнатылған сағатты растау үшін таңдау түймесін басыңыз. Енді минут көрсеткіші жыпылықтай бастайды.
- 5 Минут орнату үшін қондырма станциядағы + және - түймелерін пайдаланыңыз. Дисплейде орнатылған минут пайда болады.
- 6 Орнатылған минутты растау үшін таңдау түймесін басыңыз. Жексенбі үшін «Su» көрсеткіші жыпылықтай бастайды.
- 7 Аптаның ағымдағы күнін орнату үшін қондырма станциядағы + және - түймелерін пайдаланыңыз.
- 8 Апта күнін растау үшін таңдау түймесін басыңыз.
- 9 Апта параметрінің сағат уақыты пен күнді растау үшін орнату түймесін басыңыз. Орнатылған режим индикаторы және сағат уақыты индикаторының жыпылықтауы тоқтап, тұрақты жанады.

Тазалау уақыттарын бағдарламалау

Егер қондырма станция дисплейінде апта күні мен уақытты орнату керек болса, роботтың тазалау уақытын бағдарламалай аласыз.

Ескертпе: Төмендегі қадамдарға жататын суреттер үшін осы нұсқаулықтың артындағы беттерді қараңыз.

Қолжетімді бағдарламалау опциялары:

Бағдарлама	Дисплейдегі көрсеткіштер
Күн сайын тазалау	Күні бойы индикаторлары қосулы
Жұмыс күндерінде тазалау	Дүйсенбі-жұма индикаторлары қосулы
Қатарынан 2 күн тазалау	2 күн индикаторлары қосулы, Fr1 және Sa
Аптасына 1 күн тазалау	Таңдалған күннің индикаторы қосулы

- 1 Орнату түймесін басыңыз. Орнатылған режим индикаторы және тазалау бағдарламасының индикаторы жыпылықтай бастайды.
- 2 Таңдау түймесін бір рет басыңыз. Сағат көрсеткіші жыпылықтай бастайды.
- 3 Сағат орнату үшін қондырма станциядағы + және – түймелерін пайдаланыңыз. Дисплейде орнатылған сағат пайда болады.
- 4 Орнатылған сағатты растау үшін таңдау түймесін басыңыз. Енді минут көрсеткіші жыпылықтай бастайды.
- 5 Минут орнату үшін қондырма станциядағы + және – түймелерін пайдаланыңыз. Дисплейде орнатылған минут пайда болады.
- 6 Орнатылған минутты растау үшін таңдау түймесін басыңыз. Жексенбі үшін «Su» көрсеткіші жыпылықтай бастайды.
- 7 Тазалау бағдарламалары арасында ауысу үшін қондырма станциядағы + және – түймелерін басыңыз (қолжетімді бағдарламалау опцияларын жоғарыдағы кестеден қараңыз).
- 8 Таңдалған бағдарламаны растау үшін таңдау түймесін басыңыз.
- 9 Бағдарламалауды растау үшін орнату түймесін басыңыз. Орнатылған режим индикаторы және тазалау бағдарламасы индикаторының жыпылықтауы тоқтап, тұрақты жанады.
- 10 Тазалау бағдарламасын орнатқанда, дисплей тазалау бағдарламасының индикаторын және таңдалған күнді немесе күндерді көрсетеді. Роботты күту режимінде қалдырсаңыз және оның қайта зарядталатын батареясы толығымен зарядталған болса, ол бағдарламаланған күні немесе күндері бағдарламаланған уақытта тазалауды бастайды.



Желдеткіш жылдамдығы түймелері

Желдеткіш жылдамдығын турбо дейін арттыру немесе желдеткішті өшіру үшін желдеткіш жылдамдығы түймелерін пайдалануға болады. Әдепкі параметр — қалыпты желдеткіш жылдамдығы.

- 1 Желдеткішті өшіру үшін осы түймені басыңыз
- 2 Желдеткішті қалыпты жылдамдықта қосу үшін осы түймені басыңыз.
- 3 Турбо желдеткіш түймесі желдеткіш жылдамдығын арттырады.

Қол шапалақтауға жауап

Робот келесі жағдайларда ұйқы режиміне өткенде қол шапалақтауға жауап қосылады:

- қатеге байланысты тоқтаған кезде
- қысқа тазалау уақытын бағдарламалаған кезде
- қондырма станциясын 20 минут ішінде таппаған кезде

Егер роботты көрмесеңіз, қолдарыңызды шапалақтаумен оны табуға болады. Робот дыбыстық сигналмен және дисплейдегі барлық белгішелерді жандырумен жауап береді.

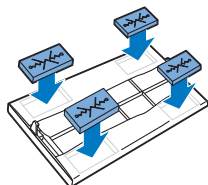
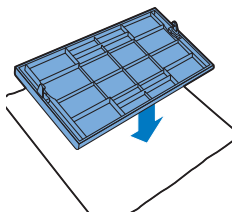
Құрғақ сүрткіш саптамасын пайдалану

Құрғақ сүрткіш саптамасы — сізге құрғақ сүрткіштермен қатты едендерді тазалауға мүмкіндік беретін функция.

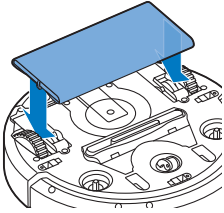
Ескертпе: Егер құрғақ сүрткіш саптамасы пайдаланылса, робот шектерден өтерде немесе кілемдерге шығарда қиналуы мүмкін.

Құрғақ сүрткіш саптамасын пайдалануға дайындау

- 1 Роботты аударыңыз және еденге немесе үстелге қойыңыз.
- 2 Құрғақ сүрткішті үстелге қойып, құрғақ сүрткіш саптамасын сүрткішке бекіту шығыңқы жерлерін өзіңізге қаратып қойыңыз.



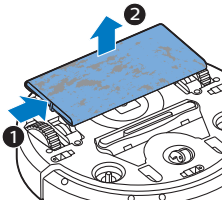
- 3 Құрғақ сүрткіштің екі соңын құрғақ сүрткіш саптамасында бүгіп, құрғақ сүрткішті бекіту блоктарын ойықтарға итеру арқылы саптамаға бекітіңіз.



- 4 Құрғақ сүрткіш саптамасының бекіту шығыңқы жерін роботтың бір жағындағы дөңгелек артындағы саңылауға кіргізіңіз, сөйтіп шырт етіп орнына түскенін естігенше басыңыз. Содан кейін осы әрекеттерді екінші жағына да қайталаңыз.
- 5 Роботты аударыңыз, сөйтіп дөңгелектері мен құрғақ сүрткіш саптамасы еденге тиіп тұратындай қойыңыз.

Құрғақ сүрткіш саптамасы бар роботты пайдалану

Құрғақ сүрткіш саптамасы жалғанған болса, роботты кез келген режимде және барлық қатты едендерде пайдалануға болады. Құрғақ сүрткіш саптамасын кілемде немесе кілемдерде пайдаланбаңыз.



Құрғақ сүрткіш саптамасын алу

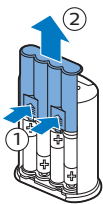
- 1 Еденді сүртуді аяқтағанда, құрғақ сүрткіш саптамасын алыңыз.
- 2 Роботты аударыңыз және еденге немесе үстелге қойыңыз.
- 3 Босату үшін құрғақ сүрткіш саптамасының бір соңын роботтың екінші жағындағы дөңгелекке қарай итеріңіз. Содан кейін саптаманы роботтан тартып алыңыз.

Көрінбейтін қабырғаны пайдалану (FC8822)

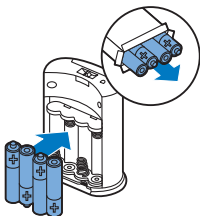
Батареяларды көрінбейтін қабырғаға салу

Көрінбейтін қабырға төрт AA батареясынан жұмыс істейді.

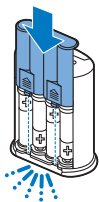
- 1 Артқы қақпақтың (1) төменгі жағындағы екі босату ілмегін басып, артқы қақпақты жоғары қарай сырғытып, көрінбейтін қабырғадан (2) шығарыңыз.



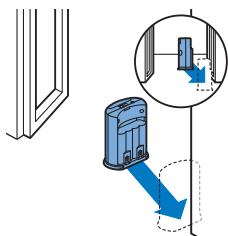
- 2 Орамынан төрт жаңа AA батареясын алып, көрінбейтін қабырғаның батареялар бөліміне салыңыз.



Ескерте: Батареялардың + және - жақтарын дұрыс қаратып салыңыз.

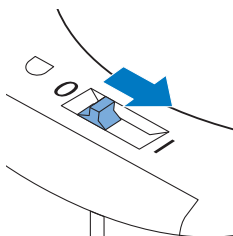


3 Артқы қақпақты көрінбейтін қабырғаға қайтадан сырғытып кіргізіңіз.



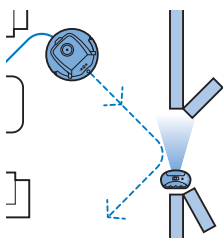
Роботты тоқтату үшін көрінбейтін қабырғаны орналастыру
Роботтың аулақ ұстағыңыз келетін бөлмеге немесе аумаққа кіруін болдырмау үшін көрінбейтін қабырғаны пайдалануға болады.

1 Құрылғыны робот шықпауы керек орынға қойыңыз, мысалы, робот үшін шектеулерден асатын бөлменің ашық есігінің жаны.



2 Көрінбейтін қабырғаны құрылғының жоғарғы жағындағы қосу/өшіру жүгірткісімен қосыңыз.

3 Роботты іске қосыңыз.



4 Робот көрінбейтін қабырғаға тым жақын келсе, көрінбейтін қабырғадағы шам жыпылықтай бастайды және көрінбейтін қабырға инфрақызыл шам сәулесін шығарады. Бұл инфрақызыл жарық сәулесі роботтың бағытын өзгертеді және көрінбейтін қабырғадан бастап қозғалады.

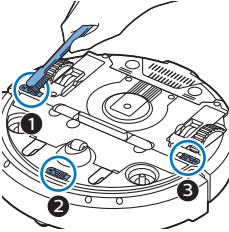
Ескертпе: Егер көрінбейтін қабырға пайдаланылса, батареялардағы қуат жеткілікті екендігін жүйелі түрде тексеріңіз. Бұны виртуалды қабырғаны өшіріп қосумен тексере аласыз. Егер батареялар энергиясы жеткілікті болса, көрінбейтін қабырғадағы жарық диоды қысқа уақытқа жанады.

Тазалау және күту

Робот тазалау

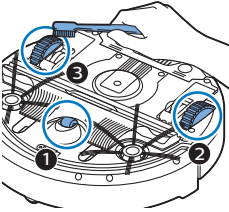
Жақсы тазалау өнімділігін сақтау үшін кейде құлау датчиктерін, дөңгелектерді және бүйірлік щеткаларды және сору саңылауын тазалап тұру керек.

1 Роботты еден бетіне аударыңыз

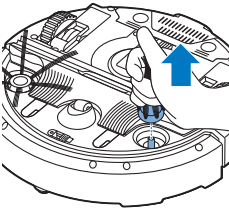


- 2 Құлау датчиктерінен кірді немесе мамықты кетіру үшін қылдары жұмсақ щетканы (мысалы, тіс щеткасын) пайдаланыңыз.

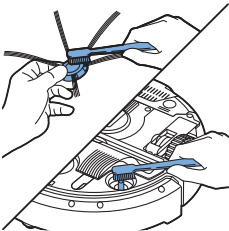
Ескерту: Құлау датчиктерін жүйелі түрде тазалау керек. Құлау датчиктері лас болса, робот биіктік айырмашылықтарын немесе баспалдақтарды анықтамауы мүмкін.



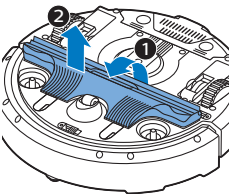
- 3 Алдыңғы дөңгелектен және бүйірлік дөңгелектерден кірді немесе мамықты кетіру үшін қылдары жұмсақ щетканы (мысалы, тіс щеткасын) пайдаланыңыз.



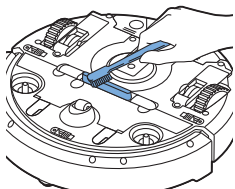
- 4 Бүйірлік щеткаларды тазалау үшін қылшақтарынан ұстаңыз және біліктерден тартып алыңыз.



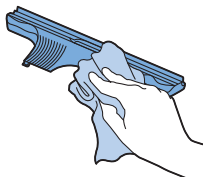
- 5 Мамықты, шашты және жіптерді біліктен және бүйірлік щеткадан жұмсақ щеткамен (мысалы, тіс щеткасымен) немесе шүберекпен кетіріңіз.
6 Бүйірлік щеткаларда және роботтың түбінде еденді зақымдауы мүмкін үшкір заттардың бар-жоғын тексеріңіз.



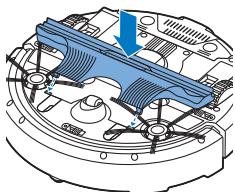
- 7 Көрсеткілермен белгіленген орындарға саусақ салумен TriActive XL саптамасының байланыстарын үзіп, TriActive саптамасын роботтан тартып шығарыңыз.



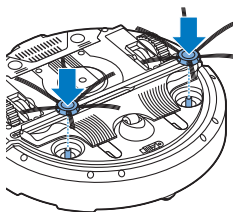
8 Сору саңылауын жұмсақ щеткамен тазалаңыз (мысалы, тіс щеткасы).



9 TriActive саптамасынан барлық көрінетін кірді жойыңыз.



10 TriActive саптамасының бекіту ілмектерін робот түбіндегі саңылауларға салыңыз. TriActive саптамасын кері орнына басыңыз. Саптаманың жоғары және төмен бірнеше миллиметрге жылжытынын тексеріңіз.

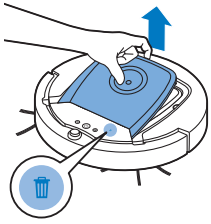


11 Бүйірлік щеткаларды робот түбіндегі біліктерге қайта салыңыз.

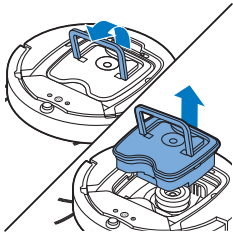
Шаң контейнерін босату және тазалау

Шаң контейнерінің толы болу индикаторы үздіксіз жанса, шаң контейнерін босатыңыз және тазалаңыз.

1 Қуат қосқышы «өшірулі» күйінде екенін тексеріңіз.

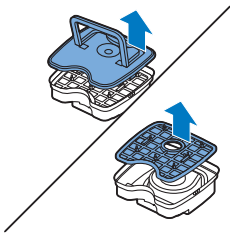


2 Қақпақты алыңыз.

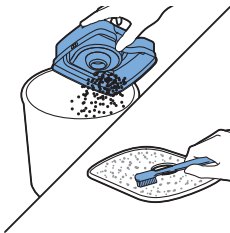


3 Шаң контейнері қақпағының сабын жоғары тартып, шаң контейнерін шаң контейнері бөлімінен көтеріп алыңыз.

Ескертпе: Шаң контейнерін алғанда немесе қайта салғанда, қозғалтқыш желдеткішінің қалақтарын зақымдап алмаңыз.

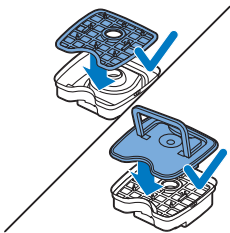


4 Шаң контейнерінің (1) қақпағын ақырын көтеріңіз және сүзгіні (2) шығарыңыз.

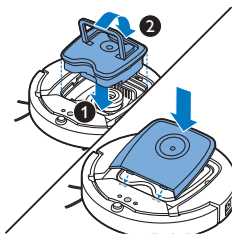


5 Шаң контейнерін босату үшін оны қоқыс шелегі үстінен сілкіңіз. Шаң контейнерінің ішін және сүзгіні шүберекпен немесе қылдары жұмсақ тіс щеткасымен тазалаңыз. Сонымен қатар, шаң контейнерінің түбіндегі сору саңылауын тазалаңыз.

Абайлаңыз: Шаң контейнерін және суды сумен немесе ыдыс жуу машинасында тазаламаңыз.



6 Сүзгіні қайтадан шаң контейнеріне (1) салыңыз. Содан кейін шаң контейнерін (2) қақпақпен жабыңыз.



- Шаң контейнерін шаң контейнері бөліміне қойыңыз және роботтың үстіңгі қақпағын қайта жабыңыз.

Абайлаңыз: Өрқашан шаң контейнерінің ішінде сүзгі бар екенін тексеріңіз. Егер роботты шаң контейнерінің ішінде сүзгі болмай пайдалансаңыз, қозғалтқыш зақымдалуы мүмкін.

Қосалқы құрылғыларға тапсырыс беру

Қосалқы құрылғылар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін, www.shop.philips.com/service сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сонымен қатар, еліңіздегі Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан қараңыз).

Ауыстыру

Сүзгіні ауыстыру

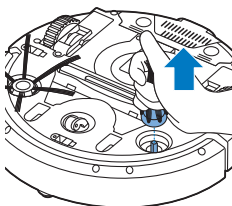
Егер өте ластанса немесе зақымдалса, сүзгіні ауыстырыңыз. Жаңа сүзгі жинағына FC8066 нөмірі бойынша тапсырыс беруге болады. Сүзгіні шаң контейнерінен алу және шаң контейнеріне салу туралы нұсқауларды «Тазалау және күту» тарауындағы «Шаң контейнерін босату және тазалау» бөлімінен қарауға болады.

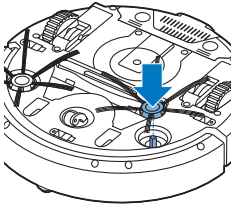
Бүйірлік щеткаларды ауыстыру

Тиісті тазалау нәтижелерін қамтамасыз ету үшін бүйірлік щеткаларды біраз уақыттан кейін ауыстырыңыз.

Тозу немесе зақым белгілерін байқағанда, бүйірлік щеткаларды міндетті түрде ауыстырыңыз. Сондай-ақ, бүйірлік щеткалардың екеуін де бір уақытта ауыстыру ұсынылады. Қосалқы бүйірлік щеткаларға FC8068 ауыстырылатын жинағының бөлшегі ретінде тапсырыс беруге болады. Сонымен қатар, бұл жинақта екі сүзгі және үш құрғақ сүрткіш бар.

- Қуат қосқышы «өшірулі» күйінде екенін тексеріңіз.
- Бүйірлік щеткаларды ауыстыру үшін ескі бүйірлік щеткаларды қылдарынан ұстап, біліктерінен тартып алыңыз.





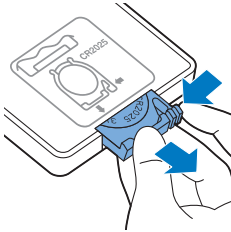
3 Жаңа бүйірлік щеткаларды біліктерге итеріңіз.

Құрғақ сүрткіштерді ауыстыру

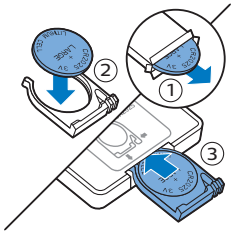
Жаңа құрғақ сүрткіштерге тапсырыс беруге болады. Олар FC8068 ауыстыру жинағының бөлігі болып табылады. Сонымен қатар, ауыстыру жинағында екі бүйірлік щетка мен екі сүзгі бар.

Қашықтан басқару құралының батареясын ауыстыру

Қашықтан басқару құралы CR2025 тиын пішінді батареясымен жұмыс істейді. Робот қашықтан басқару құралындағы түймелерді басуға жауап бермесе, батареяны ауыстырыңыз.



1 Қашықтан басқару құралын аударып ұстаңыз. Батарея ұстағышындағы босату түймесін басыңыз және сол уақытта батарея ұстағышын қашықтан басқару құралынан сырғытып шығарыңыз.



2 Таусылған батареяны батарея ұстағышынан алып, батарея ұстағышына жаңа батареяны салыңыз. Содан кейін батарея ұстағышын қашықтан басқару құралына сырғытыңыз.

Қайта зарядталатын батареяны ауыстыру

Роботтың қайта зарядталатын батареясын тек білікті қызмет инженерлері ауыстыруы мүмкін. Енді қайта зарядтау мүмкін болмағанда немесе қуаты жылдам таусыла бастағанда батареясын ауыстыру үшін роботты өкілетті Philips қызмет орталығына апарыңыз. Байланыс мәліметтерін халықаралық кепілдік парақшасынан еліңіздегі Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан таба аласыз.

Өңдеу



- Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен бірге тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU).

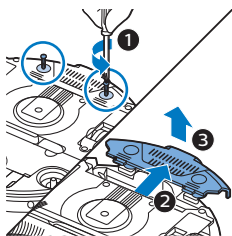
- Бұл таңба осы өнімде қалыпты тұрмыстық қалдық (2006/66/EC) ретінде тасталынбайтын кірістірілген қайта зарядталатын батарея бар. Қайта зарядталатын батареяны кәсіби түрде алып тастау үшін өнімді ресим жинау нүктесіне немесе Philips қызмет көрсету орталығына апаруды ұсынамыз.
- Электрондық және электр өнімдері мен қайта зарядталатын батареяларды бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз. Дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізбеуге көмектеседі.

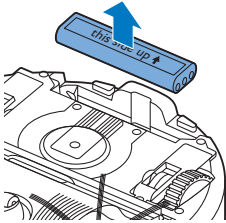
Қайта зарядталатын батареяларды алу

Абайлаңыз: Құрылғыны тастау кезінде қайта зарядталатын батареяны ғана алып тастаңыз. Батареяны алып тастау алдында оның толығымен бос екендігін тексеріңіз.

Қайта зарядталатын батареяны шығару үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз. Сонымен қатар, қайта зарядталатын батареяны шығару үшін роботты өкілетті Philips қызмет орталығына апарыңыз. Еліңіздегі жақын қызмет орталығы мекенжайы үшін Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- 1 Роботты қондырма станциясынан емес бөлмедегі орыннан іске қосыңыз.
- 2 Алу және қоқысқа лақтыру алдында зарядының толығымен таусылуы үшін роботты батарея таусылғанша жұмыс істетіңіз.
- 3 Батарея бөлімінің бұрандаларын босатып, қақпағын шешіңіз.





- 4 Қайта зарядталатын батареяны көтеріп, оны ажыратыңыз.
- 5 Робот пен қайта зарядталатын батареяны электрлік және электрондық қалдық жинау орнына апарыңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін www.philips.com/support сайтына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Ақаулықтарды жою

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Іске қосу/тоқтату түймесін басқанда, робот тазалауды бастамайды.	Қайта зарядталатын батарея таусылған.	Қайта зарядталатын батареяны зарядтаңыз («Пайдалануға дайындау» тарауын қараңыз).
	Шағын тығын роботтағы розеткаға әлі қосылған.	Робот электр көзінен жұмыс істемейді. Ол тек өзінің қайта зарядталатын батареясынан жұмыс істейді. Сондықтан, пайдалану алдында әрқашан адаптерді роботтан және желіден ажыратыңыз.
	Қуат қосқышы «қосу» (I) күйіне орнатылмаған.	Қуат қосқышын басыңыз. Тазалауды бастау үшін қашықтан басқару құралындағы немесе роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Ескерту индикаторы жылдам жыпылықтайды.	Дөңгелектердің біреуі немесе екеуі де тұрып қалған.	Қуат қосқышын «өшірулі» күйіне қойыңыз. Дөңгелек аспасының айналасында ұсталып қалған мамықты, шашты, жіптерді немесе сымдарды кетіріңіз.
	Бүйірлік щеткалардың біреуі немесе екеуі де тұрып қалған.	Бүйірлік щеткаларды тазалаңыз («Тазалау және күту» тарауын қараңыз).
	Үстіңгі қақпақ жоқ немесе дұрыс жабылмаған.	Үстіңгі қақпақ жоқ немесе дұрыс жабылмаған болса, робот жұмыс істемейді. Роботқа үстіңгі қақпақты дұрыс қойыңыз.
	Буфер тұрып қалды.	Іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз. Буферін босату үшін роботты көтеріңіз. Роботты кедергіден біраз қашықтықта қойып, тазалауды жалғастыру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.
	Робот тазалау кезінде көтерілді.	Іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз. Роботты еденге қойыңыз. Одан кейін робот тазалауды жалғастыру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Робот дұрыстап тазаламайды.	Бір немесе екі бүйірлік щеткалардың қылшықтары майысқан.	Щетканы немесе щеткаларды біраз уақытқа суға салып қойыңыз. Егер бұл талшықтардың дұрыс пішінін қалпына келтірмесе, бүйірлік щеткаларды ауыстырыңыз («Ауыстыру» тарауын қараңыз).
	Шаң контейнеріндегі сүзгі лас.	Шаң контейнеріндегі сүзгіні шүберекпен немесе қылдары жұмсақ тіс щеткасымен тазалаңыз. Сонымен қатар, төмен сору қуаты параметрінде жүйелі шаңсорғышпен шаң контейнерін және сүзгіні тазалауға болады.
		Егер щеткамен тазалау немесе вакуумдау сүзгіні тазалауға көмектеспесе, сүзгіні жаңасына ауыстырыңыз. Сүзгіні жылына кемінде бір рет ауыстыруға кеңес береміз.
	Шаң контейнерінің түбіндегі сору саңылауы бітелген.	Сору саңылауын тазалаңыз («Тазалау және күту» тарауын қараңыз).
	Алдыңғы дөңгелекте шаш немесе басқа кір кептелген.	Алдыңғы дөңгелекті тазалаңыз («Тазалау және күту» тарауын қараңыз).
	Робот өте қара немесе ашық еденді тазалауда, бұл құлау датчиктерін іске қосады. Бұл роботтың әдеттен тыс үлгімен қозғалуына әкеледі.	Іске қосу/тоқтату түймесін басып, одан кейін роботты еденнің ашық түсті бөлігіне жылжытыңыз. Егер ашық түсті едендерде мәселе қайталанса, www.philips.com/support сайтына өтіңіз немесе еліңіздегі тұтынушыға күтім көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Робот күн сәулесі шамалы көптеу түсетін еденді тазалауда. Бұл құлаудан қорғау датчиктерін іске қосып, робот әдеттен тыс үлгімен қозғалады.	Күн жарығы бөлмеге түспеуі үшін перделерді жабыңыз. Сонымен қатар, күн сәулесі шамалы ашық кезде тазалауды бастауға болады.
Қайта зарядталатын батареяны зарядтау мүмкін емес немесе қуаты өте тез таусылады.	Қайта зарядталатын батареяның пайдалану мерзімі аяқталды.	Қайта зарядталатын батареяны ауыстырыңыз («Ауыстыру» тарауын қараңыз).
Қашықтан басқару құралы батареясының заряды тым тез таусылады.	Дұрыс батарея түрін салмаған шығарсыз.	Қашықтан басқару құралы үшін сізге CR2025 тиын пішінді батареясы қажет. Егер мәселе жалғасса, www.philips.com/support бетіне өтіңіз немесе сіздің елдегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Робот шеңберлерден өтеді.	Робот дақ тазалау режимінде.	Бұл — қалыпты әрекет. Еденді толығымен тазалағаннан кейін көп кір анықталса, спиральді режимді белсендіруге болады. Сонымен қатар, бұл – авто тазалау режимінің бөлігі. Шамамен бір минуттан кейін робот қалыпты тазалау үлгісін жалғастырады. Сонымен қатар, қашықтан басқару құралында басқа тазалау режимін таңдаумен спиральді режимді тоқтатуы мүмкін.
Робот қондырма станцияны таба алмайды.	Роботтың қондырма станциясына өтуіне жеткілікті белме жоқ.	Қондырма станциясының басқа орнын табуға әрекет жасаңыз. «Пайдалануға дайындау» тарауынан «Қондырма станциясын орнату» бөлімін көріңіз.
	Робот әлі де белсенді іздеуде.	Роботтың қондырма станциясына оралуына шамамен 20 минут беріңіз.
	Робот қондырма станциясынан басталмады.	Егер тазалау сеансынан кейін роботты қондырма станциясына қайтару керек болса, қондырма станциядан іске қосыңыз.
Робот қондырма станциясында дыбыстық сигнал шығарады.	Өшірулі күйдегі қуат қосқышымен роботты зарядтауға әрекет жасалды.	Роботты қосу үшін қуат қосқышын басыңыз.

Қате кодтары

Қате коды	Ықтимал себеп	Шешім
E1	Дөңгелектер тұрып қалған	Роботты кедергіден алыңыз, сөйтіп тазалауды жалғастыру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.
E2	Жоғарғы қақпақ немесе шаң контейнері дұрыс қойылмаған	Роботқа үстіңгі қақпақты және шаң контейнерін дұрыс салыңыз. Дисплейден қате коды автоматты түрде жойылады.
E3	Буфер тұрып қалған	Роботты кедергіден алыңыз. Дисплейден қате коды автоматты түрде жойылады.
E4	Робот еденнен көтерілген	Қате коды кетуі үшін роботты еденге қайтадан қойыңыз.
E5	Еденнің түсі тым күңгірт	Роботты еденнің ашықтау аумағына қойыңыз. Құлау датчиктерін тазалаңыз.
E6	Батарея дұрыс салынбаған	«Бірінші рет пайдалану алдында» тарауындағы «Қайта зарядталатын батареяны роботқа салу» бөліміндегі нұсқауларды оқыңыз.
	Зарядтау қатесі	Робот қондырма станцияда тұрғанда, қуат қосқышы «қосулы» күйінде екенін тексеріңіз.

Робот шаң сорғыш


Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "ФИЛИПС" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111

Тамақтану: GQ30-240100-AG

Кіру: 100-240В; 50/60Гц; 1,0А

Шығу: 24В; 1,0А

II- класс 

FC8822, FC8812

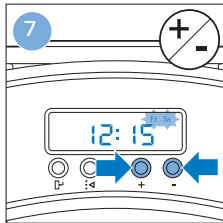
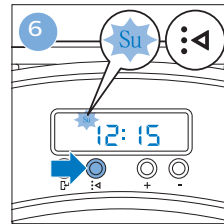
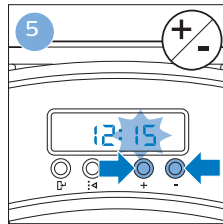
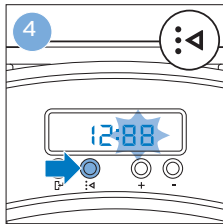
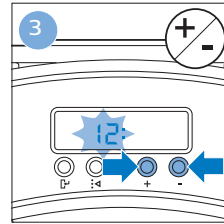
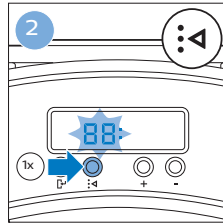
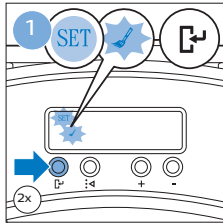
Кіріктірілген батарея Li-ion: 14,8 В

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

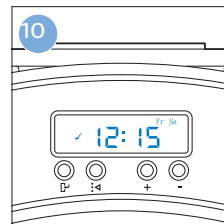
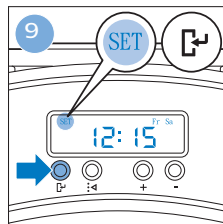
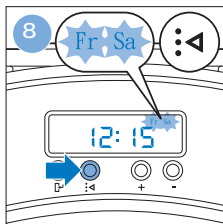
Қытайда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура	0°C - +50°C
Салыстырмалы ылғалдылық	20% - 95%
Атмосфералық қысым	85 - 109 кПа

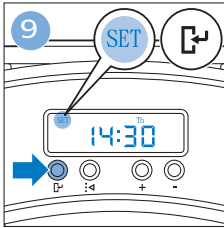
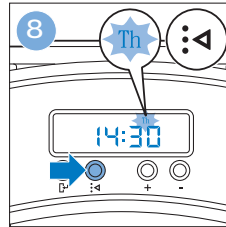
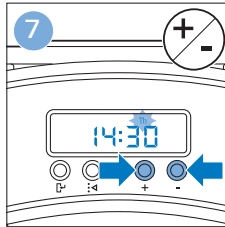
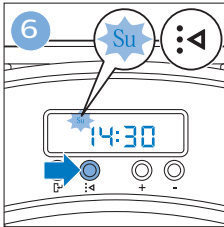
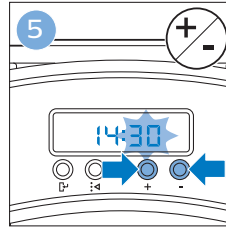
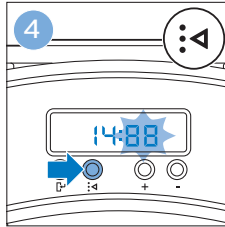
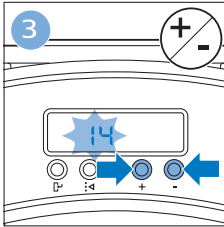
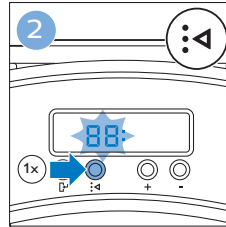
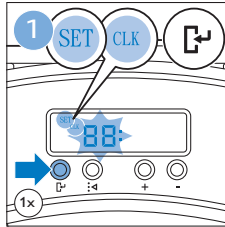


Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa





	Select
	Plus
	Min
	Set





© 2017 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.005.4585.1 (15/8/2017)

